



**ORDRE DU JOUR  
SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL  
DU 22 AOÛT 2023 – 19 h**

---

**AGENDA  
ORDINARY SITTING OF COUNCIL  
AUGUST 22, 2023 – 7:00 P.M.**

**OUVERTURE / OPENING**

- 1) **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA**
- 2) **RAPPORT DU MAIRE / MAYOR'S REPORT**
- 3) **PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD**
- 4) **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION ORDINAIRE DU 4 JUILLET ET DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU 7 JUILLET 2023 / ADOPTION OF THE MINUTES OF THE ORDINARY SITTING HELD JULY 4, AND THE EXTRAORDINARY SITTING HELD JULY 7, 2023**
- 5) **DÉPÔT DE DOCUMENTS / TABLING OF DOCUMENTS**
  - a) Liste des comptes payés du 8 juin au 31 juillet 2023 au montant de 2 356 386,66 \$ / List of accounts paid from June 8 to July 31, 2023 in the amount of \$2,356,386.66
  - b) Amendements budgétaires mensuels – Juin 2023 / June 2023 monthly budget amendments
  - c) Dépôt des procès-verbaux des rencontres du comité consultatif d'urbanisme et du développement durable des 3 mai et 7 juin 2023 et que ces documents soient conservés aux archives municipales sous le code de classification 114.204 / Tabling of the May 3 and June 7, 2023 minutes of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee meetings and that these documents be filed in the municipal archives under the classification code 114.204
  - d) Dépôt des procès-verbaux des rencontres du comité sur la mobilité active et durable des 21 avril et 12 mai 2023 et que ces documents soient conservés aux archives municipales sous le code de classification 114.213 / Tabling of the April 21 and May 12, 2023 minutes of the Active and Sustainable Mobility Committee meeting and that these documents be filed in the municipal archives under the classification code 114.213
- 6) **SERVICES ADMINISTRATIFS / ADMINISTRATIVE SERVICES**
  - 6.1) **RÉGLEMENTATION / LEGISLATION**
    - a) Adoption du règlement numéro 1270-23 - Règlement visant à modifier le règlement numéro 1162-20 – Règlement établissant le paiement d'une contribution de croissance pour les réseaux des eaux usées et de l'eau potable du centre-village lors de l'émission d'un permis de construction ou de lotissement, lors de l'émission d'un certificat d'autorisation ou d'occupation pour changement d'usage ou lors de l'émission d'un permis de branchement aux réseaux non prévu dans les règlements d'emprunts initiaux, et ses amendements / Adoption of by-law number 1270-23 – By-law to modify by-law number 1162-20 – By-law establishing the payment of a growth contribution for the wastewater and potable water networks of the centre-village when issuing a construction of subdivision permit, when issuing a certificate of authorization or of occupancy for a change of use, or when issuing a connection permit to the networks not provided for in the initial construction, and its amendments
  - 6.2) **CONTRATS / CONTRACTS**
    - a) Octroi du contrat et paiement de la dépense pour l'achat d'un épandeur d'abrasif pour un camion de déneigement à même le fonds de roulement / Awarding of the contract and payment of the expense for the purchase of an abrasive spreader for a snow removal truck from the working capital

- b) Octroi du contrat pour les travaux d'aménagement de la traverse du sentier Voie Verte Chelsea à l'intersection de la route 105 / Awarding of the contract for the construction of the Voie Verte Chelsea trail crossing at the intersection of route 105
- c) Octroi du contrat pour un mandat d'accompagnement pour la mise en service du deuxième réacteur biologique à la station d'épuration du secteur centre-village / Awarding of the contract for a support mandate to install the second biological reactor at the wastewater treatment plant in the centre-village sector

**6.3) AUTORISATIONS, PAIEMENTS / AUTHORIZATIONS, PAYMENTS**

- a) Autorisation de dépenser et payer les achats de sel à déglacer des chaussées pour la saison hivernale 2023-2024 / Authorization to spend and pay the purchase of the road de-icing salt for the 2023-2024 winter season
- b) Autorisation de travaux supplémentaires pour la réfection du chemin de la Rivière / Authorization for additional repair work on chemin de la Rivière

**6.4) SUBVENTIONS / GRANTS**

**6.5) MANDATS / MANDATES**

**6.6) DIVERS / VARIOUS**

- a) Identification de la Municipalité de La Pêche comme responsable et signataire des ententes auprès d'Éco Entreprise Québec (ÉEQ), regroupement intermunicipal des municipalités de Cantley, Chelsea et La Pêche / Identification of the Municipality of La Pêche as the organization responsible and signatory of the agreements with Éco Entreprise Québec (ÉEQ), the intermunicipal alliance of the municipalities of Cantley, Chelsea and La Pêche

**6.7) RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES**

- a) Terminaison d'emploi de l'employé numéro 832 / End of employment for employee number 832
- b) Démission de Monsieur Ronald Rojas à titre de Directeur du Service des loisirs, du sport de la culture et de la vie communautaire / Resignation of Mr. Ronald Rojas as Director of the Recreation, Sports, Culture and Community Life Department
- c) Démission de Monsieur Frédéric Rioux à titre de Directeur du Service des travaux publics et des infrastructures / Resignation of Mr. Frédéric Rioux as Director of the Public Works and infrastructures Department
- d) Embauche de Madame Roxanne Laframboise-Larose au poste de Directrice du Service des loisirs, du sport de la culture et de la vie communautaire / Hiring of Mrs Roxanne Laframboise-Larose as Director of the Recreation, Sports, Culture and Community Life Department
- e) Embauche de Madame Cecilia-Elanor León au poste d'Agente aux permis et inspections au Service de l'urbanisme et du développement durable / Hiring of Mrs. Cecilia-Elanor León as Permits and Inspections officer for the Planning and Sustainable Development Department

**7) URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE / PLANNING AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

**7.1) DÉROGATIONS MINEURES / MINOR EXEMPTIONS**

- a) Dérogation Mineure – Marge arrière pour un escalier et un patio – 664, route 105 – District électoral 2 / Minor exemption – Rear setback for stairs and a porch – 664 Route 105 – Electoral District 2
- b) Dérogation mineure – Marge latérale pour l'aménagement d'une allée d'accès – 75, chemin Richens – District électoral 4 / Minor exemption – Lateral setback for a driveway – 75 chemin Richens – Electoral district 4

**7.2) PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE / SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS**

- a) Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Enseigne – 209, chemin d'Old Chelsea – District électoral 2 / Site planning and architectural integration program – Sign – 209 chemin d'Old Chelsea – Electoral district 2
- b) Modification à un plan d'implantation et d'intégration architecturale – Projet de la Ferme Hendrick – Phase 5 – Chemin Lamoille - District électoral 2 / Modification to a site planning and architectural integration program – Hendrick Farm Project – Phase 5 – Chemin Lamoille – Electoral district 2

**7.3) USAGES CONDITIONNELS / CONDITIONAL USES**

**7.4) PROJETS PARTICULIERS DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE / SPECIFIC PROJECTS OF CONSTRUCTION, MODIFICATION OR OCCUPATION OF A BUILDING**

- a) Premier projet de résolution – Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Usage A1-8 Ferme de spécialités horticoles – Lot 5 644 080 au cadastre du Québec – 51, chemin de Kingsmere – District électoral 6 / First draft resolution – Specific project of construction, modification or occupation of a building – Use A1-8 Horticultural specialty farm – Lot 5 644 080 of the Québec cadastre – 51 chemin de Kingsmere – Electoral district 6

**7.5) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION**

- a) Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1271-23 et avis de motion – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités agricoles dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière / Presentation and tabling of the draft by-law number 1271-23 and notice of motion – By-law modifying certain provisions of the master plan by-law number 1214-22 – Amendments to the compatibility grid for agricultural activities in rural, rural land use of consolidation and land reserve areas
- b) Adoption du projet de règlement numéro 1271-23 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités agricoles dans les affectations rurale, rurale de consolidation et réserve foncière / Adoption of the draft by-law number 1271-23 – By-law modifying certain provisions of the master plan by-law number 1214-22 – Amendments to the compatibility grid for agricultural activities in rural, rural land use of consolidation and land reserve areas

**7.6) DIVERS / VARIOUS**

- a) Modification budgétaire au projet numéro 2023-02 à même le Fonds vert / Budget modification to project number 2023-02 from the Green Fund

**8) TRAVAUX PUBLICS / PUBLIC WORKS**

- a) Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1272-23 et avis de motion – Règlement modifiant la vitesse sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea / Presentation and tabling of the draft by-law number 1272-23 and notice of motion – By-law modifying the speed limit on a portion of Route 105 in the area of the Chelsea Montessori School

**9) LOISIRS, SPORT, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE / RECREATION, SPORT, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**

- a) Demande d'appui financier par le Festival du violon des Collines de la Gatineau / Request for financial support from the Gatineau Hill Fiddle Festival
- b) Demande d'appui financier par les Artistes dans leur milieu / Request for financial support from the Artists in their environment

**10) SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY**

- a) Désignation des personnes responsables de l'application du règlement numéro 21-RM-05 pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie / Designation of those responsible for the application of by-law number 21-RM-05 to enact fire safety standards

**11) LEVÉE DE LA SESSION / ADJOURNMENT OF THE SITTING**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ ,  
appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que l'ordre du  
jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ ,  
appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le procès-  
verbal de la session ordinaire du 4 juillet 2023 et celui de la session  
extraordinaire du 7 juillet 2023 soient et sont par la présente adoptés.

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

**PROCÈS-VERBAL** de la session ordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 4 juillet 2023 à 19 h à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, au 216, chemin d'Old Chelsea, dans la Municipalité de Chelsea, Québec.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** les conseillères Cybèle Wilson, Rita Jain et Kimberly Chan, le conseiller Dominic Labrie sous la présidence du Maire Pierre Guénard.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTES** Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière, et Mme Stéphanie Desforges, Agente aux communications.

**ÉTAIENT ABSENTS** les conseillers Enrico Valente et Christopher Blais.

Une période de questions fut tenue, laquelle a duré environ 40 minutes.

### **CONVOCATION**

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

### **QUORUM**

Le Maire ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

### **VOTE**

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, le Maire se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* ([LRQ, c C-27.1](#)) en s'abstenant de voter.

### **191-23**

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté avec les modifications suivantes :

#### **Ajouter :**

- 5 g) Pétition déposée par « les amis de la plage Burnett »
- 6.5 d) Mandat à Me Marc-Olivier Bisson - Procédures judiciaires – Lot 3 031 788 au cadastre du Québec, numéro de matricule 5350-16-6092-0-000-0000
- 6.7 d) Embauche de Monsieur Philippe Joly au poste de réceptionniste à temps partiel au service de la direction générale
- 6.7 e) Embauche de Madame Mélissa Labelle au poste de technicienne en loisirs au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **191-23 (suite)**

#### **Retirer :**

- 7.2 a) Plan d'implantation et d'intégration architecturale – Agrandissement d'une résidence unifamiliale isolée – 13, chemin Beauséjour – District électoral 2
  
- 7.6 a) Demande de servitude d'empiètement pour un quai – Lot 3 029 807 au cadastre du Québec, numéro de matricule 5343-71-5612-0-000-0000

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **192-23**

#### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par la conseillère Cybèle Wilson et résolu que le procès-verbal de la session ordinaire du 6 juin 2023 soit et est par la présente adopté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES PAYÉS DU 3 MAI AU 7 JUIN 2023 AU MONTANT DE 1 155 773,40 \$**

**DÉPÔT DES AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES MENSUELS – MAI 2023**

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ SUR LES DEMANDES DE DÉMOLITION DU 14 NOVEMBRE 2022 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LA COTE DE CLASSIFICATION 114.224**

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF DE L'ENVIRONNEMENT, LA DURABILITÉ ET DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES DU 17 AVRIL 2023 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.212**

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF DES LOISIRS, DU SPORT, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE DU 30 MARS 2023 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.205**

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ SUR LA MOBILITÉ ACTIVE ET DURABLE DU 13 JANVIER 2023 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.213**

**DÉPÔT DE LA PÉTITION PAR « LES AMIS DE LA PLAGE BURNETT »**

## SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023

### 193-23

#### **FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ, VOLET 4 – SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION MUNICIPALE – PROJET DE REGROUPEMENT EN GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a pris connaissance du *Guide à l'intention des organismes* concernant le volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;

ATTENDU QUE les municipalités de Cantley, Chelsea, et La Pêche désirent présenter un projet de regroupement en gestion des matières résiduelles dans le cadre de l'aide financière;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que la présente résolution soit adoptée et qu'elle statue et décrète ce qui suit :

- Le conseil de la Municipalité de Chelsea s'engage à participer au projet de regroupement en gestion des matières résiduelles et à assumer une partie des coûts;
- Le conseil autorise le dépôt du projet dans le cadre du Volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;
- Le conseil nomme la Municipalité de La Pêche organisme responsable du projet.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Le Maire Pierre Guénard demande le vote :

**POUR :**

- Rita Jain
- Kimberly Chan
- Cybèle Wilson

**CONTRE :**

- Dominic Labrie

#### **ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

### 194-23

#### **MANDAT À LA FIRME RPGL AVOCATS, S.E.N.C.R.L. POUR ENTREPRENDRE DES PROCÉDURES JUDICIAIRES PAR EXPROPRIATION EN VUE D'ACQUÉRIR LE LOT 3 030 885, PORTANT LE MATRICULE 5745-73-2383-0-000-0000**

ATTENDU QUE la Municipalité désire acquérir le lot 3 030 885, dont le numéro de matricule est le 5745-73-2383-0-000-0000 suivant le rôle d'évaluation en vigueur, pour permettre les accès suffisants au ponceau transversal sur le chemin Reid, à des fins d'entretien de la voie publique municipale et de ses infrastructures;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **194-23 (suite)**

ATTENDU QUE la Municipalité croit opportun de mandater la firme RPGL avocats, S.E.N.C.R.L. afin de prendre tous les recours pertinents et d'obtenir tous les documents nécessaires aux fins de se porter acquéreur du lot 3 030 885 par voie d'expropriation pour les fins municipales ci-haut mentionnées;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le conseil mandate la firme RPGL avocats, S.E.N.C.R.L. sise au 283, rue Notre-Dame, à Gatineau, province de Québec, J8P 1K6, aux fins d'entreprendre toutes procédures légales nécessaires afin d'acquérir le terrain portant le numéro de matricule 5745-73-2383-0-000-0000 dans les plus brefs délais, suivant le rôle d'évaluation en vigueur, à savoir le lot 3 030 885 au Cadastre du Québec.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-320-00-412 (honoraires professionnels – services juridiques).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **195-23**

#### **MANDAT À LA FIRME RPGL AVOCATS, S.E.N.C.R.L. POUR REPRÉSENTER LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA AUPRÈS DE LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION DU QUÉBEC**

ATTENDU QUE la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* prévoit des obligations en matière de transparence et de protection des renseignements personnels pour les ministères et organismes publics;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea est assujettie à ladite loi;

ATTENDU QUE la personne responsable au sein de la Municipalité de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels doit préparer un dossier et représenter la Municipalité aux audiences lors de demandes de révision, tel que prévu par la loi;

ATTENDU QUE plusieurs demandes de révision ont été présentées devant la Commission d'accès à l'information du Québec par le demandeur lié au dossier 2023-024;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le conseil mandate la firme RPGL avocats, S.E.N.C.R.L. sise au 283, rue Notre-Dame, à Gatineau, province de Québec, J8P 1K6, aux fins de représenter la Municipalité de Chelsea auprès de la Commission d'accès à l'information du Québec pour toute demande de révision du demandeur lié au dossier 2023-024, ou à tout autre demande de révision présentée à la Commission d'accès à l'information du même demandeur.

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **195-23 (suite)**

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-120-00-412 (honoraires professionnels – services juridiques).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **196-23**

#### **MANDAT À LA FIRME RPGL AVOCATS, S.E.N.C.R.L. POUR ENTREPRENDRE DES PROCÉDURES JUDICIAIRES EN MATIÈRE DE DIFFAMATION, D'HARCÈLEMENT ET D'INCIVILITÉ ENVERS LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

ATTENDU QUE plusieurs employés municipaux ont été la cible d'un résident par le biais de publications haineuses, diffamatoires, discriminatoires et inciviles sur différentes plateformes sociales récemment;

ATTENDU QUE les employés municipaux n'ont pas à subir de telles attaques;

ATTENDU QUE toute personne a le droit d'être en désaccord avec les décisions ou actions posées par un organisme public à son égard;

ATTENDU QUE les commentaires haineux, discriminatoires, diffamatoires, inciviles et autres constituent des comportements inacceptables et intolérables;

ATTENDU QUE la civilité est l'ensemble des bonnes manières d'usage et des comportements adéquats à observer en société, établissant des règlements de vie comme la politesse, la courtoisie, le respect, le savoir-vivre, entre autres, et que tous y ont droit;

ATTENDU QUE les publications récentes du résident à l'égard de plusieurs employés municipaux sont inacceptables et doivent cesser immédiatement;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le conseil mandate la firme RPGL avocats, S.E.N.C.R.L. sise au 283, rue Notre-Dame, à Gatineau, province de Québec, J8P 1K6, aux fins d'entreprendre des procédures judiciaires pour un recours civil contre le résident en question en matière de diffamation, d'harcèlement et d'incivilité envers les employés municipaux.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-120-00-412 (honoraires professionnels – services juridiques).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **197-23**

#### **MANDAT À ME MARC-OLIVIER BISSON - PROCÉDURES JUDICIAIRES – LOT 3 031 788 AU CADASTRE DU QUÉBEC, NUMÉRO DE MATRICULE 5350-16-6092-0-000-0000**

ATTENDU QU'UN inspecteur du Service de l'urbanisme et du développement durable a constaté que l'immeuble situé sur le lot 3 031 788, portant le numéro de matricule 5350-16-6092-0-000-0000, est en partie effondré et dans un état dangereux, ce qui contrevient à la réglementation municipale;

ATTENDU QU'UNE lettre recommandée a déjà été envoyée au propriétaire, demandant de démolir l'immeuble en question, cependant, le propriétaire refuse de coopérer;

ATTENDU QUE le conseil doit prendre les mesures nécessaires pour faire respecter la réglementation municipale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le préambule ci-devant soit et fait partie intégrante de la présente résolution et que le conseil mandate M<sup>e</sup> Marc-Olivier Bisson, avocat, sis au 283, rue Notre-Dame, Gatineau (Québec) J8P 1K6 aux fins d'entreprendre tous les recours juridiques appropriés auprès de toute cour compétente afin de faire respecter la réglementation municipale.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Le Maire Pierre Guénard demande le vote :

POUR :	CONTRE :
– Kimberly Chan	– Rita Jain
– Cybèle Wilson	
– Dominic Labrie	

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

### **198-23**

#### **PERMANENCE DE MADAME PATRICIA CHARBONNEAU AU POSTE D'AGENTE AUX PERMIS ET INSPECTIONS AU SERVICE DU L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

ATTENDU QUE par le biais de la résolution 09-23, la Municipalité embauchait Madame Patricia Charbonneau au poste d'agente aux permis et inspections au service de l'urbanisme et du développement durable, et ce, à compter du 12 décembre 2022;

ATTENDU QUE l'évaluation déposée par le Chef de division du service de l'urbanisme et du développement durable Monsieur Michel Beaulne est favorable et qu'il recommande la permanence de Patricia Charbonneau;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **198-23 (suite)**

ATTENDU QUE la Directrice générale et greffière-trésorière Me Sheena Ngalle Miano, et la responsable des ressources humaines Mme Ghislaine Grenier, recommandent au conseil d'octroyer le statut d'employée permanent à Madame Charbonneau en date du 12 juin puisqu'elle rencontre les exigences de son poste avec compétence et professionnalisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que Madame Charbonneau soit confirmée à titre d'employée permanente au poste d'agente aux permis et inspections au service de l'urbanisme et du développement durable et qu'elle jouisse de tous les bénéfices consentis aux employés cols blancs de la Municipalité en date du 12 juin 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **199-23**

#### **EMBAUCHE DE MADAME NATHALIE GAGNON AU POSTE D'AGENTE DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS AU SERVICE DES LOISIRS, DU SPORT, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**

ATTENDU QUE le 3 mai 2023, la Municipalité affichait un poste permanent d'agent(e) de développement des communautés au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire;

ATTENDU QUE le comité de sélection a rencontré plusieurs candidats(es);

ATTENDU QUE les membres du comité de sélection sont unanimes à recommander la candidature de Madame Nathalie Gagnon pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que, sur la recommandation du Directeur du service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire, Monsieur Ronald Rojas, et la Responsable des ressources humaines, Madame Ghislaine Grenier, Madame Nathalie Gagnon soit embauchée à titre d'agente de développement des communautés au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire à compter du 9 août 2023 rémunérée selon la grille salariale des employés cols blancs avec une période de probation de six (6) mois.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **200-23**

#### **NOMINATION DE MADAME GHISLAINE GRENIER À TITRE DE DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE PAR INTÉRIM**

ATTENDU QU'IL y a lieu de nommer un(e) Directeur(trice) général(e) adjoint par intérim;

ATTENDU QUE Madame Ghislaine Grenier, Responsable des ressources humaines, est prêt(e) à assumer ce rôle;

ATTENDU QUE le conseil recommande sa nomination au poste cité en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par la conseillère Cybèle Wilson et résolu que Madame Ghislaine Grenier soit nommée Directrice générale adjointe par intérim et que son salaire soit ajusté en conséquence en fonction de la grille salariale des employés cadres, et ce, à compter de la date des présentes.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **201-23**

#### **EMBAUCHE DE MONSIEUR PHILIPPE JOLY AU POSTE DE RÉCEPTIONNISTE À TEMPS PARTIEL AU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

ATTENDU QUE le 2 juin 2023, la Municipalité affichait un poste permanent de réceptionniste à temps partiel au service de la Direction générale;

ATTENDU QUE le comité de sélection a rencontré plusieurs candidats(es);

ATTENDU QUE les membres du comité de sélection sont unanimes à recommander la candidature de Monsieur Philippe Joly pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que, sur la recommandation de l'Adjointe exécutive à la direction générale et au cabinet du maire, Madame Christine Séguin, et la Responsable des ressources humaines, Madame Ghislaine Grenier, Monsieur Philippe Joly soit embauché à titre réceptionniste à temps partiel au service de la Direction générale à compter du 1<sup>er</sup> août 2023 rémunéré selon la grille salariale des employés cols blancs avec une période de probation de six (6) mois.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **202-23**

#### **EMBAUCHE DE MADAME MÉLISSA LABELLE AU POSTE DE TECHNICIENNE EN LOISIRS AU SERVICE DES LOISIRS, DU SPORT, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**

ATTENDU QUE le 3 mai 2023, la Municipalité affichait un poste permanent de technicien(cienne) en loisirs au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire;

ATTENDU QUE le comité de sélection a rencontré plusieurs candidats(es);

ATTENDU QUE les membres du comité de sélection sont unanimes à recommander la candidature de Madame Labelle pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que, sur la recommandation de la Directrice générale et greffière-trésorière, Me Sheena Ngalle Miano, et la Responsable des ressources humaines, Madame Ghislaine Grenier, Madame Mélissa Labelle soit embauchée à titre de technicienne en loisirs au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire à compter du 28 août 2023 rémunérée selon la grille salariale des employés cols blancs avec une période de probation de six (6) mois.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **203-23**

#### **DÉROGATION MINEURE – MARGE AVANT POUR LA CONSTRUCTION D'UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE – 134, ROUTE 105 – DISTRICT ÉLECTORAL 1**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 5 575 799 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 134, route 105, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 15 mètres de l'emprise de la route 105, plutôt qu'à 25 mètres, tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 7 juin 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, fut donné le 14 juin 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **203-23 (suite)**

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure sur le lot 5 575 799 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 134, route 105, afin de permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 15 mètres de l'emprise de la route 105, plutôt qu'à 25 mètres, tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **204-23**

#### **DÉROGATION MINEURE – MARGE LATÉRALE POUR UN TROTTOIR ET UNE AIRE DE STATIONNEMENT ET ÉLARGISSEMENT DE L'AIRE DE STATIONNEMENT DEVANT LA MAISON – 41, CHEMIN EMILY-CARR – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 6 164 173 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 41, chemin Emily-Carr, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 1215-22, afin de permettre :

- l'aménagement d'une aire de stationnement à une distance de 0,15 m de la ligne latérale de propriété, au lieu de 0,5 m;
- l'aménagement un trottoir dans la cour latérale, ayant une largeur supérieure à 1 m, entre la résidence et la limite de la propriété sur une distance de 7 m;
- l'aménagement dudit trottoir à 0,40 m de la limite latérale de la propriété au lieu de 0,5 m, sur une distance de 7 m;
- l'aménagement d'une bordure d'interlock décorative autour de l'aire asphaltée en empiètement sur la façade dépassant la largeur du garage, alors que l'aire de stationnement n'est pas censée dépasser la largeur du garage vers l'intérieur de la façade;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 7 juin 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, fut donné le 14 juin 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **204-23 (suite)**

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure au règlement de zonage 1215-22 sur le lot 6 164 173 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 41, chemin Emily-Carr, afin de permettre :

- l'aménagement d'une aire de stationnement à une distance de 0,15 m de la ligne latérale de propriété, au lieu de 0,5 m;
- l'aménagement un trottoir dans la cour latérale, ayant une largeur supérieure à 1 m, entre la résidence et la limite de la propriété sur une distance de 7 m;
- l'aménagement dudit trottoir à 0,40 m de la limite latérale de la propriété au lieu de 0,5 m, sur une distance de 7 m;
- l'aménagement d'une bordure d'interlock décorative autour de l'aire asphaltée en empiètement sur la façade dépassant la largeur du garage, alors que l'aire de stationnement n'est pas censée dépasser la largeur du garage vers l'intérieur de la façade.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **205-23**

#### **DÉROGATION MINEURE – MARGES AVANT ET LATÉRALE POUR LA CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT ACCESSOIRE – 46, CHEMIN MINNES – DISTRICT ÉLECTORAL 4**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 030 955 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 46, chemin Minnes, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 1215-22, afin de permettre :

- la construction d'un bâtiment accessoire (atelier avec espace couvert latéral) à 2,65 m de la ligne avant de propriété et 1,61 m de la ligne latérale de la propriété avec corniche de 0,6 m, plutôt qu'à 4,5 m;
- la construction d'un abri d'auto à 0 m de la ligne avant de propriété et à 3 m de la ligne latérale de propriété, plutôt qu'à 4,5 m;

ATTENDU QUE la demande est aussi à l'effet de permettre un empiètement de l'abri d'auto dans l'emprise du chemin, par servitude;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **205-23 (suite)**

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 7 juin 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, fut donné le 14 juin 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure au règlement de zonage 1215-22 sur le lot 3 030 955 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 46, chemin Minnes, afin de permettre :

- la construction d'un bâtiment accessoire (atelier avec espace couvert latéral avec corniche de 0,6 m) à 2,65 m de la ligne avant de propriété et 1,61 m de la ligne latérale de la propriété, plutôt qu'à 4,5 m;
- la construction d'un abri d'auto (comprenant toute partie de la structure) à 0 m de la ligne avant de propriété et à 3 m de la ligne latérale de propriété, plutôt qu'à 4,5 m.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'octroyer la servitude d'empiètement pour la construction de l'abri d'auto sur une partie de l'emprise municipale.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **206-23**

#### **DÉROGATION MINEURE – MARGE LATÉRALE POUR LA CONSTRUCTION D'UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE ISOLÉE ET LE PARTAGE D'UNE ALLÉE DE CIRCULATION – 36, CHEMIN BURNETT – DISTRICT ÉLECTORAL 4**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 265 338 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 36, chemin Burnett, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 1215-22, afin de permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 1,53 m de la limite latérale de propriété, plutôt qu'à 4,5 m tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **206-23 (suite)**

ATTENDU QUE la demande est aussi à l'effet de permettre une allée d'accès située à 0 m de la ligne de propriété, plutôt qu'à 4,5 m, puisque celle-ci est partagée avec le lot voisin;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 7 juin 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, fut donné le 14 juin 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 1215-22 sur le lot 3 265 338 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 36, chemin Burnett, conditionnellement à l'approbation de la démolition du bâtiment existant, afin de permettre :

- la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 1,53 m de la limite latérale de propriété, plutôt qu'à 4,5 m;
- l'aménagement d'une allée d'accès située à 0 m de la ligne de propriété, plutôt qu'à 4,5 m, puisque celle-ci est partagée avec le lot voisin.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **207-23**

**PREMIER PROJET DE RÉOLUTION – PROJET PARTICULIER DE  
CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN  
IMMEUBLE – USAGE I1-3 INDUSTRIE DE LA PRÉPARATION DE  
BOISSONS DE TYPE MICRO-ENTREPRISE DE FABRICATION (MICRO-  
BRASSERIE) – LOT 5 636 315 AU CADASTRE DU QUÉBEC– 1711,  
ROUTE 105 – DISTRICT ÉLECTORAL 5**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 636 315 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 1703 à 1711, route 105 a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de PPCMOI afin d'autoriser l'usage I1-3 Industrie de la préparation de boissons, mais de type micro-entreprise de fabrication (micro-brasserie) dans le local vacant au 1711, route 105, puisque que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas actuellement;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **207-23 (suite)**

ATTENDU QUE la demande de PPCMOI est conforme au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais;

ATTENDU QU'UNE modification au plan d'urbanisme numéro 1214-22 est requise afin de permettre des micro-entreprises de fabrication dans les zones commerciales de l'affectation Mixte à Farm Point afin que la demande puisse être pleinement autorisée;

ATTENDU QUE le projet particulier de construction doit être conforme aux critères d'évaluation énoncés aux articles 3.2.1 et 3.2.2 du règlement numéro 1220-22 relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble;

ATTENDU QUE les dispositions pour lesquelles l'outil de projet particulier de construction est utilisé sont susceptibles d'approbation référendaire;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.38 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce projet lors de sa réunion du 7 juin 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil adopte, en vertu du règlement numéro 1220-22 relatif aux projets particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, le premier projet de résolution visant à autoriser le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble visant la propriété située au 1703 à 1711, route 105 afin d'autoriser l'usage I1-3 Industrie de la préparation de boissons, mais de type micro-entreprise de fabrication (micro-brasserie) dans le local vacant au 1711, route 105, malgré la grille des spécifications de la zone MIX-FP-1 du règlement de zonage numéro 1215-22 et de permettre pour cet usage les mêmes normes que pour les usages C2 autorisés à la grille des spécifications de cette zone, et ce, conditionnellement à la modification du plan d'urbanisme afin d'autoriser des micro-entreprises de fabrication dans les zones commerciales des affectations urbaines.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil déterminera les modalités de la consultation publique et la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation, si requise, tel que prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

**PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PREMIER PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1268-23 ET AVIS DE MOTION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT  
DE ZONAGE NUMÉRO 1215-22 – MODIFICATIONS AUX GRILLES DES  
SPÉCIFICATIONS DES ZONES MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 ET MIX1-CV-8  
ET À L'ARTICLE 2.8.4 (MARCHÉS PUBLICS)**

La conseillère Cybèle Wilson présente et dépose le premier projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance du conseil, le règlement intitulé, « Règlement numéro 1268-23 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 1215-22 – Modifications aux grilles des spécifications des zones MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 et MIX1-CV-8 et à l'article 2.8.4 (marchés publics) » sera présenté pour adoption.

Le but de ce règlement est d'apporter des corrections aux grilles des spécifications des zones MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 et MIX1-CV-8 afin de refléter les usages voulus dans ces zones. La modification permettra aussi d'autoriser les marchés publics dans la zone PI-CV-1 applicable au Centre Meredith.

---

Cybèle Wilson

**208-23**

**ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1268-23 –  
RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT  
DE ZONAGE NUMÉRO 1215-22 – MODIFICATIONS AUX GRILLES DES  
SPÉCIFICATIONS DES ZONES MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 ET MIX1-CV-8  
ET À L'ARTICLES 2.8.4 (MARCHÉS PUBLICS)**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté un règlement de zonage portant le numéro 1215-22 le 4 octobre 2022 et est entré en vigueur le 29 novembre 2022;

ATTENDU QUE depuis l'entrée en vigueur du règlement de zonage et son application, les agents aux permis se sont aperçus que des modifications, précisions et ajouts divers étaient requis afin de clarifier et faciliter l'application du règlement;

ATTENDU QUE des corrections sont requises aux grilles des spécifications des zones MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 et MIX1-CV-8 afin de refléter les usages voulus dans ces zones et les limitations quant à leur exercice;

ATTENDU QUE l'article 2.8.4 ne permet pas les marchés publics dans la zone PI-CV-1 applicable au Centre Meredith alors que depuis 2020 le conseil les autorise à cet endroit;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a émis une recommandation lors de ses réunions ordinaires du 3 mai et 7 juin 2023;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **208-23 (suite)**

ATTENDU QU'UN avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la session du conseil tenue le 4 juillet 2023 et que le projet fut présenté et déposé à cette même session;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le « Premier projet de règlement numéro 1268-23 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 1215-22 – Modifications aux grilles des spécifications des zones MUL-RU-IN-1, MUL-RU-IN-2 et MIX1-CV-8 et à l'article 2.8.4 (marchés publics) », soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil déterminera les modalités de la consultation publique et la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation, si requise, tel que prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1269-23 ET AVIS DE MOTION**

#### **RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1214-22 – MODIFICATIONS À LA GRILLE DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS DANS LES AFFECTATIONS MIXTE À FARM POINT, MIXTE 1 AU CENTRE-VILLAGE ET MIXTE 2 AU CENTRE-VILLAGE ET PRÉCISIONS POUR LES CONDITIONS DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS**

La conseillère Rita Jain présente et dépose le projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance du conseil, le règlement intitulé, « Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités dans les affectations Mixte à Farm Point, Mixte 1 au Centre-Village et Mixte 2 au Centre-Village et précisions pour les conditions de compatibilité des activités » sera présenté pour adoption.

Le but de ce règlement est de permettre les activités industrielles de micro-entreprise de fabrication bien encadrées dans les aires d'affectation Mixte à Farm Point, Mixte 1 au Centre-Village et Mixte 2 au Centre-Village. Un ajout sera aussi effectué aux conditions d'opération d'une micro-entreprise de fabrication dans les zones commerciales. Enfin des corrections sera apportée à la section 8.2 afin que l'article auquel les tableaux des activités compatibles avec les affectations réfèrent au bon article pour les conditions d'exercice des activités.

---

Rita Jain

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **209-23**

#### **ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1269-23 – RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1214-22 – MODIFICATIONS À LA GRILLE DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS DANS LES AFFECTATIONS MIXTE À FARM POINT, MIXTE 1 AU CENTRE-VILLAGE ET MIXTE 2 AU CENTRE-VILLAGE ET PRÉCISIONS POUR LES CONDITIONS DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement sur le plan d'urbanisme portant le numéro 1214-22 le 4 octobre 2022 et qu'il est entré en vigueur le 29 novembre 2022;

ATTENDU QU'IL y a lieu de permettre certaines activités industrielles de type micro-entreprises de fabrication bien encadrées dans les aires d'affectations Mixte à Farm Point, Mixte 1 au Centre-Village et Mixte 2 au Centre-Village, tel qu'autorisé au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais;

ATTENDU QUE les micro-entreprises de fabrication sont autorisés dans les zones commerciales des affectations urbaines au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais;

ATTENDU QUE la plupart des tableaux de la section 8.2 du plan d'urbanisme ne font pas référence au bon article pour ce qui est des usages compatibles sous conditions et qu'il y a lieu de corriger la référence;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a émis une recommandation lors de sa réunion ordinaire du 7 juin 2023;

ATTENDU QU'UN avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la session du conseil tenue le 4 juillet 2023 et que le projet fut présenté et déposé à cette même session;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le « Projet de règlement numéro 1269-23 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités dans les affectations Mixte à Farm Point, Mixte 1 au Centre-Village et Mixte 2 au Centre-Village et précisions pour les conditions de compatibilité des activités », soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil déterminera les modalités de la consultation publique et la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation, si requise, tel que prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **210-23**

#### **ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1265-23 – RÈGLEMENT SUR L'OCCUPATION, À DES FINS DE GARDERIE OU DE CENTRE DE LA PETITE ENFANCE, AU 16, CHEMIN DOUGLAS, SITUÉ SUR LE LOT 4 121 367 AU CADASTRE DU QUÉBEC, MATRICULE 6040-69-2527 – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 4 121 367 au cadastre du Québec, aussi connu comme le 16, chemin Douglas, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) visant la construction d'un nouveau bâtiment pour une garderie;

ATTENDU QUE le règlement relatif aux permis et certificats numéro 1219-22 stipule à l'article 5.2.12 intitulé « Conditions de délivrance du permis de construction », au paragraphe 15, « Dans le cas d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment (...) situé à l'intérieur du périmètre de desserte du service collectif de traitement des eaux usées et/ou de l'aqueduc sous responsabilité municipale, le permis de construction et tout nouveau certificat d'autorisation d'usage ne pourront être émis que si le nombre d'unités d'usage ne dépasse pas celui affecté audit bâtiment ou ladite propriété lors de la conception de ce service collectif et ses agrandissements subséquents »;

ATTENDU QUE le lot 4 121 367 est situé à l'intérieur du périmètre de desserte du service collectif de traitement des eaux usées et d'aqueduc sous responsabilité municipale, mais qu'aucune d'unité d'usage n'a été affecté à ladite propriété lors de la conception de ce service collectif ou de ses agrandissements subséquents et par conséquent, qu'aucun permis ou certificat d'autorisation d'usage ne pourrait être émis en conformité à l'article 5.2.12 du règlement numéro 1219-22;

ATTENDU QUE certaines dispositions du règlement de zonage numéro 1215-22 pourraient également empêcher la construction et l'exploitation d'une garderie sur le lot 4 121 367;

ATTENDU QUE l'article 134 de la *Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance* stipule que « le conseil d'une municipalité locale peut par règlement, malgré toute réglementation de zonage et aux conditions qu'il impose, permettre l'octroi de permis pour l'utilisation de terrains ou la construction, la modification ou l'occupation de bâtiments à des fins de centre de la petite enfance ou de garderie au sens de la présente loi. (...) »;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea est en faveur de l'aménagement d'une nouvelle garderie sur le lot 4 121 367 pour répondre aux besoins de la communauté;

ATTENDU QUE le nombre d'unités d'usage requis pour exploiter ladite garderie est estimé à six unités, selon les plans préliminaires de constructions déposés dans le cadre dans la demande PIIA, ce qui représente un impact négligeable sur la capacité totale de traitement des usines d'assainissements du périmètre urbain;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea souhaite adopter un règlement en vertu de l'article 134 de la *Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance* afin de permettre la délivrance d'un permis de construction et d'un certificat d'autorisation d'usage pour la construction et l'exploitation de cette garderie sur le lot 4 121 367 au cadastre du Québec, aussi connue comme le 16, chemin Douglas;

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **210-23 (suite)**

ATTENDU QU'UN avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la session du conseil tenue le 2 mai 2023 et que le projet fut présenté et déposé à cette même session;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le « Règlement numéro 1265-23 – Règlement sur l'occupation, à des fins de garderie ou de centre de la petite enfance, au 16, chemin Douglas, situé sur le lot 4 121 367 au cadastre du Québec, matricule 6040-69-2527 – District électoral 2 », soit et est par la présente adopté, conditionnellement :

- à la signature d'un protocole d'entente conformément aux règlements présentement en vigueur, et ce, uniquement pour ce projet;
- à la réalisation des études nécessaires;
- à ce que les unités d'assainissement servent à la garderie uniquement;
- à ce qu'une période de vingt-quatre (24) mois soit allouée pour la concrétisation de ce projet.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

La conseillère Kimberly Chan propose de modifier les conditions comme suit :

- à la signature d'un protocole d'entente conformément aux règlements présentement en vigueur, et ce, uniquement pour ce projet de garderie;
- à la réalisation des études nécessaires pour ce projet de garderie;
- à ce que les unités d'assainissement servent à la garderie uniquement;
- à ce qu'une période de vingt-quatre (24) mois soit allouée pour la concrétisation de ce projet de garderie.

La modification proposée est ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La conseillère Kimberly Chan propose de retirer la résolution et demande le vote :

POUR :

- Kimberly Chan

CONTRE :

- Dominic Labrie
- Rita Jain
- Cybèle Wilson

La proposition de retrait est REJETÉE À LA MAJORITÉ

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **210-23 (suite)**

Le Maire Pierre Guénard demande le vote sur la résolution originale :

POUR :

- Dominic Labrie
- Rita Jain
- Cybèle Wilson

CONTRE :

- Kimberly Chan

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

### **211-23**

#### **DEMANDE D’AUTORISATION D’UN ÉVÉNEMENT SOCIAL AU CENTRE COMMUNAUTAIRE HOLLOW-GLEN – 12, CHEMIN DU PARC –DISTRICT ÉLECTORAL 6**

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de réservation pour le Centre communautaire de Hollow-Glen situé au 12, chemin du Parc pour un anniversaire privé;

ATTENDU QUE le locataire désire utiliser un camion cuisine de rue pour son service de traiteur et que la nourriture sera servie aux invités uniquement, sans vente, l’organisateur ayant payé au préalable pour ses invités;

ATTENDU QUE le règlement de zonage autorise les camions cuisine de rue sur un terrain où un événement sportif, culturel, social ou usages similaires a été autorisé par le conseil et que les camions ne peuvent opérer qu’au même moment que se tient le l’évènement;

ATTENDU QUE le règlement de zonage autorise la tenue d’un événement social sur un terrain situé à l’extérieur des périmètres d’urbanisation Centre-Village ou Farm Point ou de la zone REF-1 (secteur du Camp Fortune), sous condition que celui-ci soit autorisé par résolution du conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par la conseillère Cybèle Wilson et résolu que le conseil accepte la demande d’autorisation d’un événement social au centre communautaire Hollow-Glen, situé au 12, chemin du Parc, sur le lot 3 484 813 au cadastre du Québec, le dimanche 3 septembre 2023 de 11 h à 17h.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ**

## **SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

### **212-23**

#### **PLAN D'ACTION POUR L'OBTENTION DE FONDS POUR ACCÉLÉRER LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS (FACL) AUPRÈS DE LA SCHL**

ATTENDU QU'IL y a présentement une crise du logement au Canada, tant pour ce qui est du nombre de logements disponibles que pour l'abordabilité de ceux-ci;

ATTENDU QUE le budget fédéral du 7 avril 2022 a annoncé le Fonds pour accélérer la construction de logements et que suite à cette annonce, la SCHL a travaillé à la mise sur pied d'un Fonds pour l'accélération de construction de logements, disponible pour effectuer des demandes à l'été 2023;

ATTENDU QUE la MRC des Collines-de-l'Outaouais a adopté le 18 mai 2023 la Stratégie territoriale de l'abordabilité permanente du logement dans la MRC des Collines-de-l'Outaouais - Vers une sortie de crise de l'habitation et de l'abordabilité;

ATTENDU QUE le plan d'urbanisme numéro 1214-22 entré en vigueur le 29 novembre 2022 prévoit, dans son plan d'action, l'élaboration, l'adoption et la mise en œuvre d'une politique sur l'abordabilité du marché du logement afin d'encourager la création de logements adaptés aux besoins de chacun (ex. logements abordables, locatifs, intergénérationnels);

ATTENDU QUE le règlement de zonage 1215-22, entré en vigueur le 29 novembre 2022 permet de plein droit jusqu'à un maximum de 20 logements par bâtiment, un coefficient d'occupation au sol de 50% maximum et une hauteur de 15 mètres dans les zones situées long des collectrices principales du périmètre urbain du Centre-Village;

ATTENDU QUE le règlement numéro 1220-22 sur les projets particuliers de construction ou de modification à l'occupation d'un immeuble est entré en vigueur le 25 octobre 2022 permet d'approuver des bâtiments de plus grande hauteur dans les aires affectations mixtes du Centre-Village;

ATTENDU QU'UN règlement sur les usages conditionnels est en cour d'élaboration et qu'il permettra d'autoriser de 21 à 30 logements dans les aires d'affectation mixte au Centre-Village;

ATTENDU QU'IL y a lieu d'effectuer une demande de soutien financier par la Municipalité de Chelsea (Québec) dans le cadre du programme de financement pour accélérer la construction de logements (FACL) de la SCHL et que pour ce faire la Municipalité doit soumettre un plan d'action adopté par le conseil avec sa demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le « Plan d'action pour l'obtention de fonds pour accélérer la construction de logements (FACL) auprès de la SCHL », soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU par le conseil d'approuver le dépôt de la demande de soutien financier par la Municipalité de Chelsea (Québec) dans le cadre du programme de financement pour accélérer la construction de logements (FACL) de la SCHL.

**SESSION ORDINAIRE – 4 JUILLET 2023**

**212-23 (suite)**

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**213-23**

**LEVÉE DE LA SESSION**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Rita Jain, appuyé par la conseillère Cybèle Wilson et résolu que cette session ordinaire soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

\_\_\_\_\_  
Sheena Ngalle Miano  
Directrice générale et greffière-trésorière

\_\_\_\_\_  
Pierre Guénard  
Maire

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

**PROCÈS-VERBAL** de la session extraordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 7 juillet 2023 à 7 h 30 à la bibliothèque municipale au 100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** les conseillères Cybèle Wilson et Kimberly Chan, le conseiller Dominic Labrie sous la présidence du Maire Pierre Guénard.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS** Me Sheena Ngalle Miano, Directrice générale et greffière-trésorière, et Mme Maude Prud'homme-Séguin, Responsable des communications.

**ÉTAIENT ABSENTS** la conseillère Rita Jain, et les conseillers Enrico Valente et Christopher Blais.

Une période de questions fut tenue, à laquelle aucune question ne fut posée.

### **CONVOCATION**

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

### **QUORUM**

Le Maire ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

### **VOTE**

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, le Maire se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* ([LRQ, c C-27.1](#)) en s'abstenant de voter.

### **214-23**

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **215-23**

#### **AUTORISATION D'ENTÉRINER LA SIGNATURE D'UNE ENTENTE ENTRE LE SYNDICAT DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA ET LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA – PÉRIODE DU 1 JANVIER 2023 AU 31 DÉCEMBRE 2027**

ATTENDU QU'une entente de principe a été conclue avec le syndicat des travailleuses et des travailleurs de la Municipalité de Chelsea;

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

### **215-23 (suite)**

ATTENDU QUE les parties se sont entendues sur les termes de la nouvelle entente et que celle-ci a été acceptée lors de l'Assemblée générale des travailleuses et des travailleurs le 4 juillet 2023;

ATTENDU QU'IL est dans l'intérêt de la Municipalité de conclure cette entente jusqu'au 31 décembre 2027;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que, sur recommandation de la Directrice générale et greffière-trésorière, le conseil entérine l'entente de principe selon les conditions négociées et entendues entre les parties, couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2027.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds seront pris à même les postes salariaux du budget de fonctionnement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1270-23 ET AVIS DE MOTION**

#### **RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1162-20 – RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LE PAIEMENT D'UNE CONTRIBUTION DE CROISSANCE POUR LES RÉSEAUX DES EAUX USÉES ET DE L'EAU POTABLE DU CENTRE-VILLAGE LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE CONSTRUCTION OU DE LOTISSEMENT, LORS DE L'ÉMISSION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION OU D'OCCUPATION POUR CHANGEMENT D'USAGE OU LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE BRANCHEMENT AUX RÉSEAUX NON PRÉVU DANS LA CONSTRUCTION INITIALE, ET SES AMENDEMENTS**

Le conseiller Dominic Labrie présente et dépose le projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance subséquente du conseil, le règlement portant le numéro 1270-23 intitulé, « Règlement visant à modifier le règlement numéro 1162-20 – Règlement établissant le paiement d'une contribution de croissance pour les réseaux des eaux usées et de l'eau potable du centre-village lors de l'émission d'un permis de construction ou de lotissement, lors de l'émission d'un certificat d'autorisation ou d'occupation pour changement d'usage ou lors de l'émission d'un permis de branchement aux réseaux non prévu dans la construction initiale, et ses amendements » sera présenté pour adoption.

Le but de ce règlement est de modifier le règlement numéro 1162-20 et ses amendements à l'égard de toute nouvelle demande de raccordement et les modalités s'y rattachant.

---

Dominic Labrie

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

### **216-23**

#### **PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – RÉNOVATION ET RESTAURATION DE L'ANCIENNE ÉGLISE UNIE – 8, CHEMIN MILL – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 636 016 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 8, chemin Mill, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la rénovation et la restauration du bâtiment, ainsi que la démolition de certaines constructions accessoires;

ATTENDU QUE les interventions proposées doivent être conformes aux critères du règlement numéro 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE la partie du PIIA s'appliquant aux bâtiments patrimoniaux et ayant un intérêt patrimonial prévoit une gradation dans les interventions suivantes:

1. nettoyage
2. réparation
3. restauration
4. remplacement

ATTENDU QUE le remplacement des matériaux et constructions est justifié;

ATTENDU QUE les détails architecturaux et éléments qui peuvent être restaurés le seront;

ATTENDU QUE les interventions sur la partie du bâtiment datant de 1875 sont aussi assujetties au règlement numéro 1222-21 citant le 8, chemin Mill comme bâtiment patrimonial;

ATTENDU QUE, pour une partie du bâtiment datant d'avant 1940, toute démolition est assujettie à une autorisation par le ministère de la Culture et des Communications;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 5 juillet 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 1218-22 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA, au 8, chemin Mill, pour la rénovation et la restauration du bâtiment, ainsi que la démolition de certaines constructions accessoires, conditionnellement à l'approbation des travaux en vertu du règlement numéro 1222-21 citant comme immeuble patrimonial l'ancienne église unie, située au 8, chemin Mill, et conformément :

- à la demande numéro 2023-20042;
- aux plans d'architecture, préparés par l'architecte Stephan Gingras, numéro de projet 2114, datés du 8 mars 2023, 35 pages;

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

### **216-23 (suite)**

- à la lettre explicative rédigée par l'architecte Stephan Gingras, datée du 21 juin 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la démolition des constructions accessoires ne pourra être effectuée avant la réception de l'autorisation du ministère de la Culture et des Communications.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **217-23**

#### **AUTORISATION MUNICIPALE – RÉNOVATION ET RESTAURATION DE L'ANCIENNE ÉGLISE UNIE – 8, CHEMIN MILL – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 636 016 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 8, chemin Mill, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de rénovation et de restauration du bâtiment, ainsi que de démolition de certaines constructions accessoires;

ATTENDU QUE les interventions proposées sur la partie du bâtiment datant de 1875 doivent être conformes aux conditions générales d'acceptation des travaux de conservation et de mise en valeur du règlement numéro 1222-21 citant le 8, chemin Mill comme bâtiment patrimonial;

ATTENDU QUE le remplacement des matériaux et constructions est justifié et que les détails architecturaux et éléments qui peuvent être restaurés le seront;

ATTENDU QUE les interventions proposées ont pour but de mettre en valeur le bâtiment et de le ramener plus près de ses caractéristiques d'origines;

ATTENDU QUE les interventions proposées ont été acceptées par le conseil du patrimoine religieux;

ATTENDU QUE les interventions sont aussi assujetties au règlement numéro 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE, pour une partie du bâtiment datant d'avant 1940, toute démolition est assujettie à une autorisation par le ministère de la Culture et des Communications;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 5 juillet 2023;

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

### **217-23 (suite)**

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 1222-21 citant comme immeuble patrimonial l'ancienne église unie, située au 8, chemin Mill, la rénovation et la restauration du bâtiment, ainsi que la démolition de certaines constructions accessoires, conditionnellement à l'approbation des travaux en vertu du règlement numéro 1218-22 sur les PIIA, et conformément :

- à la demande numéro 2023-20043;
- aux plans d'architecture, préparés par l'architecte Stephan Gingras, numéro de projet 2114, datés du 8 mars 2023, 35 pages;
- à la lettre explicative rédigée par l'architecte Stephan Gingras, datée du 21 juin 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la démolition des constructions accessoires ne pourra être effectuée avant la réception de l'autorisation du ministère de la Culture et des Communications.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **218-23**

#### **PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – AGRANDISSEMENT D'UNE RÉSIDENCE UNIFAMILIALE ISOLÉE – 13, CHEMIN BEAUSÉJOUR – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 928 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 13, chemin Beauséjour, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de la résidence unifamiliale isolée;

ATTENDU QUE l'architecture et le gabarit de l'agrandissement, doit s'intégrer aux bâtiments du secteur;

ATTENDU QUE l'agrandissement doit s'intégrer au bâtiment existant;

ATTENDU QUE le nouveau bâtiment proposé doit être conforme aux critères du règlement numéro 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de ses réunions du 7 juin 2023 et du 5 juillet 2023;

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 7 JUILLET 2023**

### **218-23 (suite)**

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 1218-22 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA, au 13, chemin Beauséjour, l'agrandissement de la résidence unifamiliale isolée, et conformément :

- à la demande numéro 2023-20033;
- aux plans d'architecture, préparés par l'architecte Stéphanie Adam, datés du 28 avril 2023 et révisés le 14 juin 2023, 7 pages.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **219-23**

#### **LEVÉE DE LA SESSION**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Cybèle Wilson, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que cette session extraordinaire soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

Sheena Ngalle Miano  
Directrice générale et greffière-trésorière

---

Pierre Guénard  
Maire

**5) DÉPÔT DE DOCUMENTS /  
TABLING OF DOCUMENTS**

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Sommaire par service

Environnement et Urbanisme	227 877.53 \$
Sécurité Publique	51 195.63 \$
Travaux Publics et Infrastructure	1 090 671.54 \$
	248 933.52 \$
Entretien	232 162.67 \$
Administration Générale	448 472.86 \$
Loisirs et Culture	28 041.56 \$
Ressources Humaines	1 801.19 \$
COMMUNICATIONS	13 672.24 \$
	<hr/>
	<b>2 342 828.74 \$</b>

+ MasterCard - Mai 2023 13 557,92 \$

Total → 2 356 386.66 \$

	0.	C
		C
	2,342,828.74	+
	13,557.92	+
	2,356,386.66	*+

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques annulés

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29124	2023-07-07	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201173817	Vis et adhésif; LCCFAP \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	-19.38 \$	-58.45 \$
			201174064	Brosse à neige \ Ent. et réparation véhicules	02-610-01-525	-27.58 \$	
			201174264	Scellant porte & fenêtre \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	-11.49 \$	
29501	2023-06-14	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0292528 01	Manchon, raccord et couplage pour génératrice mobile \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	-6.31 \$	-14.35 \$
			0292524 01	Couplage pour génératrice mobile \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	-8.04 \$	
29675	2023-06-16	MINISTRE DES FINANCES	VT 2022	Frais Cour Supérieur - Vente pour taxes 2022 juridiques	Honoraires prof. - services 02-130-00-412	-217.00 \$	-217.00 \$
29933	2023-07-07	Ssq - Groupe Financier	JUIN 2023	Cotisation syndicale \ Cotisations syndicales à payer	55-138-30-000	-4 563.69 \$	-4 563.69 \$
29978	2023-07-13	THE HENDRICK FARM	MONARCH 23 #	Projet fonds vert - Monardh Waystation \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	-421.00 \$	-421.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	421.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	-421.00 \$	
						<b>-5 274.49 \$</b>	<b>-5 274.49 \$</b>

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29699	2023-06-09	4192338 CANADA INC (ASCENSEUR REGIONAL)	475355	Contrat entretien 1/06 au 31/08/2023 - Ascenseur CM \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	459.90 \$	919.80 \$
			745354	Contrat entretien 1/06 au 31/08/2023 - HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	459.90 \$	
29700	2023-06-09	AEBI SCHMIDT CANADA INC	0091382	Oeil de vitre en acier - Crédit à venir \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	143.97 \$	143.97 \$
29701	2023-06-09	AQUATECH SOCIETE DE GESTION DE L'EAU INC.	076448	Contrat opération et entretien des usines - Janvier à juin 2023 \ Opération usines EU Farm Point - Janvier à juin 2023	02-414-20-444	1 349.29 \$	16 864.10 \$
				Opération usines EU Centre-Village - Janvier à juin 2023	02-414-30-444	7 314.76 \$	
				Opération usines EP Centre-Village - Janvier à juin 2023	02-412-30-444	8 200.05 \$	
29702	2023-06-09	Beacon Lite Ltd.	IN23-1409	Plaque numéro civique \ Pièces et accessoires autres -	02-355-00-649	41.39 \$	3 134.22 \$
			IN23-1411	100 poteaux + capuchons - Enseigne de # civique \ 100 poteaux + capuchons - Enseigne de # civique	02-355-00-649	3 092.83 \$	
29703	2023-06-09	Bionest	SV369001	Entretien système Bionest \ Traitement des données	02-470-01-452	153.05 \$	466.73 \$
			SV369004	Entretien système Bionest \ Traitement des données	02-470-01-452	313.68 \$	
29704	2023-06-09	BLUMETRIC ENVIRONMENTAL INC	BM30802	Évaluation environnementale de site - Phase I - \ Évaluation environnementale de site - Phase I - Garage munic	02-320-00-411	3 449.25 \$	3 449.25 \$
29705	2023-06-09	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0293516	Clou 10po \ Articles de quincaillerie	02-701-50-641	149.46 \$	415.48 \$
			0293635	Rondelle, tire fond, piquets de bois \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	186.15 \$	
			0293545	Ensemble d'embout torsion \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	47.13 \$	
			0293542	Peinture \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	32.74 \$	
29706	2023-06-09	BREBOEUF MECANIQUE DE PROCEDE INC	4357	Appel de service vannes du poste de surpression \ Entretien 2 vannes du poste de surpression	02-412-30-522	3 411.89 \$	3 411.89 \$
29707	2023-06-09	Centre de Verification Technique Outaouais	228484	Vérification mécanique CAM122 \ Services techniques autres - Verification	02-320-05-459	225.58 \$	225.58 \$
29708	2023-06-09	Commtech	89681	Copies 28/04 au 27/05/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-220-00-527	265.63 \$	744.46 \$
			89683	Copies 28/04 au 27/05/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-702-30-527	242.58 \$	
			89680	Copies 28/04 au 27/05/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	87.42 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-120-00-527	131.13 \$	
29709	2023-06-09	Construction DJL, Agence Wakefield	18024196	20 tonnes asphalte - Été \ 20 tonnes asphalte	02-320-00-625	590.41 \$	4 364.27 \$
			18023266	20 tonnes asphalte - Été \ 20 tonnes asphalte	02-320-00-625	597.82 \$	
			18024969	Ponceau #36 - Poussière de pierre \ Ponceau #36 - Poussière de pierre	23-040-50-721	2 600.66 \$	
			18026878	Ponceau #36 - Poussière de pierre \ Ponceau #36 - Poussière de pierre	23-040-50-721	575.38 \$	
29710	2023-06-09	CONSULT'EAU	24115	Analyse des échantillons des septiques avec composantes tertiaires \ Analyse des échantillons des septiques avec composantes tert	02-470-01-452	20 505.79 \$	20 505.79 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29711	2023-06-09	Douglas Morrison Ltee	7687	Lubrifiant \ Huile, graisse	02-320-00-633	319.17 \$	319.17 \$
29712	2023-06-09	EPURSOL	0000105276 0000105376	Vidange fosse septique HDV \ Contrat de vidange des fosses septiques Vidange fosse septique 100 Old Chelsea \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446 02-490-00-446	17 211.76 \$ 17 498.63 \$	34 710.39 \$
29713	2023-06-09	Erwin mobile repair	869	Main d'oeuvre - Divers camions \ KUBOTA CAM127 CAM103	02-320-01-525 02-320-01-525 02-320-01-525	367.92 \$ 362.17 \$ 362.17 \$	1 092.26 \$
29714	2023-06-09	EUROVIA QUEBEC CONSTRUCTION INC	18000698 2023	Pavage partiel - : \ Pavage partiel -	02-320-00-521	24 949.58 \$	24 949.58 \$
29715	2023-06-09	EXTERMINATION REGIONEX Inc.	00485780	Contrat d'extermination annuel - Centre comm Farm Point - 2023 \ Contrat d'extermination 2022 - Centre communautaire de FP	02-701-20-522	137.97 \$	137.97 \$
29716	2023-06-09	GAUVREAU TRANSPORT,7289243 CANADA INC	19533	Terre pour cimetère \ Pierre, concasse, gravier	02-701-50-621	200.00 \$	200.00 \$
29717	2023-06-09	GMS SECURITE INC	263698	Appel de service - Alarme caserne 2 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	270.19 \$	270.19 \$
29718	2023-06-09	GROUPE CLR/EXEL RADIO	EXL07606	Batteries de remplacement - Radios portatives \ Batteries de remplacement - Radios portatives Batteries de remplacement - Radios portatives	02-320-01-339 02-330-01-339	434.04 \$ 434.02 \$	868.06 \$
29719	2023-06-09	HOSKIN SCIENTIFIQUE LTÉE	PSIH161822	solutions calibration et capetur pH sondes \ solutions calibration et capetur pH sondes	02-470-00-725	546.13 \$	546.13 \$
29720	2023-06-09	INTER OUTAOUAIS	311423G	Fitting \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	38.01 \$	38.01 \$
29721	2023-06-09	KEMIRA WATER SOLUTIONS CANADA INC	9019228002	Alun - 7.99 Kg \ Alun - 8.02Kg	02-414-30-635	7 303.27 \$	7 303.27 \$
29722	2023-06-09	Laboratoire Micro B	15586	Analyse d'eau (104199) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	61.52 \$
29723	2023-06-09	LAFARGE CANADA INC.	717913902 717913903 717957335 717968736 717957334	MG112 - 200 tonnes - Garage municipal \ MG112 - 200 tonnes - Garage municipal Ponceau #36 - MG20B \ Ponceau #36 - MG20B Ponceau #36 - MG20B \ Ponceau #36 - MG20B Ponceau #36 - MG20B \ Ponceau #36 - MG20B Ponceau #36 - MG112 \ Ponceau #36 - MG112	02-320-00-621 23-040-50-721 23-040-50-721 23-040-50-721 23-040-50-721	578.42 \$ 353.55 \$ 492.79 \$ 7 165.87 \$ 7 173.77 \$	15 764.40 \$
29724	2023-06-09	LE GROUPE ROGER FAGUY INC.	F1964278 65954	Crédit réf. facture F1964135 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains Réparation génératrice réseaux \ Réparation génératrice réseaux Réparation génératrice réseaux Réparation génératrice réseaux Réparation génératrice réseaux Réparation génératrice réseaux	02-415-30-522 02-412-30-522 02-413-30-522 02-414-30-522 02-415-30-522 02-415-20-522	-837.02 \$ 651.11 \$ 651.11 \$ 651.11 \$ 651.11 \$ 651.08 \$	2 418.50 \$
29725	2023-06-09	LES EQUIPEMENTS LAPIERRE	479867	90 Pré-filtres - Usine de filtration \ 90 Pré-filtres - Usine de filtration	02-412-30-522	2 411.03 \$	2 411.03 \$
29726	2023-06-09	Les Réparations Marc Marine Inc.	64759	Panneaux de signalisation \ Panneaux de signalisation	02-355-00-649	1 034.78 \$	1 034.78 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29727	2023-06-09	LOCATION SAUVAGEAU	M309122-04	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 infrastructures - 11 mois	02-390-00-515	1 135.95 \$	3 159.97 \$
			M312753-01	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 technicien PVFS - 6 mois	02-490-00-515	899.56 \$	
			M312378-01	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 environnement - 4 mois	02-470-00-515	1 124.46 \$	
29728	2023-06-09	Materiaux de Construction Beausoleil Ltee	711441	Tuyau, colle, raccord \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	43.66 \$	43.66 \$
29729	2023-06-09	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	757294	Appel de service - Installation 5 imprimantes Konica \ Honoraires prof. - administration et informatique	02-130-00-414	784.71 \$	784.71 \$
29730	2023-06-09	MIKAILA GEISTERFER	D2021-01318 NC	Cautionnement	55-136-40-000	2 055.00 \$	2 055.00 \$
29731	2023-06-09	MRC des Collines de l'Outaouais	2023-000153	CARRA (P7 et P8) \ Cot. de l'employeur - Régimes de retraite - Élus	02-110-00-211	332.68 \$	332.68 \$
29732	2023-06-09	MULTI ROUTES INC.	FA0047871	Abat-poussière 2023 - 178 734L \ Abat-poussière 2023 - 178 734L	02-320-00-635	19 298.55 \$	53 607.09 \$
			FA0047811	Abat-poussière 2023 - 178 734L \ Abat-poussière 2023 - 178 734L	02-320-00-635	12 865.70 \$	
			FA0047760	IN/OUT Calcium \ Produits chimiques	02-320-00-635	6 432.85 \$	
			CT0000313	IN/OUT Calcium \ Produits chimiques	02-320-00-635	-6 432.85 \$	
			FA0047972	Abat-poussière 2023 - 178 734L \ Abat-poussière 2023 - 178 734L	02-320-00-635	21 442.84 \$	
29733	2023-06-09	Ottawa Wear Part	719	Lâmes de niveleuse \ Lâmes de niveleuse	02-320-04-525	2 765.68 \$	2 765.68 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-195.80 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Lames niveleuse	02-320-04-525	195.80 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-244.14 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	122.07 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Lames niveleuse	02-320-04-525	122.07 \$	
29734	2023-06-09	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	31610	VOLVO160; Adhesif pare-brise \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	52.82 \$	52.82 \$
29735	2023-06-09	Pièces de camions JMC	062514	Échange; Kill switch - unité 631 \ Ent. et réparation - Véhicules pièces mécaniques	02-220-03-525	-43.98 \$	284.86 \$
			062678	Ent. et réparation - Véhicules pièces mécaniques	02-220-03-525	94.78 \$	
			062691	Reflector \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	23.57 \$	
				Toile \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	210.49 \$	
29736	2023-06-09	PNEUS BELISLE OUTAOUAIS INC.	F0081591 00	Pneus pour loader \ Entretien et réparation véhicules - Pneus	02-320-02-525	280.54 \$	280.54 \$
29737	2023-06-09	PPG REVETEMENTS ARCHITECTURAUX CANADA INC.	7485872193	Peinture - Caserne 1 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	228.54 \$	228.54 \$
29738	2023-06-09	Ray A. Thompson Trucking Ltd.	5436	Ponceau #36 - Transports de granulats \ Ponceau #36 - Transports de granulats	23-040-50-721	4 950.52 \$	13 793.65 \$
			5434	Ponceau #36 - Transports de granulats \ Ponceau #36 - Transports de granulats	23-040-50-721	3 322.70 \$	
			5435	Ponceau #36 - Transports de granulats \ Ponceau #36 - Transports de granulats	23-040-50-721	5 520.43 \$	
29739	2023-06-09	RENE MCGUFFIN		Remboursement certificat d'usage comm. 2023-00248 et 00249 \ Approbation / modification PIIA	01-241-00-011	290.00 \$	290.00 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé  Débit direct  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct

Du : 2023-06-08  
 Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29740	2023-06-09	Riobec Securite Inc.	369263	Équipement scie mécanique \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	528.38 \$	8 859.41 \$
			369262	Peinture marquage \ Pièces et accessoires autres -	02-355-00-649	270.73 \$	
			368938	Ruban à mesurer \ Petits outils	02-320-00-643	42.49 \$	
			368861	Retour jambière scie mécanique \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	-165.51 \$	
			368864	Retour jambière scie mécanique \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	-165.51 \$	
			368937	Équipement scie mécanique \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	728.89 \$	
			368950	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	79.77 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	79.76 \$	
			368951	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	349.81 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	349.80 \$	
			368952	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	329.27 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	329.25 \$	
			368953	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	315.46 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	315.45 \$	
			368948	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	86.69 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	86.69 \$	
			368944	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	186.97 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	186.96 \$	
			368945	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	338.86 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	338.84 \$	
			368946	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	204.37 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	204.35 \$	
			368942	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	452.48 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	452.45 \$	
			368940	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	143.55 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	143.53 \$	
			368949	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	191.96 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	191.95 \$	
			368947	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	234.64 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	234.61 \$	
			368943	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	210.72 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	210.71 \$	
			368941	Vêtements \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	207.29 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	207.32 \$	
			369336	Cônes & panneaux de construction \ Cônes & panneaux de construction	02-355-00-649	658.05 \$	
			369545	Masque N95 \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	62.54 \$	
			369571	CRÉDIT; ajustement de prix vêtements \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	-21.10 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	-21.10 \$	
			368964	Vêtements - Équipe des travaux publics \ Vêtements - Équipe des travaux publics	02-320-00-650	139.03 \$	
				Vêtements - Équipe des travaux publics	02-330-00-650	139.01 \$	
29742	2023-06-09	RPGL AVOCATS BARRISTERS	24325	Frais juridiques dossier 12298-189 \ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	301.81 \$	7 325.63 \$
			24324	Frais juridiques dossier 12298-188 \ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	603.62 \$	
			24323	Frais juridiques dossier 12298-055 (550-17-010960-191) \ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	1 013.51 \$	
			24326	Frais juridiques dossier 12298-193 \ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	327.68 \$	
			24328	Frais juridiques dossier 12298-173 (550-22-021202-229) \ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	750.84 \$	
			24329	Frais juridiques dossier 12298-192 \ Honoraires prof. - services juridiques	02-610-00-412	4 328.17 \$	
29743	2023-06-09	SERGE ALFARO		Remboursement permis 2023-00341 \ Approbation / modification PIIA	01-241-00-011	40.00 \$	40.00 \$
29744	2023-06-09	Strongco	92332720	VOL160 - Parebrise \ VOL160 - Parebrise	02-320-03-525	1 063.04 \$	1 063.04 \$
29745	2023-06-09	Tetra Tech qi inc	60813338	Assistance technique - Raccordements supplémentaires \ Assistance technique - Raccordements supplémentaires	02-413-30-411	1 327.96 \$	1 327.96 \$
29746	2023-06-09	ULINE	12286279	Cartouch de saline EPI \ Médicaments et fournitures médicales	02-320-00-675	473.58 \$	473.58 \$
29747	2023-06-09	UTEAU	16996A	Usine EU - Vidange chambres vannes - 1x/mois - Boues septiques (Avril-Sept) \ Usine EU - Vidange chambres vannes	02-415-30-522	5 369.74 \$	6 766.48 \$
			16996B	Usine EU - Vidange de fosse - 1x/semaine - Boues septiques (Avril-Sept) \ Vidange des boues (avril à septembre)	02-415-30-522	1 396.74 \$	
29748	2023-06-16	2963-2072 Quebec Inc.	14447	Collect matières résiduelles commerces - Mai 2023 \ Contrat de cueillette / Déchets domestique	02-451-10-446	231.38 \$	582.06 \$
				Contrat de cueillette / Matières recyclables	02-452-10-446	350.68 \$	
29749	2023-06-16	9477-7604 QUEBEC INC/ GROUPE SIGNALISATION	204218	Location équipements Chelsea en fête \ Location équipements Chelsea en fête	02-701-70-516	868.06 \$	868.06 \$
29750	2023-06-16	ACE ACCENT CONTROLES ELECTRONIQUES INC.	23010938	Réparation & vérification encodeur optique \ Ent. et réparation véhicules	02-330-01-525	287.44 \$	287.44 \$
29751	2023-06-16	ANGLOCOM INC	FC00035946	Adaptation - Mot du Maire \ Services techniques - Traduction et rédaction	02-141-01-459	229.95 \$	229.95 \$
29752	2023-06-16	Bouquinart	105853	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	103.79 \$	103.79 \$
29753	2023-06-16	CAPITAL CONTROL & INSTRUMENTATION INC	87072	Télécommunication usine - Mai 2023 \ Communication - Téléphonie	02-412-30-331	396.69 \$	396.69 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29754	2023-06-16	Construction DJL, Agence Wakefield	18029485	Ponceau #36 - Poussière de pierre \ Ponceau #36 - Poussière de pierre	23-040-50-721	2 803.20 \$	2 803.20 \$
29755	2023-06-16	CONSULT'EAU	24125	Échantillonnage eau potable - Juillet à décembre 2023 \ Échantillonnage eau potable - CC Farm Point janv. à déc.2022	02-701-20-444	314.25 \$	637.49 \$
				Échantillonnage eau potable-CC Hollow Glen janv. à déc.2023	02-701-20-444	323.24 \$	
29756	2023-06-16	Eastern Ontario water technology LTD (CULLIGAN)	1165938	Location refroidisseurs eau - Janvier à décembre 2023 \ Location 2 refroidisseurs eau caserne #1 - Janv. à déc. 2023	02-220-00-517	77.72 \$	273.40 \$
				Location 3 refroidisseurs hôtel ville - Janv. à déc. 2023	02-130-00-517	116.58 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCHG - Janv. à déc. 2023	02-701-20-517	39.55 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCFP - Janv. à déc. 2023	02-701-20-517	39.55 \$	
29757	2023-06-16	EPURSOL	0000105521	Contrat vidange de fosse septique 2023 \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	19 506.66 \$	19 506.66 \$
29758	2023-06-16	FONDATION CHELSEA CENTRE MEREDITH	MAI 2023	Frais de gestion Centre Meredith - Mai 2023 \ Services rendus - centre Meredith	01-234-70-014	-90 283.20 \$	87 380.92 \$
				TPS exigible RT0002	55-132-93-000	-3 647.95 \$	
				TVQ exigible TQ0002	55-133-93-000	-7 278.12 \$	
				A recevoir - Centre Meredith	54-136-93-000	101 209.27 \$	
				Services techniques autre -Gestion Centre Meredith	02-701-27-447	90 283.20 \$	
			15% HYDRO 05	15% électricité - Centre Meredith \ Services techniques autre -Gestion Centre Meredith	02-701-27-447	-2 902.28 \$	
29759	2023-06-16	Francis Canada Truck Center Inc.	X100335562:01	CAM103; Pièces mécaniques \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-248.86 \$	148.74 \$
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	17.62 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-17.62 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	21.97 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	-10.98 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-10.99 \$	
			X100335545:01	CAM119; Pièces mécaniques (switch) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	160.19 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-11.34 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	11.34 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-14.14 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	7.07 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	7.07 \$	
			X100335547:01	CAM119; Pièces mécaniques (pédale) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	237.41 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-16.80 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques.	02-320-03-525	16.80 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-20.96 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	10.48 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	10.48 \$	
29760	2023-06-16	GLS	32204316	Frais d'envoi de colis (Équipement Stinson QC) \ Fret et messagerie	02-320-00-322	39.08 \$	39.08 \$
29761	2023-06-16	JRT AUTOMATISATION INC.	394642	Appel de service - Assistance en programmation \ Appel de service - Assistance en programmation	02-412-30-522	3 095.71 \$	3 095.71 \$
29762	2023-06-16	KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS (COPIES)	9009345231	Copies - Mai 2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	124.30 \$	460.91 \$
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	21.28 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-141-00-527	50.49 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-160-00-527	3.22 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-470-00-527	19.55 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-610-00-527	112.61 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-701-10-527	129.46 \$	
29763	2023-06-16	Laboratoire Micro B	15691	Analyse chimique (#104305) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	61.52 \$
29764	2023-06-16	Lapointe Drainage ltd	5020101	Ponceau #36 - 1 rouleau TX-300 \ Ponceau #36 - 1 rouleau TX-300	23-040-50-721	1 533.38 \$	50 480.29 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-108.56 \$	
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	108.56 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-135.36 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	67.68 \$	
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	67.68 \$	
			5020105	Remplacement ponceau #36 - Ponceaux \ Remplacement ponceau #36 - Ponceaux	23-040-50-721	19 889.68 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-1 408.12 \$	
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	1 408.12 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-1 755.75 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	877.87 \$	
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	877.88 \$	
			5020106	Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux	02-320-00-521	29 057.23 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-2 057.15 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	2 057.15 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-2 565.01 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	1 282.50 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	1 282.51 \$	
29765	2023-06-16	Lauriault Electricque	5361	Appel de service - Humidité Centre Meredith \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	370.80 \$	370.80 \$
29766	2023-06-16	LES EQUIPEMENTS LAPIERRE	480119	Pré-filtres \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	274.64 \$	7 518.07 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			480243	Lavage de 2 trains membranaire (90 membranes) \ Lavage de 2 trains membranaire (90 membranes)	02-412-30-522	7 243.43 \$	
29767	2023-06-16	LOCATION BATTLEFIELD	340027363	Réparation jumping jack \ Réparation jumping jack	02-320-00-526	660.38 \$	660.38 \$
29768	2023-06-16	Location Lou-Pro Inc.	204839	Fourniture pour scie à chaîne (huile, fils, bougie, chaîne) \ Pièces et accessoires - autres	02-390-00-649	281.12 \$	281.12 \$
29769	2023-06-16	LOW DOWN TO HULL AND BACK NEWS	27215	Publicité Chelsea en fête \ Publicité Chelsea en fête	02-701-20-345	563.38 \$	563.38 \$
29770	2023-06-16	Marché Old Chelsea Market	MARCHE 2023	Demande de fond loisirs - Résolution 157-23 \ Demande de fond loisirs - Résolution 157-23	02-701-20-970	3 000.00 \$	3 000.00 \$
29771	2023-06-16	Marie-Eve Dubois	0472	Graphisme Chelsea Express été \ Services techniques - Traduction et rédaction	02-141-01-459	1 437.19 \$	1 437.19 \$
29772	2023-06-16	MÉLANIE LACROIX	REMB 06/23	Bouée (Lac Kingsmere) Corde extension, Carte cadeau départ \ Biens durables - Machinerie, outillage & équip	02-470-00-725	72.42 \$	179.84 \$
				Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-470-00-670	32.42 \$	
				Fonds comité social - employés	55-139-90-004	75.00 \$	
29773	2023-06-16	MELISSA CHABOT	REMB CS 06/23	Dépenses club social; carte, carte cadeau départ + beignes pour fête mensuel \ Fonds comité social - employés	55-139-90-004	5.75 \$	174.73 \$
				Fonds comité social - employés	55-139-90-004	146.00 \$	
			ADAPT USBC	Adaptateur USBC - carte SD \ Biens durables - Machinerie, outillage & équip	02-470-00-725	22.98 \$	
29774	2023-06-16	MES PIÈCES AUTOPARTS	1-400750	Pièces mécaniques \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	396.73 \$	445.04 \$
			1-401680	Filtre divers \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	48.31 \$	
29775	2023-06-16	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	756480	Configuration & installation de portables 2023 \ Ameub., équip. bureau info. & comm.-Administration	23-020-00-726	895.37 \$	1 362.17 \$
				Affectations activités de fonctionnement	23-610-00-000	-817.59 \$	
				Affect. activités d'investissement -administration	03-310-04-000	817.59 \$	
			757156	Programmation portables \ Ameub., équip. bureau info. & comm.-Administration	23-020-00-726	466.80 \$	
				Affectations activités de fonctionnement	23-610-00-000	-426.25 \$	
				Affect. activités d'investissement -administration	03-310-04-000	426.25 \$	
29776	2023-06-16	MINISTRE DES FINANCES	VT 2022 Révisé	Frais Cour Supérieur - Vente pour taxes 2022 - honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	231.00 \$	231.00 \$
29777	2023-06-16	MIRABEAU	2707	Livraison d'eau - Réseau d'eau potable - 2 Livraisons \ Livraison d'eau - Réseau d'eau potable - 3 Livraisons	02-412-30-444	10 221.28 \$	10 221.28 \$
29778	2023-06-16	MORIN RELATIONS PUBLIQUES	2708	Dossier usine d'eau \ Services techniques - Communications et marketing	02-141-00-459	1 358.14 \$	1 358.14 \$
29779	2023-06-16	PARAGRAPH	222336	Livres ang \ livres ang	02-702-30-729	19.94 \$	238.22 \$
			222335	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	218.28 \$	
29780	2023-06-16	Purolator inc	453583103	Frais d'envoi de colis (CARRIÈRE POIRIER) \ Fret et messagerie	02-320-00-322	9.44 \$	9.44 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29781	2023-06-16	Ray A. Thompson Trucking Ltd.	5475	Ponceau 36; Transport de granulats \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	792.85 \$	792.85 \$
29782	2023-06-16	Riobec Securite Inc.	369792	Echange bottes ( \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	-61.16 \$	1 446.80 \$
			369863	Ensemble imperméable \ \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	81.16 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	81.16 \$	
			370007	Bottes Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	118.77 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	118.79 \$	
			370006	Vêtements \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	98.83 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	98.83 \$	
			370066	Ruban danger jaune \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	42.86 \$	
			370120	Casquettes - Infrastructures \ Casquettes - Infrastructures	02-390-00-650	867.56 \$	
29783	2023-06-16	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201175360	manche de pic \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	22.98 \$	33.32 \$
			201175629	Ancrage + vis nylon \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	10.34 \$	
29784	2023-06-16	SANDRINE MARINEAU	PILES 06/23	Piles pour caméra \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-470-00-670	17.22 \$	17.22 \$
29785	2023-06-16	SANI-TEC	212406	Articles ménagers (Janv - Sept) \ Articles ménagers (Janv - Sept)	02-390-00-660	9.66 \$	773.55 \$
			212438	Articles ménagers (Janv - Sept) \ Articles ménagers (Janv - Sept)	02-390-00-660	763.89 \$	
29786	2023-06-16	SANIVAC OUTAOUAIS	0000801446	Location toilettes - Soccer 2023 \ Location toilettes - Soccer 2023	02-701-50-516	862.31 \$	1 011.78 \$
				Livraison	02-701-50-516	149.47 \$	
29787	2023-06-16	Thibault Demolition Ltée	547354394	Dépôt de branches \ Disposition de matériaux secs	02-453-00-446	151.20 \$	151.20 \$
29788	2023-06-16	VAPOREL EAU PURE	88070	Bouteilles d'eau \ Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	64.50 \$	185.32 \$
				Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	64.50 \$	
				Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	28.17 \$	
				Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	28.15 \$	
29789	2023-06-16	Wurth Canada Limited	25415297	Articles de quincaillerie divers pour TP \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	458.70 \$	458.70 \$
29790	2023-06-22	2963-2072 Quebec Inc.	JUILLET 2023	Contrat collecte matières résiduelles - Janvier à juillet 2023 \ Contrat collecte ordures - Janvier à juillet 2023	02-451-10-446	22 583.96 \$	64 376.42 \$
				Contrat collecte recyclage - Janvier à juillet 2023	02-452-10-446	18 587.63 \$	
				Contrat collecte compostage - Janvier à juillet 2023	02-452-35-446	20 695.50 \$	
				Contrat collecte ecombrants - Janvier à juillet 2023	02-452-90-446	2 509.33 \$	
29791	2023-06-22	9206-9467 QUEBEC INC (SEPTIK ALLEN)	JUILLET 2023	Contrat déneigement secteur Hollow Glen 2022-2023/Fév. à nov. 2023 \ Contrat déneigement secteur Hollow Glen/Déc. & janvier	02-330-00-443	10 124.42 \$	10 124.42 \$
29792	2023-06-22	9254-8783 QUEBEC INC (LIGNES MASKA)	6581	Contrat lignage de rue 2023 \ Contrat lignage de rue 2023	02-320-00-521	37 781.91 \$	37 781.91 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29793	2023-06-22	AEBI SCHMIDT CANADA INC	0091460	Retour de pièce; oeil de vitre en acier \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-143.97 \$	402.68 \$
			0091498	Bouchon reservoir huile \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	144.18 \$	
			0091458	CAM127; toile mesh noire \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	264.20 \$	
			0091448	CAM130; valve, niveau d'huile \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	138.27 \$	
29794	2023-06-22	ANGLOCOM INC	FC00033532	Adaptation message informatifs (ENV/RESEAU/LOI) \ Services techniques - Traduction et rédaction	02-141-01-459	402.41 \$	689.85 \$
			FC00033531	Révision - TP actualité CHEL printemps \ Services techniques - Traduction et rédaction	02-141-01-459	287.44 \$	
29795	2023-06-22	ANNIE ROULEAU	Jeu mus 23	Dépense - jeudis musicaux \ Matériaux autres	02-701-70-639	14.45 \$	17.89 \$
				Matériaux autres	02-701-70-639	3.44 \$	
29796	2023-06-22	BARETTE BERNARD - ENERFLAMME INC	162213	Remplacement réservoir au glycol LCCHOL/Caserne 2 \ Remplacement réservoir au glycol LCCHOL/Caserne 2	02-701-20-522	922.67 \$	1 845.32 \$
				Remplacement réservoir au glycol LCCHOL/Caserne 2	02-220-00-522	922.65 \$	
29797	2023-06-22	Bio-Horticulture Méristème	062680	Renaturalisation du chemin Burnett \ Renaturalisation du chemin Bumett	02-470-00-629	1 133.13 \$	1 133.13 \$
29798	2023-06-22	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0293951	Tuyau poly \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	96.01 \$	324.34 \$
			0293966	Tuyau poly, union plastique \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	9.92 \$	
			0293806	Tuyau poly, union plastique, collier serrage \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	22.58 \$	
			0293699	union plastique, pelle ronde, rateau \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	6.18 \$	
				Petits outils	02-320-00-643	189.65 \$	
29799	2023-06-22	CANADIAN TIRE #176	0790	Équipement pour ENV \ Biens durables - Machinerie, outillage & équip	02-470-00-725	276.62 \$	276.62 \$
29800	2023-06-22	Carriere & Poirier Equipment Ltd.	175606	Pièces mécaniques \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	1 186.00 \$	1 186.00 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-83.96 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	83.96 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-104.69 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	52.34 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	52.35 \$	
29801	2023-06-22	CORE INDUSTRIAL GASES SMITH FALLS INC	3041995	Remplissage bonbonnes de gazes \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	172.41 \$	604.60 \$
			3042215	Jauge pour Argon \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	113.83 \$	
			3042235	Remplissage bonbonne - Acetylene \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	202.29 \$	
			3042206	Remplissage bonbonne NOS \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	116.07 \$	
29802	2023-06-22	DESLAURIERS - 137269 CANADA LTEE	71979	Vérification annuelle 2023 - Panneaux à feu au Centre Meredith \ Vérification annuelle 2023 - Panneaux à feu au Centre Meredi	02-701-27-522	1 545.18 \$	1 545.18 \$
29803	2023-06-22	DHC Avocats	195288	Frais juridiques - Période se terminant le 31 mai 2023 \ Honoraires prof. -services juridiques	02-150-00-412	3 055.77 \$	3 055.77 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29804	2023-06-22	DUPONT & DUPONT FORD	FD44613	CAM125; Gasket \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	8.90 \$	8.90 \$
29805	2023-06-22	ELECTROBAC INC.	3062	1 Électrobac \ 1 Électrobac	02-452-10-516	735.83 \$	735.83 \$
29806	2023-06-22	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	760623	Commande du 19 juin 2023 \ Direction générale	02-110-00-670	72.24 \$	2 232.66 \$
				greffe	02-120-00-670	43.66 \$	
			696565	Fourniture de bureau commande 25 avril 2023 \ Fourniture de bureau	02-610-00-670	637.99 \$	
			714099	Commande du 10 mai 2023 \ Service de l'urbanisme	02-610-00-726	459.89 \$	
			714098	Commande du 10 mai 2023 \ Service de l'urbanisme	02-610-00-670	282.94 \$	
			754043	Commande du 13 juin 2023 \ Fournitures générales de bureau	02-130-00-670	563.59 \$	
			754569	PApier 8 1/2X14 \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-130-00-670	172.35 \$	
29807	2023-06-22	FQM Assurances	10318	Augmentation assurance - Erreurs et omissions \ Serv. tech. ass. - Responsabilité civile générale	02-130-00-423	805.51 \$	805.51 \$
29808	2023-06-22	Francis Canada Truck Center Inc.	X100336198:01	CAM130; Pièce mécanique (switch + lamp) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	463.96 \$	463.96 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-32.85 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	32.85 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-40.96 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	20.48 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	20.48 \$	
29809	2023-06-22	GILBERT WHITEDUCK	Versement #2	Séance de réconciliation (Learning circle) \ Services de formation	02-130-00-454	300.00 \$	300.00 \$
29810	2023-06-22	GLS	32304356	Frais livraison de colis \ Fret et messagerie	02-320-00-322	40.64 \$	48.39 \$
				Fret et messagerie	02-220-00-322	7.75 \$	
29811	2023-06-22	GRAPHTEK DESIGN INC	SI-3032	Panneaux coroplastes - Campagne sensibilisation sur la vitesse \ Panneaux coroplastes - Campagne sensibilisation sur la vites	02-355-00-649	2 874.38 \$	2 874.38 \$
29812	2023-06-22	GROUPE CLR/EXEL RADIO	EXL07655	Chargeur radio pour véhicule \ Communication autres - pagettes, radio, etc.	02-320-01-339	109.17 \$	109.17 \$
29813	2023-06-22	HACH SALES AND SERVICE CANADA LTD	324385	Produits de laboratoire et ensemble pour spectromètre \ Produits de laboratoire	02-412-30-649	557.40 \$	4 486.22 \$
				Ensemble pour spectromètre	02-412-30-725	3 928.82 \$	
29814	2023-06-22	IMPRIMERIE DU PROGRÈS	115336	1 coroplaste 120x36 Jeudis en musique \ 1 coroplaste 120x36 Jeudis en musique	02-701-70-345	264.71 \$	433.56 \$
			115337	4 coroplastes 24x36 Jeudis en musique \ 4 coroplastes 24x36 Jeudis en musique	02-701-70-345	168.85 \$	
29815	2023-06-22	LA MAISON DU PEINTRE	40-1-0401081960	Brosse en acier \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	5.51 \$	157.23 \$
			40-1-0401081172	Toile de peintre, manchon, cage, transporteur \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	151.72 \$	
29816	2023-06-22	Laboratoire Micro B	15777	Analyse d'eau (#104356) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	324.25 \$
			15408	Analyse d'eau (#104041) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			15674	Analyse boue PVFS (#104276) \ Services techniques	02-414-30-444	201.21 \$	
29817	2023-06-22	LAFARGE CANADA INC.	718034564	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	174.91 \$	2 684.93 \$
			718034563	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	854.28 \$	
			718034562	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	579.94 \$	
			718041066	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	288.06 \$	
			718041067	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	680.53 \$	
			718046342	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	107.21 \$	
29818	2023-06-22	Lapointe Drainage ltd	5020140	Drainage - Chemin Pau - Ponceaux \ Drainage - Chemin Pau - Ponceaux	02-320-00-521	1 782.41 \$	27 575.06 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-126.19 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	126.19 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-157.34 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	78.67 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	78.67 \$	
			5020138A	Drainage - Chemin du Lac - Ponceaux (écriture HST sur facture 5020138B) \ Drainage - Chemin du Lac - Ponceaux	02-320-00-521	10 542.55 \$	
			5020138B	Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux	02-320-00-521	536.05 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-784.33 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	784.33 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-977.96 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	488.98 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	488.98 \$	
			5020137	Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - Ponceaux	02-320-00-521	14 714.05 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-1 041.70 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	1 041.70 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-1 298.97 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	649.48 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	649.49 \$	
29819	2023-06-22	LES DEVELOPPEMENTS RUISSEAU CHELSEA INC.	JUILLET 2023	Loyer location bureau loisirs \ Location bureau loisirs	02-701-10-511	919.80 \$	919.80 \$
29820	2023-06-22	LIBRAIRIE DU SOLEIL	P1792854	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	46.15 \$	1 131.91 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			P1792856	Livres fr \ Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	02-702-30-729	29.35 \$	
			P1794608	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	15.70 \$	
			P1792848	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	933.82 \$	
			P1792853	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	106.89 \$	
29821	2023-06-22	Materiaux de Construction Beausoleil Ltee	713036	Pompe mini-vac pour aréna CM \ Petits outils	02-701-27-643	166.70 \$	378.61 \$
			713297	Pièce pour toilet ADM \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	13.79 \$	
			713253	Pièces quincaillerie (boulons + joint) \ Pieces et accessoires - autres	02-130-00-649	12.05 \$	
			712066	Articles pour ponceau \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	186.07 \$	
29822	2023-06-22	MAZOUT G. BELANGER INC.	01626202	Essence 1964.5L \ Essence	02-220-01-631	203.44 \$	6 612.34 \$
				Essence	02-320-01-631	632.04 \$	
				Essence	02-330-01-631	991.14 \$	
				Essence	02-390-01-631	1 508.99 \$	
				Essence	02-490-01-631	16.36 \$	
				Essence	02-610-01-631	23.47 \$	
				Essence	02-470-01-631	25.91 \$	
			01626201	Diesel 2324.6L \ Diesel	02-220-02-631	113.12 \$	
				Diesel	02-320-02-631	1 405.47 \$	
				Diesel	02-330-02-631	1 502.33 \$	
				Diesel	02-390-02-631	190.07 \$	
29823	2023-06-22	MDL TELECOM	INV-001009	Support technique à distance - téléphone urbanisme \ Honoraires prof. - administration et informatique	02-610-00-414	103.48 \$	103.48 \$
29824	2023-06-22	MULTI ROUTES INC.	FA0048109	Abat-poussière 2023 - 178 734L \ Abat-poussière 2023 - 178 734L	02-320-00-635	11 150.28 \$	15 867.70 \$
			FA0048148	Abat-poussière 2023 - 178 734L \ Abat-poussière 2023 - 178 734L	02-320-00-635	4 717.42 \$	
29825	2023-06-22	PARAGRAPHE	222438	Livres ang \ Livre ang	02-702-30-729	49.29 \$	211.98 \$
			222437	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	123.85 \$	
			222439	Livres ang \ livres ang	02-702-30-729	38.84 \$	
29826	2023-06-22	PIÈCE COURCHESNE	932-763083	CAM125; pièces mécaniques (collier d'échappement, adaptateur, etc) \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	41.99 \$	63.93 \$
			932-762605	Article divers (peinture + coule) \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	21.94 \$	
29827	2023-06-22	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	32069	Retour caliper réf facture 25389 \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-57.50 \$	33.33 \$
			34886	Pièce de quincaillerie (capuchon, boulon, tarreau) \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	90.83 \$	
29828	2023-06-22	PIXEL	06237	2e facture - Campagne de vitesse \ 2e facture - Campagne de vitesse	02-141-00-459	2 109.79 \$	2 109.79 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29829	2023-06-22	PNEUS BELISLE OUTAOUAIS INC.	F0081934 00	CAM122; Réparation de pneu \ Entretien et réparation véhicules - Pneus	02-320-02-525	226.50 \$	226.50 \$
29830	2023-06-22	Purolator inc	453636090	Frais livraison de colis (TP + SSI) \ Fret et messagerie	02-220-00-322	10.07 \$	31.76 \$
				Fret et messagerie	02-320-00-322	10.18 \$	
			453688852	Frais livraison de colis \ Fret et messagerie	02-220-00-322	11.51 \$	
29831	2023-06-22	RE-BEL LETTRAGE ET DESIGN	2023-157	Autocollants affiches Chelsea en fête \ Autocollants affiches Chelsea en fête	02-701-70-345	68.99 \$	68.99 \$
29832	2023-06-22	Ressorts Gatineau Enr.	61786	CAM130 - Ressorts \ CAM130 - Ressorts	02-320-03-525	706.69 \$	706.69 \$
29833	2023-06-22	Riobec Securite Inc.	370599	Échange bottes défectueux Vetements, chaussures et accessoires Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	-35.37 \$	138.93 \$
			370199	Bottes Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	104.83 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	104.84 \$	
29834	2023-06-22	RPGL AVOCATS BARRISTERS	MC-BH-2023-201	NOUVELLE BANQUE D'HEURES (100) \ Honoraires juridiques payés d'avance	58-291-10-010	17 821.13 \$	17 821.13 \$
29835	2023-06-22	SANDRINE MARINEAU	REMB JUIN 13/	Bloc de béton, Corde de 8M \ Articles de quincaillerie	02-470-00-641	16.99 \$	16.99 \$
29836	2023-06-22	SEGUIN MORRIS INC.	16905	2 appels de service - Eau usée \ 2 appels de service - Eau usée	02-414-30-522	859.99 \$	1 502.70 \$
			16919	2 appels de service - Eau usée \ 2 appels de service - Eau usée	02-414-30-522	642.71 \$	
29837	2023-06-22	SHEENA NGALLE MIANO	Congrès ADGMQ:	Déplacement pour congrès ADGMQ \ Frais de déplacement du personnel	02-130-00-310	259.76 \$	259.76 \$
29838	2023-06-22	SIMO MANAGEMENT INC	053961	Mesurage des boues - Farm Point \ Mesurage des boues - Farm Point	02-415-20-522	5 674.02 \$	5 674.02 \$
29839	2023-06-22	Spca de L'Outaouais	JUILLET 2023	Contrat pour contrôle animalier 2023 \ Contrat pour contrôle animalier 2023	02-290-05-459	2 713.31 \$	2 713.31 \$
29840	2023-06-22	Talbot Maryse	2023-06-19	Graphiste Chelsea en fête \ Graphiste Chelsea en fête	02-701-70-345	254.86 \$	1 649.89 \$
				Graphiste Jeudis en musique	02-701-70-345	1 395.03 \$	
29841	2023-06-22	UTEAU	17068	Usine EU - Vidange de fosse - 1x/semaine - Boues septiques (Avril-Sept) \ Vidange des boues (avril à septembre)	02-415-30-522	1 446.12 \$	7 319.47 \$
			17039	Usine EU - Vidange de fosse - 1x/semaine - Boues septiques (Avril-Sept) \ Vidange des boues (avril à septembre)	02-415-30-522	5 873.35 \$	
29842	2023-06-30	14467825 CANADA INC.	1021	Contrat scellement de fissures 2023 (11 735 mètre linéaires) \ Contrat scellement de fissures 2023 (11 735 mètre linéaires)	02-320-00-521	21 844.07 \$	21 844.07 \$
29843	2023-06-30	ABATTAGE EMONDAGE CHARLES LECLERC	2251	Émondage : Route 105 / de la Rivière / St-Clément / Cross Loop \ Route 105 / de la Rivière / St-Clément / Cross Loop	02-320-06-459	5 863.73 \$	5 863.73 \$
29844	2023-06-30	ABC MECANIQUE	1018298	TRACTEUR08; Pièces mécaniques (coupleur + adaptateur) \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	94.61 \$	94.61 \$
29845	2023-06-30	APSAM	V-11363	Formation - Creusement, excavation et tranchée - 12 participants (Groupe 2) \ Travaux publics Infrastructures	02-320-00-454	900.00 \$	2 422.00 \$
					02-390-00-454	221.00 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			V-11337	Formation - Creusement, excavation et tranchée - 12 participants \ Formation - Creusement, excavation et tranchée - 12 particip	02-320-00-454	1 301.00 \$	
29846	2023-06-30	Attache Remorque Gatineau	264937	REM002; pièces mécaniques \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	135.05 \$	135.05 \$
29847	2023-06-30	BIBLIO RPL LTEE	7755	Présentoirs et chevalets livres biblio \ Présentoirs et chevalets livres biblio	02-702-30-670	486.23 \$	486.23 \$
29848	2023-06-30	Bionest	SV370135	Échantillonnage de fosses \ Traitement des données	02-470-01-452	620.88 \$	2 317.45 \$
			SV370705	Rééchantillonnage UV \ Traitement des données	02-470-01-452	931.32 \$	
			SV372281	Entretien STD \ Traitement des données	02-470-01-452	765.25 \$	
29849	2023-06-30	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0294207	Poteau de cloture en acier \ Biens durables - Machinerie, outillage & équip	02-470-00-725	260.80 \$	260.80 \$
29850	2023-06-30	Boivin Gauvin Inc.	FC20013650	IN/OUT Bottes \ Vetements, chaussures et accessoires	02-220-00-650	931.29 \$	45.99 \$
				Fret et messagerie	02-220-00-322	23.00 \$	
			FC20013738	IN/OUT Bottes \ Vetements, chaussures et accessoires	02-220-00-650	-931.30 \$	
				Fret et messagerie	02-220-00-322	23.00 \$	
29851	2023-06-30	Centre de Gestion de L'Equipement Roulant	A000233124	Location camion incendie - Février 2023 \ Location - Véhicules	02-220-00-515	3 174.14 \$	24 593.91 \$
				Location - Véhicules	02-220-00-515	2 777.97 \$	
				Location - Véhicules	02-220-00-515	2 777.92 \$	
				Location - Véhicules	02-220-00-515	3 385.21 \$	
			A000235580	Location camion incendie - Mai 2023 \ Location - Véhicules	02-220-00-515	3 269.36 \$	
				Location - Véhicules	02-220-00-515	2 861.30 \$	
				Location - Véhicules	02-220-00-515	2 861.25 \$	
				Location - Véhicules	02-220-00-515	3 486.76 \$	
29852	2023-06-30	Centre de Verification Technique Outaouais	228967	REM002; Vérification mécanique \ Services techniques autres - Verification	02-320-05-459	53.12 \$	278.70 \$
			228887	CAM130; Vérification mécanique \ Services techniques autres - Verification	02-320-05-459	225.58 \$	
29853	2023-06-30	CIMCO REFRIGERATION	90875653	2 palettes de saumure - Réparations réfrigération patinoire CM \ 2 palettes de saumure - Réparations réfrigération patinoire	02-701-27-522	4 769.30 \$	4 769.30 \$
29854	2023-06-30	Construction DJL, Agence Wakefield	18037445	20 tonnes asphalte - Été \ 20 tonnes asphalte	02-320-00-625	1 205.78 \$	1 205.78 \$
29855	2023-06-30	CORE INDUSTRIAL GASES SMITH FALLS INC	3042604	Remplissage bonbonne de gas - acétylene \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	198.84 \$	495.48 \$
			3042612	Remplissage bonbonnes de gases \ Oxygène, propane, acétylène.	02-320-01-639	296.64 \$	
29856	2023-06-30	EMCO CORPORATION	278233012311	Ponceau 36 - Sentier communautaire \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	64.21 \$	64.21 \$
29857	2023-06-30	FLUENT INFORMATION MANAGEMENT SYSTEMS INC	INV-7918	FRAIS ALERTE CELLULAIRE-JANVIER À JUIN 2023 \ FRAIS ALERTE CELLULAIRE-JANVIER À JUIN 2023	02-220-01-339	525.00 \$	525.00 \$
29858	2023-06-30	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	763365	Fourniture de bureau \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-220-00-670	118.88 \$	239.59 \$
			768915	Commande du 27 juin 2023 \ Service des Loisirs - Bibliothèque	02-702-30-670	120.71 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29859	2023-06-30	GAUTHIER ET VINCENT ARPENTEURS-GÉOMÈTRE INC.	G4168 06/23	Bronage judiciaire - dossier 550-17-010960-191 \ Hon.prof-scientifique et genie/bornage judiciaire	02-130-00-411	4 947.37 \$	4 947.37 \$
29860	2023-06-30	GLS	32404310	Frais de transport colis \ Fret et messagerie	02-320-00-322	19.41 \$	19.41 \$
29861	2023-06-30	GROUPE CLR/EXEL RADIO	EXL07404	VÉRIFICATION RADIO ARRIÈRE ET MICRO - UNITÉ 231 \ VÉRIFICATION RADIO ARRIÈRE ET MICRO - UNITÉ 231	02-220-01-339	284.31 \$	284.31 \$
29862	2023-06-30	H2LAB INC	93448	analyses H2O surface \ analyses H2O surface	02-470-00-453	1 592.53 \$	1 592.53 \$
29863	2023-06-30	Hamilton Chevrolet Pontiac Buick Gmc Ltee	73879	CAM - 132 - Miroir \ CAM - 132 - Miroir	02-320-03-525	635.31 \$	635.31 \$
29864	2023-06-30	JIM IHASZ	D2022-00666	Remboursement cautionnement \ Dépôt - Fosse septique - 300 \$	55-136-42-000	310.00 \$	310.00 \$
29865	2023-06-30	Laboratoire Micro B	15889	Analyse d'eau (104483) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	313.32 \$
			15916	Analyse d'eau (104510 & 104512) \ Services techniques	02-414-30-444	251.80 \$	
29866	2023-06-30	LAFARGE CANADA INC.	718085228	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	719.29 \$	1 064.79 \$
			718085229	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	345.50 \$	
29867	2023-06-30	Lapointe Drainage ltd	5020139	Géotextile + cloture \ Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	556.10 \$	556.10 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-39.37 \$	
				Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	39.37 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-49.09 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	24.54 \$	
				Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	24.55 \$	
29868	2023-06-30	Les Amis de la Riviere Gatineau	RIVER FEST 23	River fest \ River fest	02-701-70-499	2 000.00 \$	2 000.00 \$
29869	2023-06-30	LES EQUIPEMENTS LAPIERRE	480681	Lavage membranes usine \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	353.99 \$	353.99 \$
29870	2023-06-30	LIBRAIRIE DU SOLEIL	P1794607	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	34.60 \$	282.37 \$
			P1792847	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	219.08 \$	
				Livre fr (tps + tvq)	02-702-30-729	28.69 \$	
29871	2023-06-30	LIBRAIRIE ROSE-MARIE	64595	Livres fr \ Livre fr	02-702-30-729	31.45 \$	300.56 \$
			64596	Livres fr \ Livre fr	02-702-30-729	74.45 \$	
			64593	Livre fr num \ Livre fr num	02-702-30-729	194.66 \$	
29872	2023-06-30	LOCATION SAUVAGEAU	M312753-02	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 technicien PVFS - 6 mois	02-490-00-515	1 124.46 \$	3 384.87 \$
			M312378-02	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 environnement - 4 mois	02-470-00-515	1 124.46 \$	
			M309122-05	Contrat location 3 véhicules 2023 \ Contrat location véhicule 2023 infrastructures - 11 mois	02-390-00-515	1 135.95 \$	
29873	2023-06-30	Materiaux de Construction Beausoleil Ltee	706472	Poubelle \ Articles de nettoyage	02-390-00-660	50.57 \$	166.33 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			703167	Sel adoucissante LCCFAP \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	66.85 \$	
			700014	Pièce de plomberie (coude et colle) LCCFAP \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	17.10 \$	
			708112	Scellant LCCFAP \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	16.09 \$	
			706593	Gants de jardinage \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	8.84 \$	
			706590	Articles de quincaillerie \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	6.88 \$	
29874	2023-06-30	MÉLANIE LACROIX	Remb 19/06/23	Mélange de semences - Renaturalisation chemin Burnett \ Biens non durables - autres	02-470-00-629	83.19 \$	83.19 \$
29875	2023-06-30	Messer Canada inc	2106521968	OXYGÈNE MÉDICAL POUR TROUSSES \ OXYGÈNE MÉDICAL POUR TROUSSES	02-220-00-675	145.74 \$	145.74 \$
29876	2023-06-30	Morin Dominic	SYNDICAT 23	Cotisations syndicale - Association des Pompiers \ D.a.s. a payer - ass. des pompiers de ch	55-138-19-000	4 604.00 \$	6 504.00 \$
			REPAS NOEL 23	Repas de noel - service incendie \ Receptions	02-220-00-493	1 400.00 \$	
			GYM 23	Don annuel pour gym pompiers \ Contribution - Don	02-220-00-970	500.00 \$	
29877	2023-06-30	MRC des Collines de l'Outaouais	2023-000193	Remboursement capital intérêts Règl. 183-13, 194-13 et 234.16 \ 183-13 & 194-13	02-460-00-951	1 975.97 \$	17 677.43 \$
				Quotes-parts MRC - Barrage Hollow			
				234-16 Intérêts dette LT MRC- Radios incendie	02-921-01-850	257.63 \$	
				234.16 Remboursement de la dette à long terme	03-210-00-000	15 091.03 \$	
				234-16 Investissement net dans les actifs à l.t	59-180-00-000	-15 091.03 \$	
				234-16 Du MRC - radios incendie	55-593-00-001	-15 091.03 \$	
			2023-000191	Intérêts avril - Règl. 183-13 et 194-13 \ Quotes-parts MRC - Barrage Hollow Glen	02-460-00-951	352.80 \$	
29878	2023-06-30	Municipalité de Pontiac	3917	ENTRAIDE - 171 DE LA MONTAGNE-14 MAI 2023 \ ENTRAIDE - 171 DE LA MONTAGNE-14 MAI 2023	02-220-00-442	853.50 \$	853.50 \$
29879	2023-06-30	Nvira - Hygiène santé sécurité inc	8089	Transport matériaux contaminés - Services d'attesteur \ Transport matériaux contaminés - Services d'attesteur	02-320-00-999	1 724.63 \$	1 724.63 \$
29880	2023-06-30	Observatoire Pontiac	12	Activité de lancement Club lecture été TD 2023 \ Activité lancement Club TD 2023	02-702-30-499	115.00 \$	115.00 \$
29881	2023-06-30	PARAGRAPHÉ	222536	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	23.09 \$	206.24 \$
			222535	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	91.30 \$	
			222641	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	19.43 \$	
			222642	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	72.42 \$	
29882	2023-06-30	PHILIPPE DORE	D2023-00483	Remboursement cautionnement \ Dépôt - Fosse septique - 300 \$	55-136-42-000	310.00 \$	310.00 \$
29883	2023-06-30	Raymond Belisle cartage enr.	4827	Installation ponceau 36 - Sentier communautaire \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	991.66 \$	991.66 \$
29884	2023-06-30	Ressorts Gatineau Enr.	61895	REM002; Busing \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	34.38 \$	34.38 \$
29885	2023-06-30	Riobec Securite Inc.	371437	ATTACHES ROUGES DE SÉCURITÉ \ ATTACHES ROUGES DE SÉCURITÉ	02-220-00-641	149.47 \$	1 914.86 \$
			369104	BOTTES SÉCURITÉ - \ BOTTES SÉCURITÉ -	02-220-00-650	208.84 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total	
			369105	BOTTES SÉCURITÉ - \	\ BOTTES SÉCURITÉ -	02-220-00-650	156.41 \$	
			369533	BOTTES SÉCURITÉ - MAMD	\ BOTTES SÉCURITÉ - MAMD	02-220-00-650	208.84 \$	
			371002	Bottes	\ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	253.36 \$	
			371157	Délinéateur + vestes de signalisation	\ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	398.96 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires		02-390-00-650	58.07 \$	
			371510	Vêtements - T-shirts, kangourou	\ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	216.01 \$	
			371548	Vêtements - t-shirt, kangourou, coton ouaté	\ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	264.90 \$	
29886	2023-06-30	Robert Erwin Transport Inc.	23912	Entreposage annuel des matériaux contaminés avant disposition	\ Entreposage annuel matériaux contaminés avant disposition	02-320-00-999	344.93 \$	344.93 \$
29887	2023-06-30	ROSELINE PESHANGA MINGA	4 MARC-AURE 2	Remboursement TPAV	\ Taxes perçues d'avance	55-161-00-000	435.00 \$	435.00 \$
29888	2023-06-30	RPGL AVOCATS BARRISTERS	24658	Frais juridiques - Dossier 12298-193	\ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	452.22 \$	5 383.53 \$
			24661	Frais juridiques - dossier 12298-147 (550-17-011555-206)	\ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	60.37 \$	
			24659	Frais juridiques - dossier 12298-196	\ Honoraires prof. - services juridiques	02-610-00-412	1 505.02 \$	
			24668	Frais juridiques - Dossier 12298-055 (550-17-010960-191)	\ Honoraires prof. - services juridiques	02-130-00-412	3 365.92 \$	
29889	2023-06-30	SANIGEAR	13100	NETTOYAGE ET RÉPARATION - BUNKER	\ NETTOYAGE ET RÉPARATION BUNKER -	02-220-01-526	432.54 \$	432.54 \$
29890	2023-06-30	SANIVAC OUTAOUAIS	0000810530	Location annuelle - 2 toilettes - Sentier VVC	\ Location annuelle - 2 toilettes - Sentier VVC	02-701-50-516	172.46 \$	344.92 \$
			0000810531	Location annuelle - 2 toilettes - Sentier VVC	\ Location annuelle - 2 toilettes - Sentier VVC	02-701-50-516	172.46 \$	
29891	2023-06-30	SARAH WHITWILL	D2022-00623	Remboursement cautionnement	\ Dépôt - Fosse septique - 300 \$	55-136-42-000	310.00 \$	310.00 \$
29892	2023-06-30	Serigraphie Albion Inc	35015	LETTAGE UNITÉ 131	\ LETTRAGE UNITÉ 131	02-220-01-525	1 423.97 \$	1 423.97 \$
29893	2023-06-30	SQUARE OLD CHELSEA	1256146-1	Canapé - Présentation plan stratégique	\ Réceptions	02-160-00-493	1 329.75 \$	1 329.75 \$
29894	2023-06-30	ST-GERMAIN EGOUTS ET AQUEDUCS	FC-323213	Pièce de plomberie Centre Meredith	\ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	174.99 \$	316.61 \$
			FC-323210	Pièce de pomperie - Centre Meredith	\ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	141.62 \$	
29895	2023-06-30	Strongco	92348514	VOL160; Verre	\ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	525.26 \$	525.26 \$
29896	2023-06-30	Tetra Tech qi inc	60818189	Assistance technique - raccordement supplémentaire usine	\ Honoraires prof. - services scientifiques et génie	02-413-30-411	298.94 \$	298.94 \$
29897	2023-06-30	UTEAU	17090	Usine EU - Vidange chambres vannes - 1x/mois	\ Boues septiques (Avril-Sept) \ Usine EU - Vidange chambres vannes	02-415-30-522	4 362.50 \$	7 346.91 \$
			17089	Usine EU - Vidange de fosse - 1x/semaine	\ Boues septiques (Avril-Sept) \ Vidange des boues (avril à septembre)	02-415-30-522	2 984.41 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29898	2023-07-07	4036409 Canada Inc Gestion Danis & Frères	10310	Dépôt de branches \ Disposition de matériaux secs	02-453-00-446	597.87 \$	597.87 \$
29899	2023-07-07	ANGLOCOM INC	FC00046791	Traduction document - Vitesse dans les quartiers résidentielles \ Services techniques - Traduction et rédaction.	02-141-01-459	172.46 \$	172.46 \$
29900	2023-07-07	APSAM	V-11362 V-11356	Formation - Signaleur routier \ Formation - Signaleur routier Formation - Signaleur routier \ Formation - Signaleur routier	02-320-00-454 02-320-00-454	225.00 \$ 150.00 \$	375.00 \$
29901	2023-07-07	BENSON AUTO PARTS	41681774	Article pour garage (5" GR40 Enduro-Flex) \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	105.78 \$	105.78 \$
29902	2023-07-07	Bio-Horticulture Méristème	062781	Ponceau #36 - Arbres \ Ponceau #36 - Arbres	23-040-50-721	12 594.36 \$	12 594.36 \$
29903	2023-07-07	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0294369	Réparation boyau pour Loader \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	17.32 \$	17.32 \$
29904	2023-07-07	Brault Maxtech inc	18993 18994	Entretien préventif des U.V. - EP (2e visite) \ Entretien préventif des U.V. - EP Entretien préventif des U.V. - EU (2 visites) \ Entretien préventif des U.V. - EU	02-412-30-522 02-414-30-522	1 718.88 \$ 1 218.74 \$	2 937.62 \$
29905	2023-07-07	Cima	22309504	Avenant 409 et 411 / Plans & devis réfection ch. de la Rivière \ Avenant 409 / Demande approbation MELCC ch. Rivière	23-040-00-721	18 109.71 \$	18 109.71 \$
29906	2023-07-07	FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITES	FAC0045808	Formation initiation au code construction Patricia Charbonneau \ Formation initiation au code construction Patricia Charbonne	02-610-00-454	368.22 \$	368.22 \$
29907	2023-07-07	FONDATION CHELSEA CENTRE MEREDITH	JUIN 2023      15% HYDRO 06	Frais de gestion Centre Meredith - Juin 2023 \ Services rendus - centre Meredith TPS exigible RT0002 TVQ exigible TQ0002 A recevoir - Centre Meredith Services techniques autre -Gestion Centre Meredith 15% électricité - Centre Meredith - Juin 2023 \ Services techniques autre -Gestion Centre Meredith	01-234-70-014 55-132-93-000 55-133-93-000 54-136-93-000 02-701-27-447 02-701-27-447	-46 430.93 \$ -1 628.49 \$ -3 250.26 \$ 51 309.68 \$ 46 430.93 \$ -3 115.26 \$	43 315.67 \$
29908	2023-07-07	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	711424	Ruban étiquettes \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-130-00-670	111.70 \$	111.70 \$
29909	2023-07-07	General Bearing Service	576089	fourniture réparation bâtiment CM \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains TPS intrants RT0001 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains TVQ exigible TQ0001 TVQ intrants TQ0001 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522 54-134-92-000 02-701-27-522 55-133-92-000 54-135-92-000 02-701-27-522	45.58 \$ -3.22 \$ 3.22 \$ -4.02 \$ 2.01 \$ 2.01 \$	45.58 \$
29910	2023-07-07	GILLES LEVESQUE		Remboursement PPA \ Taxes perçues d'avance	55-161-00-000	767.68 \$	767.68 \$
29911	2023-07-07	GROUPE CLR/EXEL RADIO	EXL07844	Batterie pour radio + reprogrammation \ Communication autres - pagettes, radio, etc. Communication autres - pagettes, radio, etc.	02-320-01-339 02-330-01-339	154.06 \$ 154.06 \$	308.12 \$
29912	2023-07-07	H2LAB INC	93865	H2O puits \ H2O puits	02-470-00-452	70.42 \$	4 905.77 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			93866	analyses H2O surface \ analyses H2O surface	02-470-00-453	43.06 \$	
			93261	H2O puits \ H2O puits	02-470-00-452	4 792.29 \$	
29913	2023-07-07	IMPRESSION CHARLES	56100	Impression Chelsea Express - Été 2023 \ Impression Chelsea Express - Été 2023	02-141-00-345	2 133.94 \$	2 133.94 \$
29914	2023-07-07	INTER OUTAOUAIS	CM311283G	CREDIT; Core return \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-67.43 \$	325.10 \$
			311780G	FILTRE À ESSENCE - UNITÉ 231 \ FILTRE À ESSENCE - UNITÉ 231	02-220-01-525	59.49 \$	
			312649G	CAM119; Pièces mécanique (filtres divers) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	333.04 \$	
29915	2023-07-07	KEMIRA WATER SOLUTIONS CANADA INC	9019228961	Alun - 8.01 Kg \ Alun - 8.01Kg	02-414-30-635	7 321.55 \$	7 321.55 \$
29916	2023-07-07	Laboratoire Micro B	15994	Analyse d'eau (104611) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	61.52 \$
29917	2023-07-07	LES EQUIPEMENTS LAPIERRE	480882	Lavage de membranes \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	348.51 \$	348.51 \$
29918	2023-07-07	LES RELIURES CARON & LETOURNEAU LTÉE	60907	Reliure et réparation livres \ Reliure et réparation livres	02-702-31-499	1 096.58 \$	1 096.58 \$
29919	2023-07-07	LOCATION BATTLEFIELD	340027783	Peinture orange \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	22.77 \$	85.00 \$
			340027835	Clef \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	62.23 \$	
29920	2023-07-07	MACHINERIES FORGET	385094	Courroies \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	362.53 \$	362.53 \$
29921	2023-07-07	MAZOUT G. BELANGER INC.	01636614	Essence 1260.3L \ Essence	02-220-01-631	132.87 \$	9 936.62 \$
				Essence	02-320-01-631	412.75 \$	
				Essence	02-330-01-631	647.25 \$	
				Essence	02-390-01-631	985.42 \$	
				Essence	02-490-01-631	10.68 \$	
				Essence	02-610-01-631	15.33 \$	
				Essence	02-470-01-631	16.93 \$	
			01638656	Diesel 1836.9L \ Diesel	02-220-02-631	92.65 \$	
				Diesel	02-320-02-631	1 151.28 \$	
				Diesel	02-330-02-631	1 230.63 \$	
				Diesel	02-390-02-631	155.70 \$	
			01638655	Essence 1389.1L \ Essence	02-220-01-631	140.28 \$	
				Essence	02-320-01-631	435.79 \$	
				Essence	02-330-01-631	683.39 \$	
				Essence	02-390-01-631	1 040.45 \$	
				Essence	02-490-01-631	11.28 \$	
				Essence	02-610-01-631	16.17 \$	
				Essence	02-470-01-631	17.86 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			01636615	Diesel 1848.9L \ Diesel	02-220-02-631	96.52 \$	
				Diesel	02-320-02-631	1 199.27 \$	
				Diesel	02-330-02-631	1 281.94 \$	
				Diesel	02-390-02-631	162.18 \$	
29922	2023-07-07	MEDIAS TRANSCONTINENTALE S.E.N.C. - SEAO	2805314	Publication AO - mise à niveau usine eaux usées \ Infrastructures - Hygiene du milieu (eaux usées)	23-050-00-721	1 110.07 \$	1 110.07 \$
29923	2023-07-07	Ottawa Wear Part	732	Lames pour niveleuse \ Ent. et réparation véhicules - Lames niveleuse	02-320-04-525	251.43 \$	251.43 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-17.80 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Lames niveleuse	02-320-04-525	17.80 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-22.19 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	11.10 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Lames niveleuse	02-320-04-525	11.09 \$	
29924	2023-07-07	PARAGRAPHÉ	222703	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	420.91 \$	485.48 \$
			222704	Livres ang \ Livre ang	02-702-30-729	35.18 \$	
			222705	Livres ang \ livres ang	02-702-30-729	29.39 \$	
29925	2023-07-07	PIÈCE COURCHESNE	932-763280	Pulvrisateur (nettoyant) \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	113.14 \$	113.14 \$
29926	2023-07-07	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	43397	Articles pour garage \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	61.12 \$	231.76 \$
			43420	CAM128; Pièce mécanique pour freins \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	170.64 \$	
29927	2023-07-07	Pilon Ltee	1614183-1	Fournitures pour réparation bâtiment Centre Meredith \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	136.56 \$	136.56 \$
29928	2023-07-07	Pompaction inc.	POMPA-FV1394	Appel d'urgence - Location de 1 pompe eau brute \ Appel d'urgence - Location de 1 pompe eau brute	02-413-30-516	3 006.68 \$	3 006.68 \$
29929	2023-07-07	Ray A. Thompson Trucking Ltd.	5544	Transport matériaux contaminés - Transport \ Transport matériaux contaminés - Transport	02-320-00-999	5 552.32 \$	8 054.43 \$
			5536	Transport matériaux contaminés - Transport \ Transport matériaux contaminés - Transport	02-320-00-999	1 276.42 \$	
			5535	Transport matériaux contaminés - Transport \ Transport matériaux contaminés - Transport	02-320-00-999	1 225.69 \$	
29930	2023-07-07	Regulvar	50750	Appel de service - Ventilation Caserne 2 + LCCHOL \ Appel de service - Ventilation Caserne 2 + LCCHOL	02-220-00-522	877.44 \$	1 754.87 \$
				Appel de service - Ventilation Caserne 2 + LCCHOL	02-701-20-522	877.43 \$	
29931	2023-07-07	SANDRINE MARINEAU	Piles 30/06/23	Piles - Remboursement dépenses \ Articles de quincaillerie	02-470-00-641	18.39 \$	18.39 \$
29932	2023-07-07	Spca de L'Outaouais	479589	Enlèvement - carcasse de chevreuil \ Services techniques Autres - SPCA	02-290-05-459	125.00 \$	125.00 \$
29933	2023-07-07	Ssq - Groupe Financier	JUIN 2023	Cotisation syndicale \ Cotisations syndicales à payer	55-138-30-000	4 563.69 \$	4 563.69 \$
29934	2023-07-07	ST-GERMAIN EGOUTS ET AQUEDUCS	FC-323633	Barrière de sédiment texguard \ Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	182.78 \$	182.78 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29935	2023-07-07	UTEAU	17126	Usine EU - Vidange de fosse - 1x/semaine - Boues septiques (Avril-Sept) \ Vidange des boues (avril à septembre)	02-415-30-522	1 492.20 \$	1 492.20 \$
29936	2023-07-07	VAPOREL EAU PURE	88198	Bouteilles d'eau \ Aliments, cafe, eau, etc. Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610 02-390-00-610	94.33 \$ 94.32 \$	188.65 \$
29937	2023-07-13	AQUA DATA INC	22209	Mise à niveau des compteurs d'eau \ Mise à niveau des compteurs d'eau	23-050-01-725	4 752.73 \$	4 752.73 \$
29938	2023-07-13	AQUATECH SOCIETE DE GESTION DE L'EAU INC.	076883	Contrat opération et entretien des usines - Janvier à juin 2023 \ Opération usines EU Farm Point - Janvier à juin 2023 Opération usines EU Centre-Village - Janvier à juin 2023 Opération usines EP Centre-Village - Janvier à juin 2023	02-414-20-444 02-414-30-444 02-412-30-444	1 349.29 \$ 7 314.76 \$ 8 200.05 \$	16 864.10 \$
29939	2023-07-13	Association des Directeurs Municipaux du Quebec	FAC07512	Formation webinaire \ Services de formation	02-130-00-454	287.44 \$	287.44 \$
29940	2023-07-13	BARETTE BERNARD - ENERFLAMME INC	162109	Contrat entretien CVCA 2023 \ Contrat entretien CVCA 2021 Contrat entretien CVCA 2021	02-130-00-522 02-220-00-522 02-320-00-522 02-412-30-522 02-413-30-522 02-414-30-522 02-414-30-522 02-701-20-522 02-701-27-522	1 060.73 \$ 530.36 \$ 530.36 \$ 265.18 \$ 265.18 \$ 265.18 \$ 265.18 \$ 265.18 \$ 2 121.46 \$	5 303.63 \$
29941	2023-07-13	Bionest	SV372699 SV372698 SV372702	Entretien système Bionest \ Traitement des données Entretien système Bionest \ Traitement des données Entretien système Bionest \ Traitement des données	02-470-01-452 02-470-01-452 02-470-01-452	459.15 \$ 153.05 \$ 155.22 \$	767.42 \$
29942	2023-07-13	BREBEUF MECANIQUE DE PROCEDE INC	1B 1A	Décompte 1 - Mise à niveau phase 1 usine épuration - Mécanique procédé \ Depots de garantie - autres Contrat travaux mécanique procédé - Mise niveau usine phase 1 EU \ Travaux mécanique procédé - Mise niveau usine phase 1	55-136-31-000 23-050-00-721	-2 405.85 \$ 24 058.52 \$	21 652.67 \$
29943	2023-07-13	CENTRE DES TECHNOLOGIES DE L'EAU	11366	Mandat - Caractérisation des eaux brutes \ Mandat - Caractérisation des eaux brutes	02-413-30-411	11 487.73 \$	11 487.73 \$
29944	2023-07-13	Commtech	89975 89976 89977 89978	Copies 28/05 au 12/06/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau Copies 28/05 au 12/06/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau Copies 28/05 au 12/06/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau Copies 28/05 au 12/06/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-220-00-527 02-702-30-527 02-701-10-527 02-130-00-527 02-120-00-527	230.67 \$ 40.37 \$ 8.92 \$ 66.10 \$ 99.14 \$	445.20 \$
29945	2023-07-13	Douglas Morrison Ltee	154164	Huile de chauffage 697.10L \ Huile à chauffage	02-220-00-632	1 522.03 \$	1 522.03 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé  Débit direct  
 Traitements de crédit  Dépôts

Du : 2023-06-08  
Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29946	2023-07-13	Eastern Ontario water technology LTD (CULLIGAN)	1168534	Location refroidisseurs eau - Janvier à décembre 2023 \ Location 2 refroidisseurs eau caserne #1 - Janv. à déc. 2023	02-220-00-517	77.72 \$	273.40 \$
				Location 3 refroidisseurs hôtel ville - Janv. à déc. 2023	02-130-00-517	116.58 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCHG - Janv. à déc. 2023	02-701-20-517	39.55 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCFP - Janv. à déc. 2023	02-701-20-517	39.55 \$	
29947	2023-07-13	EDWARD PITULA	BARIL 23 #1B	Prjet fonds vert - Baril eau pluie \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	130.00 \$	130.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-130.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	130.00 \$	
29948	2023-07-13	EPURSOL	0000105863	Vidange de fosses septique \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	18 646.08 \$	53 930.19 \$
			0000105864	Vidange de fosses septique \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	17 211.76 \$	
			0000105931	Vidange de fosses septique \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	18 072.35 \$	
29949	2023-07-13	FQM Assurances	10501	Ajout assurances - Roulotte de chantier TP (5 mois) \ Serv. tech. assurances autres - Biens divers	02-320-01-429	99.19 \$	99.19 \$
29950	2023-07-13	GAUVREAU TRANSPORT,7289243 CANADA INC	19807	terre à jardin pour renaturalisation ch. Burnett \ terre à jardin pour renaturalisation ch. Bumett	02-470-00-629	308.26 \$	722.17 \$
			19883	terre à jardin pour renaturalisation ch. Burnett \ terre à jardin pour renaturalisation ch. Bumett	02-470-00-629	413.91 \$	
29951	2023-07-13	General Bearing Service	577029	Pièce pour eaux usées \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-30-522	249.00 \$	249.00 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-17.63 \$	
				Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-30-522	17.63 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-21.98 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	10.99 \$	
				Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-30-522	10.99 \$	
29952	2023-07-13	GYVA	16H09	Achat de 3 chaises \ Biens durables - ameublement, équip. de bureau	02-701-10-726	985.34 \$	2 949.11 \$
				Biens durables - ameublement, équip. de bureau	02-130-00-726	1 963.77 \$	
29953	2023-07-13	INTER OUTAOUAIS	312677G	CAM119; Pièce mécaniques (filtre) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	41.75 \$	41.75 \$
29954	2023-07-13	JUPITER CONSTRUCTION INC	#4 (26/06/2023)	Décompte 4 - libération retenue finale travaux 2022 (sentier VVC) \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	12 112.55 \$	13 089.42 \$
			#5	Décompte 5 - ODC-05 Réfection sentier Voie Verte Chelsea \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	976.87 \$	
29955	2023-07-13	KARMADHARMA CREATIVE STRATEGY	01767	Solde contrat - Services professionnels - Plan stratégique \ Solde contrat - Services professionnels - Plan stratégique	02-130-00-419	6 898.50 \$	6 898.50 \$
29956	2023-07-13	KINGSMERE COMMUNITY ASSOCIATION	BASS 23 #1	Prjet fonds verty - Large mouth Bass \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	500.00 \$	500.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-500.00 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	500.00 \$	
29957	2023-07-13	Laboratoire Micro B	16079	Analyse d'eau (#104658) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	61.52 \$
29958	2023-07-13	LACROIX & ASSOCIÉS INC	AUDIT 2022	Audir 2022 et mandats supplémentaires \ Honoraires prof. - Compt. et vérification	02-130-00-413	27 191.59 \$	27 191.59 \$
29959	2023-07-13	LAFARGE CANADA INC.	718142615	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	288.65 \$	2 102.12 \$
			718142612	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	428.67 \$	
			718142614	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	856.14 \$	
			718142613	Drainage - Chemin de la Paix (2) - 10-20mm nette - 365 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - 20mm nette - 365 tonnes	02-320-00-521	236.50 \$	
			718046341	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	292.16 \$	
29960	2023-07-13	Lapointe Drainage ltd	5020203	Drainage - Chemin Pau - Ponceaux \ Drainage - Chemin Pau - Ponceaux	02-320-00-521	5 531.69 \$	5 531.69 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-391.62 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	391.62 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-488.31 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	244.16 \$	
				Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	244.15 \$	
29961	2023-07-13	LES EQUIPEMENTS RAPCO INC	416543	Chaines diverses \ Chaines diverses	02-320-00-725	2 194.69 \$	2 194.69 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-155.38 \$	
				Biens durables - machineries, outillage & équip	02-320-00-725	155.38 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-193.74 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	96.87 \$	
				Biens durables - machineries, outillage & équip	02-320-00-725	96.87 \$	
29962	2023-07-13	LUC GERVAIS	BARIL 23 #1C	Projet fonds vert - baril eau pluie \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	130.00 \$	130.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-130.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	130.00 \$	
29963	2023-07-13	MAZOUT G. BELANGER INC.	01640830	Diesel 1620.9L \ Diesel	02-220-02-631	81.65 \$	2 318.17 \$
				Diesel	02-320-02-631	1 014.68 \$	
				Diesel	02-320-02-631	1 084.61 \$	
				Diesel	02-390-02-631	137.23 \$	
29964	2023-07-13	MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	4737	Publication Constructo - AO aménagement intersection VVC-105 \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	369.42 \$	369.42 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29965	2023-07-13	MEDIAS TRANSCONTINENTALE S.E.N.C. - SEAO	2823700	Publication SEAO - AO Collecte matières résiduelles \ Publicité et information - journaux et revues	02-451-10-341	23.45 \$	23.45 \$
29966	2023-07-13	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	757402	Accès répertoire urbanisme	Honoraires prof. - administration et informatique 02-130-00-414	30.18 \$	30.18 \$
29967	2023-07-13	PARAGRAPHE	222768	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	192.02 \$	192.02 \$
29968	2023-07-13	Riobec Securite Inc.	372103	Vêtements et équipement de sécurité ( accessoires \ Vetements, chaussures et Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650 02-330-00-650	74.02 \$ 74.03 \$	148.05 \$
29969	2023-07-13	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201173817	Vis et adhésif; LCCFAP \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	19.38 \$	58.45 \$
			201174064	Brosse à neige \ Ent. et réparation véhicules	02-610-01-525	27.58 \$	
			201174264	Scellant porte & fenêtre \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	11.49 \$	
29970	2023-07-13	Ryan's Garage	21294	Achat pelle pour CAM137 \ Achat pelle pour CAM137	23-040-00-725	16 013.00 \$	16 013.00 \$
				Écriture 23-920-00-000/Achat pelle CAM137	23-920-00-000	-14 402.38 \$	
				Écriture 59-151-10-000/Achat pelle CAM137	59-151-10-000	14 402.38 \$	
				Écriture 23-610-00-000/Achat pelle CAM137	23-610-00-000	-219.62 \$	
				Écriture 03-310-03-000/Achat pelle CAM137	03-310-03-000	219.62 \$	
29971	2023-07-13	SEGUIN MORRIS INC.	16101	Borne sèche FP \ Infrastructures - Sécurité publique	23-030-00-721	3 410.16 \$	3 410.16 \$
29972	2023-07-13	Services de sécurité ADT CANADA INC.	32616397	Télésurveillance feu - 28/07/2023 au 27/10/2023 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	79.16 \$	79.16 \$
29973	2023-07-13	SHAUNA MACLEAN	BARIL 23 #1A	Projet fonds vert - Baril eau pluie \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	130.00 \$	130.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-130.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	130.00 \$	
29974	2023-07-13	Ssq - Groupe Financier	956576	Assurances collectives - Juillet 2023 \ AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-120-00-280	104.38 \$	17 539.36 \$
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-130-00-280	1 158.25 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-141-00-280	529.62 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-160-00-280	189.54 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-220-00-280	393.38 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-320-00-280	2 945.93 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-390-00-280	1 772.70 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-470-00-280	261.95 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-490-00-280	149.44 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-610-00-280	1 081.32 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-701-10-280	568.21 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-702-30-280	300.62 \$	
				Assurance collective a payer	55-138-12-000	8 034.18 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - ÉLUS	02-110-00-270	24.91 \$	
				Assurance collective a payer	55-138-12-000	24.93 \$	
29975	2023-07-13	STT - MUNICIPALITÉ CHELSEA CSN	JUIN 2023	Cotisation syndicale - Juin 2023 \ Cotisations syndicales à payer	55-138-30-000	4 563.69 \$	4 563.69 \$
29976	2023-07-13	Techniparc	2023-100994	Contrat 2023 pour l'entretien des terrains sportifs \ Contrat 2023 pour l'entretien des terrains sportifs	02-701-50-522	8 352.46 \$	8 352.46 \$
29977	2023-07-13	Tetra Tech qi inc	60818190	Mandat pour assistance technique - Mise à niveau usine EU phase 1 \ Mandat pour assistance technique - Mise à niveau usine EU ph	23-050-00-721	1 379.70 \$	1 379.70 \$
29978	2023-07-13	THE HENDRICK FARM	MONARCH 23 #	Projet fonds vert - Monardh Waystation \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	421.00 \$	421.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-421.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	421.00 \$	
29979	2023-07-13	West Quebec Post	2023	Renouvellement annuel - West Québec Post \ Cotisations à des associations et abonnements	02-141-00-494	39.03 \$	39.03 \$
29980	2023-07-13	THE HENDRICK FOUNDATION	MONARCH COR	Projet fonds vert - Monarch Waystation \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	421.00 \$	421.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-421.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	421.00 \$	
29981	2023-07-27	12039770 CANADA INC. (GROUPE PROULX)	129	Contrat pour remplacement système septique garage municipal \ Contrat pour remplacement système septique garage municipal	23-050-00-721	43 690.50 \$	43 690.50 \$
				Écriture 23-920-00-000/Rempl. système septique garage	23-920-00-000	-39 895.25 \$	
				Écriture 59-151-10-000/Rempl. système septique garage	59-151-10-000	39 895.25 \$	
29982	2023-07-27	2963-2072 Quebec Inc.	AOÛT 2023	Contrat collecte matières résiduelles - Août à décembre 2023 \ Contrat collecte ordures - Août à décembre 2023	02-451-10-446	25 799.24 \$	95 482.14 \$
				Contrat collecte recyclage - Août à décembre 2023	02-452-10-446	29 113.97 \$	
				Contrat collecte compostage - Août à décembre 2023	02-452-35-446	27 323.81 \$	
				Contrat collecte ecombrants - Août à décembre 2023	02-452-90-446	13 245.12 \$	
29983	2023-07-27	4036409 Canada Inc Gestion Danis & Frères	10348	Dépôt de branches \ Disposition de matériaux secs	02-453-00-446	149.47 \$	149.47 \$
29984	2023-07-27	9206-9467 QUEBEC INC (SEPTIK ALLEN)	AOÛT 2023	Contrat déneigement secteur Hollow Glen 2022-2023/Fév. à nov. 2023 \ Contrat déneigement secteur Hollow Glen/Déc. & janvier	02-330-00-443	10 124.42 \$	10 124.42 \$
29985	2023-07-27	9295-0187 (THOMAS HEWITT)	D2020-00308	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1	55-136-40-000	2 005.00 \$	2 005.00 \$
29986	2023-07-27	ABC MECANIQUE	1018431	O-Ring \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	0.92 \$	0.92 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29987	2023-07-27	Action Chelsea For Respect Of The Environnement	OBNL 23 #2	Contribution assurance ONBL \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
29988	2023-07-27	Association des Residents de Hollow Glen	OBNL 23 #4	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
29989	2023-07-27	B and T Macfarlane Ottawa Limited	490640	Pièces mécaniques - Tracteurs à gazon \ Pièces mécaniques - Tracteurs à gazon	02-390-03-525	1 140.57 \$	1 140.57 \$
29990	2023-07-27	BIBLIO RPL LTEE	3238-35383	ÉTIQUETTES LASER \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-702-30-670	104.61 \$	104.61 \$
29991	2023-07-27	Bionest	SV367983	Entretien systèmes Bionest \ Contrat entretien Bionest et autres	02-470-00-459	918.30 \$	1 539.18 \$
			SV374495	Entretien systèmes Bionest \ Contrat entretien Bionest et autres	02-470-00-459	620.88 \$	
29992	2023-07-27	BLAKE HENDERSON	D2021-01044	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Fosse septique - 300 \$	55-136-42-000	310.00 \$	310.00 \$
29993	2023-07-27	BMR QUINCAILLERIE TOURAINE	0294918	Sika boom 3XL paille - chemin de la Paix \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	18.39 \$	818.12 \$
			0294909	Réparation de tuyau + pièces \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	50.44 \$	
			2374182	Bois + ancrage pour béton \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	21.82 \$	
			2374216	mèche fer \ Petits outils	02-320-00-643	19.73 \$	
			0294902	mèche à ciment + vis à béton \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	29.82 \$	
			0294844	fourniture pour drainage - chemin de la Paix \ Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	142.95 \$	
			2374061	Ruban de montage + vis à béton \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	19.07 \$	
			2374106	mèche à ciment \ Petits outils	02-320-00-643	6.89 \$	
			2374058	Urée pour diesel \ Diesel	02-320-02-631	91.94 \$	
			0294681	Ciment hydraulique \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	34.48 \$	
			0294640	Articles divers pour drainage \ Entr. & rép - infrastructures	02-320-00-521	75.91 \$	
			0294731	Pinceau \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	12.41 \$	
			0294611	Rateau \ Petits outils	02-320-00-643	120.69 \$	
			0294600	Clou 10" pour ponceau 36 \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	149.46 \$	
			2372616	Rondelle, Tire-fond \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	24.12 \$	
29994	2023-07-27	Brault Maxtech inc	19029	Remplacement UV - Eau potable \ Remplacement UV - Eau potable	02-412-30-522	1 652.58 \$	10 356.84 \$
			19023	Remplacement capteurs UV - Usine EP \ Remplacement capteurs UV - Usine EP	02-412-30-522	6 642.06 \$	
			19021	Remplacement UV - Eaux usées \ Remplacement UV - Eaux usées	02-414-30-522	2 062.20 \$	
29995	2023-07-27	CAPITAL CONTROL & INSTRUMENTATION INC	87153	Télécommunication usine - Juin 2023 \ Communication - Téléphonie	02-412-30-331	396.69 \$	396.69 \$
29996	2023-07-27	Centre de Verification Technique Outaouais	229502	CAM109; Vérification mécanique lourd \ Services techniques autres - Verification	02-320-05-459	218.45 \$	444.03 \$
			229422	CAM134; Vérification mécanique lourd \ Services techniques autres - Verification	02-320-05-459	225.58 \$	
29997	2023-07-27	CENTRE DES ARTS DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE CHELSEA	OBNL 23 #6	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
29998	2023-07-27	CHELSEA NEARLY NEW	OBNL 23 #12	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
29999	2023-07-27	CHRISTOPHER HOWARD & CATHERINE KNIGHT		Remboursement 2022-23 Programme pompage septique des fosses septique	Tarifcation/vidange 01-212-19-001	351.00 \$	351.00 \$
30000	2023-07-27	CIMCO REFRIGERATION	90876739B	Réparation - Système réfrigération Centre Meredith \ Réparation - Système réfrigération Centre Meredith	02-701-27-522	10 905.16 \$	10 905.16 \$
30001	2023-07-27	CLARK GRAEME CHRISTIE	D2021-00850	CAUTIONNEMENT construction - 1 000 \$	\ Dépôt - Nouvelle 55-136-40-000	4 841.25 \$	4 841.25 \$
30002	2023-07-27	Club Cascades	OBNL 23 #3	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30003	2023-07-27	CMP MAYER INC ( L'ARSENAL)	119379	ACHAT DE CASQUES DE COMBAT \ ACHAT DE CASQUES DE COMBAT	03-310-02-000	5 793.47 \$	6 344.61 \$
				ACHAT DE CASQUES DE COMBAT	23-610-00-000	-5 793.47 \$	
				ACHAT DE CASQUES DE COMBAT	23-030-00-725	6 344.61 \$	
30004	2023-07-27	CN21, Cooperative nationale de l'information independante	122657	Publication journal - Campagne de vitesse \ Articles de quincaillerie	02-320-00-641	503.02 \$	503.02 \$
30005	2023-07-27	CONSTRUCTION FGK INC	3A	Contrat pour réfection chemin de la Rivière \ Contrat pour réfection chemin de la Rivière	23-040-00-721	335 956.08 \$	302 360.47 \$
			3B	Décompte 3 - Réfection chemin de la Rivière \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	-33 595.61 \$	
30006	2023-07-27	Constructions Lafarge Que Ltee	760578621	Crédit - Dépôt de neige \ Enlèvement de la neige	02-330-00-443	-49.00 \$	185.55 \$
			718230696	Gravier - 10-20 MM Drainage pour garage \ Pierre, concasse, gravier	02-320-00-621	234.55 \$	
30007	2023-07-27	CONSULT'EAU	24358	Retour à la conformité RQEP 331 Rivière \ Services techniques - Test d'eau	02-414-20-444	251.80 \$	251.80 \$
30008	2023-07-27	Curling des Collines	OBNL 23 #5	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30009	2023-07-27	DANIEL FULEKI	D2022-00266	CAUTIONNEMENT \$	\ Dépôt - Correctif complet septique - 500 55-136-41-000	500.00 \$	500.00 \$
30010	2023-07-27	DHC Avocats	195994	Frais juridiques - Dossier période se terminant le 30 juin 2023 \ Honoraires prof. - services juridiques	02-150-00-412	5 253.39 \$	5 253.39 \$
30011	2023-07-27	DUPONT & DUPONT FORD	FD44767	CAM123 - Miroir \ CAM123 - Miroir	02-320-03-525	610.82 \$	610.82 \$
30012	2023-07-27	ENSEMBLE CHELSEA TOGETHER	OBNL 23 #10	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30013	2023-07-27	EPURSOL	0000106223	Contrat - Programme vidange de fosses septiques \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	36 431.56 \$	55 938.22 \$
			0000106398	Vidange de fosses septique \ Contrat de vidange des fosses septiques	02-490-00-446	19 506.66 \$	
30014	2023-07-27	FRANCINE DALPHOND	D2021-01293	CAUTIONNEMENT septique - 500 \$	\ Dépôt - Correctif complet 55-136-41-000	515.00 \$	515.00 \$
30015	2023-07-27	Francis Canada Truck Center Inc.	X100338357:01	CAM127 - Pièces mécaniques \ CAM127 - Pièces mécaniques	02-320-03-525	1 039.34 \$	2 771.52 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-73.58 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	73.58 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-91.75 \$	

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	45.87 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	45.88 \$	
			X100338359:01	CAM119 - Pièces mécaniques \ CAM119 - Pièces mécaniques	02-320-03-525	1 330.54 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-94.20 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	94.20 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-117.45 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	58.72 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	58.73 \$	
			X100338359:02	CAM119; Pièce mécanique (Towbar) \ TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-28.43 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	28.43 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-35.45 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	17.72 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	17.73 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	401.64 \$	
30016	2023-07-27	GAUVREAU TERRE DE SURFACE	73653	Drainage - Chemin de la Paix (2) - Top Soil - 200 verges \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - Top Soil - 200 verges	02-320-00-521	335.96 \$	671.92 \$
			73609	Drainage - Chemin de la Paix (2) - Top Soil - 200 verges \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - Top Soil - 200 verges	02-320-00-521	335.96 \$	
30017	2023-07-27	GENEVIEVE CHAMBERLAND- Petite Caisse	JUILLET 2023	Renflouement petite caisse - Finances \ REPAS ENTRETIEN	02-390-00-610	11.50 \$	305.15 \$
				REPAS ENTRETIEN	02-390-00-610	17.40 \$	
				REPAS ENTRETIEN	02-390-00-610	14.95 \$	
				REPAS URBANISME	02-610-00-610	32.95 \$	
				REPAS URBANISME	02-610-00-610	17.65 \$	
				Immatriculation des véhicules	02-320-00-455	83.25 \$	
				Frais de déplacement du personnel -	02-702-30-310	63.90 \$	
				Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-702-30-670	5.75 \$	
				Frais de déplacement du personnel -	02-130-00-310	57.80 \$	
30018	2023-07-27	GLS	32704127	Frais d'envoi de colis (AEBI SCHMIDT) \ Fret et messagerie	02-320-00-322	138.30 \$	138.30 \$
30019	2023-07-27	GMS SECURITE INC	266583	Travaux alarme \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	179.65 \$	179.65 \$
30020	2023-07-27	GOLIAX	11648	4 balise Ped-Zone / P-270-2B / P-270-1-B \ 4 balise Ped-Zone / P-270-2B / P-270-1-B	02-355-00-649	1 718.23 \$	2 249.04 \$
			11522	Panneaux - P-80-1 / P-150-2-G-D / T-50-1 / T-80-1 \ Panneaux - P-80-1 / P-150-2-G-D / T-50-1 / T-80-1	02-355-00-649	530.81 \$	
30021	2023-07-27	GRAPHICA IMPRESSION INC	948623	Chèques comptes payables \ Chèques comptes payables (2600)	02-130-00-670	802.81 \$	802.81 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total	
30022	2023-07-27	GROUPE CLR/EXEL RADIO	EXL07883	PTT bar + Programmation de radio \ Communication - Cellulaire	02-320-01-331	44.84 \$	44.84 \$	
30023	2023-07-27	H2LAB INC	94789	analyses H2O surface \ analyses H2O surface	02-470-00-453	4 050.66 \$	6 455.03 \$	
			94996	analyses H2O surface; CRÉDIT \ CRÉDIT - Analyse coliformes	02-470-00-453	-33.82 \$		
			94791	H2O puits \ H2O puits	02-470-00-452	2 438.19 \$		
30024	2023-07-27	IMPRIMERIE DU PROGRÈS	115287	4 coroplastes Jeudis en Musique (panneaux de rue) \ 4 coroplastes Jeudis en Musique (panneaux de rue)	02-701-70-345	487.49 \$	487.49 \$	
30025	2023-07-27	INTER OUTAOUAIS	313027G	CAM109; Pièce mécanique (drag link) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	398.85 \$	593.69 \$	
			313082G	DEF blue leaf \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	12.93 \$		
			312696G	FEU020; Pièce mécanique (hub w/ gasket) \ Ent. et réparation véhicules	02-220-01-525	33.62 \$		
			312655G	CAM127; Valve solénoïd \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	187.61 \$		
			CM312649G	CRÉDIT - CAM119; Retour lube filter \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-39.32 \$		
30026	2023-07-27	JESSICA LEGAULT	D2021-01336	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Correctif complet septique - 500 \$	55-136-41-000	515.00 \$	515.00 \$	
30027	2023-07-27	JIM TUBMAN OTTAWA CHEVROLET	115380	CAM121; Pièce (Trim) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	883.15 \$	883.15 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-62.52 \$		
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	62.52 \$		
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-77.96 \$		
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	38.98 \$		
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	38.98 \$		
30028	2023-07-27	JUPITER CONSTRUCTION INC	3A (21/07/2023)	Décompte 3 - Retenue permanente facture Stantec 1816367 \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	-1 976.16 \$	7 221.90 \$	
			3B (21/07/2023)	Décompte 3 - Retenue permanente facture EXP 757294 \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	-895.94 \$		
			3C (21/07/2023)	Décompte 3 - Libération retenue finale (5%) \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	10 094.00 \$		
30029	2023-07-27	KARMADHARMA CREATIVE STRATEGY	01768	Premier 25% projet microsite plan stratégique \ Premier 25% projet microsite plan stratégique	02-141-00-459	1 848.55 \$	2 865.55 \$	
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-130.87 \$		
				Services techniques - Communications et marketing	02-141-00-459	130.87 \$		
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-163.18 \$		
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	81.59 \$		
				Services techniques - Communications et marketing	02-141-00-459	81.59 \$		
				01721	Graphisme plan stratégique - présentation \ Graphisme plan stratégique - présentation	02-141-00-459		1 017.00 \$
					TPS intrants RT0001	54-134-92-000		-72.00 \$
					Services techniques - Communications et marketing	02-141-00-459		72.00 \$
					TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000		-89.78 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	44.89 \$	
				Services techniques - Communications et marketing	02-141-00-459	44.89 \$	
30030	2023-07-27	KINGSMERE COMMUNITY ASSOCIATION	OBNL 23 #1	Contribution assurance OBNL \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30031	2023-07-27	Kingsmere community Association	FV-A #1 SOLDE	Projet fonds very - Largemouth bass \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	1 000.00 \$	1 000.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-1 000.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	1 000.00 \$	
30032	2023-07-27	KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS (COPIES)	9009411280	Copies Réception 01/07 au 30/09/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-141-00-527	32.90 \$	1 106.98 \$
			9009411279	Copies divers avril à juin (nouvelles imprimantes/ nouveau contrats) \ COPIES 01/04 au 30/06/2023	02-320-00-527	201.66 \$	
				COPIES 01/04 au 30/06/2023	02-330-00-527	201.65 \$	
				COPIES 25/05 au 30/06/2023	02-220-00-527	50.84 \$	
				COPIES 25/05 au 30/06/2023	02-120-00-527	56.05 \$	
				COPIES 25/05 au 30/06/2023	02-130-00-527	37.37 \$	
				COPIES 25/05 au 30/06/2023	02-701-10-527	37.93 \$	
				COPIES 25/05 au 30/06/2023	02-702-30-527	133.18 \$	
			9009399820	COPIES 01/06 au 30/06/2023 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	110.49 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	15.47 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-141-00-527	36.74 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-160-00-527	2.33 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-470-00-527	14.52 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-610-00-527	81.98 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-701-10-527	93.87 \$	
30033	2023-07-27	LA VERENDRYE CONSTRUCTION	D2020-00166	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1	55-136-40-000	2 000.00 \$	2 000.00 \$
30034	2023-07-27	Laboratoire Micro B	16313	Analyse d'eau - Coliformes fécaux \ Traitement des données	02-470-00-452	75.88 \$	137.40 \$
			16162	Analyse d'eau (104743) \ Services techniques	02-414-30-444	61.52 \$	
30035	2023-07-27	LAFARGE CANADA INC.	718210681	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG112 - 300 tonnes	02-320-00-521	138.59 \$	309.48 \$
			718210680	Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes \ Drainage - Chemin de la Paix (2) - MG20 - 1537 tonnes	02-320-00-521	170.89 \$	
30036	2023-07-27	LAFORTUNE LEGAL	33635	Frais juridiques - Dossier d'appel \ Honoraires prof. - services juridiques	02-150-00-412	36 170.35 \$	36 170.35 \$
30037	2023-07-27	LAMARCHE ELECTRIQUE QC INC	4247	Réparation lumières de rues - 2023-05-25 \ Réparation lumières de rues - 2023-05-25	02-340-00-521	2 866.76 \$	2 866.76 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
30038	2023-07-27	Lapointe Drainage ltd	5020204	Géotextile \ Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	442.70 \$	442.70 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-31.34 \$	
				Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	31.34 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-39.08 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	19.54 \$	
				Pièces et accessoires autres - Ponceaux	02-320-02-649	19.54 \$	
30039	2023-07-27	Le Droit	121695	Jeudi en musique et Marché - Publicité \ Jeudis en musique et Marché - Publicité	02-701-20-345	560.51 \$	560.51 \$
30040	2023-07-27	LE GROUPE GERIK	D2021-00266	Cautionnement \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 055.00 \$	10 110.00 \$
			D2018-00449	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 000.00 \$	
			D2021-00018	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 000.00 \$	
			D2021-00303	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 055.00 \$	
			D2020-01158	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 000.00 \$	
30041	2023-07-27	Les Amis du Parc de la Gatineau	OBNL 23 #9	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30042	2023-07-27	LES DEVELOPPEMENTS RUISSEAU CHELSEA INC.	AOUT 2023	Loyer location bureau loisirs \ Location bureau loisirs	02-701-10-511	919.80 \$	919.80 \$
30043	2023-07-27	LES RELIURES CARON & LETOURNEAU LTÉE	59602	COIN POUR ALBUM \ Autres services - Reliures	02-702-31-499	3.22 \$	3.22 \$
30044	2023-07-27	LES SERVICES EXP INC.	757294	Honoraire prof. supp. Ponceau 1290 RTE 105 (controle mat.) \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	895.94 \$	895.94 \$
30045	2023-07-27	LIBRAIRIE DU SOLEIL	P1802433	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	405.46 \$	1 281.37 \$
			P1802308	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	875.91 \$	
30046	2023-07-27	LOCATION BATTLEFIELD	340027931	Changer o-ring sur la base jumping jack qui coule \ Ent. & rép. - Machineries, outillage, équipement	02-320-00-526	408.10 \$	408.10 \$
30047	2023-07-27	LOUISE WERLEN-AUBE	D2023-00389	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Correctif complet septique - 500 \$	55-136-41-000	515.00 \$	515.00 \$
30048	2023-07-27	LOW DOWN TO HULL AND BACK NEWS	27337	Jeudis en musique - 1/4 de page \ Jeudis en Musique - 1/4 de page	02-701-20-345	344.93 \$	344.93 \$
30049	2023-07-27	Marché Old Chelsea Market	OBNL 23 #11	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30050	2023-07-27	Materiaux de Construction Beausoleil Ltee	714922	Secateur c-lame \ Petits outils	02-390-00-643	10.34 \$	10.34 \$
30051	2023-07-27	MAZOUT G. BELANGER INC.	01641713	Diesel 1052L \ Diesel	02-220-02-631	55.48 \$	5 011.33 \$
				Diesel	02-320-02-631	689.24 \$	
				Diesel	02-330-02-631	736.76 \$	
				Diesel	02-390-02-631	93.21 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			01632791	Diesel 2466.4L \ Diesel	02-220-02-631	121.07 \$	
				Diesel	02-320-02-631	1 504.23 \$	
				Diesel	02-330-02-631	1 607.91 \$	
				Diesel	02-390-02-631	203.43 \$	
30052	2023-07-27	MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	4817	Publication Constructo - Travaux ventilation mise à niveau \ Infrastructures - Hygiene du milieu (eaux usées)	23-050-00-721	398.39 \$	398.39 \$
30053	2023-07-27	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	757395	Mise à jour docking station \ Honoraires prof. - administration et informatique Mise à	02-130-00-414	127.91 \$	1 848.85 \$
			757875	niveau logicile RIMBE \ Honoraires prof. - administration et informatique	02-490-00-414	1 144.87 \$	
			757878	Mise à niveau Back-up iCloud à 2000Go \ Honoraires prof. - administration et informatique	02-130-00-414	576.07 \$	
30054	2023-07-27	MILL ROAD COMMUNITY SPACE	OBNL 23 #8	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30055	2023-07-27	MITISIS KLEOVRYTOS	D2022-00297	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	515.00 \$	515.00 \$
30056	2023-07-27	NOUVELLE LUNE	OBNL 23 #7	Contribution assurance OBNL 2023 \ Assurances - Organismes but non lucratif	02-701-10-429	150.00 \$	150.00 \$
30057	2023-07-27	PARAGRAPHE	222887	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	2 099.88 \$	3 188.74 \$
			222888	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	45.11 \$	
			222827	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	236.06 \$	
			222874	Retour de livre \ Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	02-702-30-729	-26.20 \$	
			222826	Livres ang \ livres ang	02-702-30-729	25.19 \$	
			222886	Livres ang \ Livres ang	02-702-30-729	808.70 \$	
30058	2023-07-27	PAUL-ANDRE ROY	D2022-00081	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	515.00 \$	515.00 \$
30059	2023-07-27	PENELOPE DRISCOLL	D2023-00391	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Correctif complet septique - 500 \$	55-136-41-000	515.00 \$	515.00 \$
30060	2023-07-27	PHILIPPE CHARRON	D2022-00573	CAUTIONNEMENT \ Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	515.00 \$	515.00 \$
30061	2023-07-27	PIÈCE COURCHESNE	932-765414	Support - Garage municipal \ Support - Garage municipal	02-320-00-725	1 609.63 \$	1 609.63 \$
30062	2023-07-27	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	46130	Articles quincaillerie pour signalisation \ Pièces et accessoires autres -	02-355-00-649	16.83 \$	53.62 \$
			46241	Vis pour signalisation \ Pièces et accessoires autres -	02-355-00-649	28.74 \$	
			46240	Tarreau pour signalisation \ Pièces et accessoires autres -	02-355-00-649	8.05 \$	
30063	2023-07-27	Pièces de camions JMC	063085	Lumière rouge \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	67.19 \$	444.27 \$
			062829	CAM127; Retour; toile \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	-210.49 \$	
			063574	VOL970; Batterie \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	587.57 \$	
30064	2023-07-27	Pilon Ltee	1616224-1	Escalier - Roulotte garage \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	213.69 \$	718.41 \$

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
			1614474-1	Escalier - Roulotte garage \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	504.72 \$	
30065	2023-07-27	Purolator inc	453858664	Frais envoi de colis (RG Technilab) \ Fret et messagerie	02-220-00-322	11.51 \$	75.13 \$
			453907171	Frais envoi de colis (RG Technilab + BT MacFarlane) \ Fret et messagerie	02-220-00-322	46.18 \$	
				Fret et messagerie	02-320-00-322	17.44 \$	
30066	2023-07-27	Ray A. Thompson Trucking Ltd.	5609	Location de camion - Ponceau 36 et diverses \ Ponceau 36	23-040-50-721	448.40 \$	3 830.04 \$
				Location diverses	02-320-00-516	569.13 \$	
			5616	Transport matériaux contaminés - Transport \ Transport matériaux contaminés - Transport	02-320-00-999	2 812.51 \$	
30067	2023-07-27	Regulvar	50850	Appel de service CVCA LCCHOL \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-20-522	672.60 \$	672.60 \$
30068	2023-07-27	ROB HARRIS	986604-2926	Bois projet Musie \ Bois projet Musie	02-701-50-624	2 472.19 \$	3 727.25 \$
			986604-2766	Bois pour sentier du vignoble \ Bois pour sentier du vignoble	02-701-50-624	1 255.06 \$	
30069	2023-07-27	SANDRINE MARINEAU	25/07/2023	Remboursement dépense - articles de quincaillerie \ Articles de quincaillerie	02-470-00-641	37.08 \$	37.08 \$
30070	2023-07-27	SANI-TEC	312545	Articles ménagers (Janv - Sept) \ Articles ménagers (Janv - Sept)	02-390-00-660	39.07 \$	39.07 \$
30071	2023-07-27	SANIGEAR	1805	NETTOYAGE ET RÉPARATION - BUNKER :nt. & rép. - Machineries, outillage, équipement	02-220-01-526	459.90 \$	459.90 \$
30072	2023-07-27	SEGUIN MORRIS INC.	17477	Appel de service - Problème de drive - EU \ Appel de service - Problème de drive - EU	02-414-30-522	1 170.45 \$	1 170.45 \$
30073	2023-07-27	SERRURE OUTAOUAIS INC	101994	Poignée d'entrée \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	72.38 \$	86.18 \$
			102081	4 clés \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	13.80 \$	
30074	2023-07-27	Services de sécurité ADT CANADA INC.	32727986	Télésurveillance 9/08 au 8/11/2023 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-20-522	129.73 \$	208.89 \$
			32733943	Télésurveillance feu 13/08 au 12/11/2023 - CM \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	79.16 \$	
30075	2023-07-27	Spca de L'Outaouais	AOUT 2023	Contrat pour contrôle animalier 2023 \ Contrat pour contrôle animalier 2023	02-290-05-459	2 713.31 \$	2 713.31 \$
30076	2023-07-27	SPECIALISTE SST	95794	Boite - Lunettes de sécurité \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	173.15 \$	173.15 \$
30077	2023-07-27	STANTEC EXPERTS-CONSEILS LTÉ	1816367	Honoraire prof. supp. Ponceau 1290 RTE 105 \ Depots de garantie - autres	55-136-31-000	1 976.16 \$	1 976.16 \$
30078	2023-07-27	StraTJ INC	3375	FORMATIONS SÉCURITÉ CIVILE 2023 \ FORMATION SÉCURITÉ CIVILE	02-220-00-454	1 638.39 \$	1 638.39 \$
30079	2023-07-27	Strongco	92355752	VOL970; Pièce mécanique \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	259.46 \$	2 400.82 \$
			92349552	VOL160 - Vitres \ VOL160 - Vitres	02-320-03-525	884.32 \$	
			92350278	VOL160 - Vitres \ VOL160 - Vitres	02-320-03-525	1 050.92 \$	
			92354503	VOL970; pièce mécanique (fuse + cover) \ Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	206.12 \$	
30080	2023-07-27	The Hendrick Foundation	FV #1 SOLDE	Projet fonds very - Monrach Waystation \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	2 000.00 \$	2 000.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-2 000.00 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	2 000.00 \$	
30081	2023-07-27	Toromont Cat	03Q037066-001	BACK14 - Pièces mécaniques \ BACK14 - Pièces mécaniques	02-320-03-525	1 621.10 \$	1 621.10 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-114.77 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	114.77 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-143.10 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	71.55 \$	
				Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	71.55 \$	
30082	2023-07-27	ULINE	12573133	Cartouche de lavage des yeux \ Médicaments et fournitures médicales	02-320-00-675	466.14 \$	466.14 \$
30083	2023-07-27	Union des Municipalites du Quebec	169651	Redevance UMQ - Regroupement carburant \ Diesel	02-330-02-631	82.91 \$	248.70 \$
				Diesel	02-320-02-631	165.79 \$	
30084	2023-07-27	UNIVAR CANADA LTD	51281945	NACLO - Hypochlorite 12% / Bicarbonate de sodium \ 10 barils NACLO - Hypochlorite 12%	02-412-30-635	4 220.34 \$	5 568.82 \$
				Bicarbonate de sodium	02-412-30-635	1 348.48 \$	
30085	2023-07-27	UTEAU	17139	Transport matériaux contaminés - Gestion \ Transport matériaux contaminés - Gestion	02-320-00-999	3 870.06 \$	17 950.58 \$
			17138	Transport matériaux contaminés - Gestion \ Transport matériaux contaminés - Gestion	02-320-00-999	4 716.04 \$	
			17136	Transport matériaux contaminés - Gestion \ Transport matériaux contaminés - Gestion	02-320-00-999	4 543.35 \$	
			17137	Transport matériaux contaminés - Gestion \ Transport matériaux contaminés - Gestion	02-320-00-999	4 821.13 \$	
30086	2023-07-27	Ville de Gatineau	78740	Frais analyse de laboratoire - Mars 2023 \ Services techniques - Test d'eau	02-414-20-444	257.77 \$	3 791.95 \$
			78758	Frais analyse de laboratoire - Avril 2023 \ Services techniques - Test d'eau	02-414-20-444	111.30 \$	
			78930	Frais analyse de laboratoire - Mai 2023 \ Services techniques - Test d'eau	02-414-20-444	302.50 \$	
			78929	Frais analyse de laboratoire - Mai 2023 \ Services techniques	02-414-30-444	389.13 \$	
			78757	Frais analyse de laboratoire - Avril 2023 \ Services techniques	02-414-30-444	678.30 \$	
			78739	Frais analyse de laboratoire - Mars 2023 \ Services techniques	02-414-30-444	420.52 \$	
			78928	Frais analyse de laboratoire - Mai 2023 \ Services techniques	02-414-30-444	473.57 \$	
			78927	Frais analyse de laboratoire - Mai 2023 \ Services techniques	02-412-30-444	38.81 \$	
			78756	Frais analyse de laboratoire - Avril 2023 \ Services techniques	02-412-30-444	352.46 \$	
			78755	Frais analyse de laboratoire - Avril 2023 \ Services techniques	02-412-30-444	317.51 \$	
			78738	Frais analyse de laboratoire - Mars 2023 \ Services techniques	02-412-30-444	411.27 \$	
			78737	Frais analyse de laboratoire - Mars 2023 \ Services techniques	02-412-30-444	38.81 \$	
30087	2023-07-27	WILLIAM BURR	D2022-00178	CAUTIONNEMENT ; \ Dépôt - Fosse septique - 300 \$	55-136-42-000	310.00 \$	310.00 \$
30088	2023-07-31	3332985 CANADA INC	202399A	Achat sableur usagé pour CAM122 - VERSEMENT #1 (fonctionnement) \ Achat sableur usagé pour CAM122 (Versement #1)	23-040-00-725	5 748.75 \$	5 748.75 \$
				Écriture 23-610-00-000 / Sableur usagé pour CAM122	23-610-00-000	-5 249.38 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
				Écriture 03-310-03-000 / Sableur usagé pour CAM122	03-310-03-000	5 249.38 \$	
30089	2023-07-31	AQUA DATA INC	22229	Aquageo : Ajout module Groupe hydraulique aqueduc \ Aquageo : Ajout module Groupe hydraulique aqueduc	02-412-30-494	6 363.87 \$	6 363.87 \$
30090	2023-07-31	DANIEL GRIGALIUNAS		Remboursement crédit permis 2014-007386 \ Permis de construction	01-241-00-005	150.00 \$	150.00 \$
30091	2023-07-31	Englobe Corp.	00133527	Contrôle matériaux et évaluation géotechnique ch. Lac-Meech \ Contrôle matériaux et évaluation géotechnique ch. Lac-Meech	23-040-00-721	827.82 \$	827.82 \$
30092	2023-07-31	INFRASTRUCTEL	90178	Étude et plan d'action - d'ilots de chaleur \ Étude et plan d'action - d'ilots de chaleur	02-470-02-459	1 507.55 \$	1 507.55 \$
30093	2023-07-31	Le Groupe Sports-Inter Plus	F3519361	2 Filets de basketball \ 2 Filets de basketball	02-701-50-725	51.10 \$	51.10 \$
						<b>1 899 780.56 \$</b>	<b>1 899 780.56 \$</b>

Inclure :  Chèques annulés  Chèques  Dépôts annulés  Débit direct annulé Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit  Dépôts  Débit direct Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
PLAQUE 06/23	Societe de L'Assurance Automobile du Quebec -	2023-06-12	CAM118; Remplacement de plaque \ Immatriculation des véhicules	02-390-00-455	12.40 \$	12.40 \$
012290188230610	BELL CANADA TÉLÉVISION CASERNE	2023-06-10	Télévision caserne HDV 24/06 au 23/07/2023 \ Télévision caserne HDV	02-220-00-689	92.95 \$	92.95 \$
014550372230610	BELL CANADA - INTERNET 39 CH. RIVIERE (6103)	2023-06-10	Internet 10/06 au 09/07/2023 \ Internet 2023	02-220-00-335	74.68 \$	74.68 \$
014550373230610	BELL CANADA - INTERNET 311 CH. RIVIERE (6133)	2023-06-10	Internet 10/06 au 09/07/2023 \ Internet 2023	02-701-50-335	74.68 \$	74.68 \$
014550375230610	BELL CANADA - INTERNET 343 CH. RIVIERE (6238)	2023-06-10	Internet 10/06 au 09/07/2023 \ Internet 2023	02-415-20-335	74.68 \$	74.68 \$
000334322230619	BELL CANADA - CENTRE COMMUNAUTAIRE FP (459-1172)	2023-06-19	Téléphone 19/06 au 18/07/2023 \ Téléphone 2023	02-701-20-331	290.62 \$	290.62 \$
000336644230619	BELL CANADA - CHALET DE SERVICE FP (459-1499)	2023-06-19	Téléphone 19/06 au 18/07/2023 \ Téléphone 2023	02-701-30-331	102.25 \$	102.25 \$
010683957230619	BELL CANADA - STATION POMPAGE FP CH. RIVIÈRE (459-2237)	2023-06-19	Téléphone 19/06 au 18/07/2023 \ Téléphone 2023	02-415-20-331	102.25 \$	102.25 \$
010683945230619	BELL CANADA - USINE DE TRAITEMENT FP (459-3836)	2023-06-19	Téléphone 19/06 au 18/07/2023 \ Téléphone 2023	02-414-20-331	102.25 \$	102.25 \$
010683963230619	BELL CANADA - STATION DE POMPAGE FP, ST-CLEMENT (459-8654)	2023-06-19	Téléphone 19/06 au 18/07/2023 \ Téléphone 2023	02-415-20-331	102.25 \$	102.25 \$
014191957230622	BELL CANADA - LIGNE 269 JEAN-PAUL-LEMIEUX (827-0171)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-415-30-331	61.21 \$	61.21 \$
012990174230622	BELL CANADA - USINE D'EAU POTABLE 24CH. HUDSON (827-0624)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-412-30-331	72.71 \$	72.71 \$
013030180230622	BELL CANADA - TRAIT. EAUX USÉES 233 OLD CHELSEA (827-2177)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-415-30-331	103.07 \$	103.07 \$
012982987230622	BELL CANADA - USINE D'EAUX USÉES 28CH. HUDSON (827-5489)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-414-30-331	108.82 \$	108.82 \$
015067086230622	BELL CANADA - LIGNE DE FAX CASERNE 1 (5538)	2023-06-22	Ligne de fax caserne 1 22/06 au 21/07/2023 \ Communication - Téléphonie	02-220-00-331	83.28 \$	83.28 \$
012982973230622	BELL CANADA - USINE D'EAU POTABLE 24 CH. HUDSON (827-5628)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-412-30-331	108.82 \$	108.82 \$
000362509230622	BELL CANADA - CASERNE 2 (827-8787)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-220-00-331	321.01 \$	321.01 \$
01310682230622	BELL CANADA - STAT POMPAGE EAUX USÉES 50 CH. MILL (827-8867)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-415-30-331	103.07 \$	103.07 \$
012975899230622	BELL CANADA - SUPRESS EAU POTABLE 153 OLD CHELSEA (827-9439)	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023	02-413-30-331	103.07 \$	103.07 \$
014971629230622	BELL CANADA	2023-06-22	Téléphone 22/06 au 21/07/2023 \ Téléphone 2023 (2672 - HDV FAXE) Téléphone 2023 (3912 - 11 ch. DU PARC) Téléphone 2023 (4642 - HDV DEBIT)	02-130-00-331 02-701-50-331 02-130-00-331	97.35 \$ 0.22 \$ 97.35 \$	641.09 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			Téléphone 2023 (8653 - 161 ch. MONTAGNE)	02-220-00-331	45.80 \$	
			Téléphone 2023 (8653 - 161 ch. MONTAGNE)	02-702-30-331	22.91 \$	
			Téléphone 2023 (8653 - 161 ch. MONTAGNE)	02-701-20-331	45.80 \$	
			Téléphone 2023 (9912 - Ligne d'urgence HDV)	02-220-00-331	331.66 \$	
650 502 941 376	HYDRO QUEBEC - USINE DE TRAITEMENT 28 CH. HUDSON (892)	2023-06-20	Électricité 2023 - Rectifications 2023 \ Électricité	02-414-30-681	14 892.21 \$	14 892.21 \$
700 003 478 996	HYDRO QUEBEC - USINE DE TRAITEMENT 28 CH. HUDSON (892)	2023-06-16	Rectifications 2023 - Électricité \ Électricité	02-414-30-681	-2 710.68 \$	-2 710.68 \$
635 202 730 375	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE FP; 343 CH.RIVIERE	2023-06-21	Électricité 22/04 au 20/06/2023 \ Électricité	02-415-20-681	130.43 \$	130.43 \$
635 202 730 374	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE FP; ST-CLEMENT	2023-06-21	Électricité 22/04 au 20/06/2023 \ Électricité	02-415-20-681	290.20 \$	290.20 \$
635 202 730 373	HYDRO QUEBEC - USINE TRAITEMENT FP; 341 CH. RIVIERE	2023-06-21	Électricité 22/04 au 20/06/2023 \ Électricité	02-414-20-681	917.05 \$	917.05 \$
686 502 908 258	HYDRO QUEBEC - 331 CH. RIVIERE (CENTE COMM. FP)	2023-06-19	Électricité 22/04 au 20/06/2023 \ Électricité	02-701-20-681	554.50 \$	554.50 \$
614 503 053 828	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE EAUX USEES 50 CH. MILL (198)	2023-06-13	Électricité 15/04 au 12/06/2023 \ Électricité 2023	02-415-30-681	95.24 \$	95.24 \$
682 002 905 749	HYDRO QUEBEC - CENTRE MEREDITH 23 CH. CECIL (273)	2023-06-09	Électricité 09/05 au 08/06/2023 \ Électricité	02-701-27-681	20 768.38 \$	20 768.38 \$
695 502 887 023	HYDRO QUEBEC - 100 CHEMIN OLD CHELSEA HDV+BIBLIO (484)	2023-06-09	Électricité 09/05 au 08/06/2023 \ Électricité	02-130-00-681	1 372.28 \$	2 287.13 \$
			Électricité	02-702-30-681	914.85 \$	
695 502 887 022	HYDRO QUEBEC - CASERNE 1 7 CH. HOTEL-DE-VILLE (393)	2023-06-09	Électricité 09/05 au 08/06/2023 \ Électricité	02-220-00-681	764.65 \$	764.65 \$
637 002 972 096	HYDRO QUEBEC - USINE EAU POTABLE 24 CH. HUDSON (735)	2023-06-14	Électricité 14/05 au 13/06/2023 \ Électricité	02-412-30-681	4 922.27 \$	4 922.27 \$
655 002 923 032	HYDRO QUEBEC - GARAGE ENTRETIEN 72 OLD CHELSEA (318)	2023-06-08	Électricité 05/04 au 07/06/2023 \ Électricité	02-390-00-681	301.23 \$	301.23 \$
683 802 551 798	HYDRO QUEBEC - 269 CH. JEAN-PAUL-LEMIEUX (782)	2023-06-08	Électricité 07/04 au 07/06/2023 \ Électricité	02-415-30-681	416.74 \$	416.74 \$
610 902 826 730	HYDRO QUEBEC - CASERNE 2 39 CH. RIVIERE (136)	2023-06-22	Électricité 25/04 au 21/06/2023 \ Électricité	02-220-00-681	171.97 \$	171.97 \$
651 402 685 782	HYDRO QUEBEC - SUPPRESSION POTABLE 153 OLD CHELSEA (554)	2023-06-26	Électricité 25/05 au 24/06/2023 \ Électricité	02-413-30-681	1 133.71 \$	1 133.71 \$
620 802 760 776	HYDRO QUEBEC - CHALET SERVICE FP; 311 CH. RIVIERE	2023-06-26	Électricité 25/04 au 21/06/2023 \ Électricité	02-701-50-681	86.79 \$	86.79 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
677 502 915 512	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE BRUTE 30 CH. CHURCH (992)	2023-06-29	Électricité 29/05 au 28/06/2023 \ Électricité	02-412-30-681	1 887.66 \$	1 887.66 \$
JUILLET 2023	Postage By Phone / Pitney Bowes	2023-07-06	Recharge timbreuse - Juillet 2023 \ Frais de poste	02-130-00-321	2 000.00 \$	2 000.00 \$
JUIL/AOUT 23	VIDEOTRON LTEE - INTERNET HOTEL-DE-VILLE (60018)	2023-06-16	Internet 05/07 au 04/08/2023 \ Internet 2023	02-130-00-335	149.41 \$	149.41 \$
JUILLET 2023	KONICA MINOLTA BUSINESS (CONTRAT)	2023-07-01	Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023 \ Admin - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-130-00-517	25.85 \$	517.20 \$
			Comm. - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-141-00-517	77.58 \$	
			RH - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-160-00-517	25.85 \$	
			Enviro. - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-470-00-517	103.44 \$	
			Urba. - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-610-00-517	206.90 \$	
			Loisirs - Contrat location 2 imprimantes Konica Minolta 2023	02-701-10-517	77.58 \$	
JUILLET 2023	PITNEY BOWES LEASING	2023-07-01	Contrat location pour la timbreuse 2023 \ Contrat location pour la timbreuse 2023	02-130-00-517	522.76 \$	522.76 \$
JUILLET 2023 TP	KONICA MINOLTA BUSINESS (CONTRAT)	2023-07-01	Contrat location 2023 imprimante Konica Minolta - Travaux publics \ Contrat location 2023 imprimante Konica Minolta - TPI	02-320-00-517	398.13 \$	398.13 \$
JUILLET 2023 RE	KONICA MINOLTA BUSINESS (CONTRAT)	2023-07-01	Contrat location 2023 / Imprimante - fax réception \ Contrat location 2023 / Imprimante - fax réception	02-141-00-517	172.46 \$	172.46 \$
JUILLET 2023 PL	PITNEY BOWES LEASING	2023-07-01	Contrat location 2023 - Plieuse inséreuse \ Contrat location 2023 - Plieuse inséreuse	02-130-00-517	1 017.53 \$	1 017.53 \$
JUILLET 2023	J.R. BRISSON EQUIP. Ltee.	2023-07-01	Contrat location chargeur sur roues 2023 \ Location chargeur sur roues / Mai à octobre 2023	02-320-00-516	5 947.86 \$	6 687.05 \$
			Location balai tasseur / Mai à octobre 2023	02-320-00-516	739.19 \$	
JUILLET 2023	MRC des Collines de l'Outaouais	2023-07-01	QUOTE-PART MRC 2023 \ QUOTE-PART MRC (110)	02-110-00-951	6 697.00 \$	310 998.00 \$
			QUOTE-PART MRC (130)	02-130-00-951	19 433.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (150)	02-150-00-951	33 552.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (160)	02-160-00-951	7 683.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (210)	02-210-00-951	231 881.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (220)	02-220-00-951	2 355.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (370)	02-370-00-951	6 010.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (451-10)	02-451-10-951	2 496.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (451-20)	02-451-20-951	7 488.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (452-20)	02-452-20-951	1 388.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (452-40)	02-452-40-951	3 972.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (452-90)	02-452-90-951	1 250.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (702-90)	02-702-90-951	1 062.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (470)	02-470-00-951	1 950.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (621)	02-621-00-951	3 393.00 \$	
			QUOTE-PART MRC (01-231-15-000)	01-231-15-000	-19 612.00 \$	
TPS/TVQ 2e 23	Ministre du Revenu du Quebec	2023-06-30	Rapport TPS/TVQ 2e 2023 - CHELSEA \ TPS exigible RT0001	55-132-92-000	711.18 \$	0.00 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-110 752.66 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	10 382.29 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	-111 981.38 \$	
			Rapport TPS à recevoir- Municipalité	54-134-95-000	110 041.48 \$	
			Rapport TVQ à recevoir- Municipalité	54-134-95-000	101 599.09 \$	
TPS/TVQ 2e 23CM	Ministre du Revenu du Quebec	2023-06-30	Rapport TPS/TVQ 2e 2023 - Centre Meredith \ TPS intrants RT0002	54-134-93-000	-4 309.06 \$	13 395.60 \$
			TPS exigible RT0002	55-132-93-000	8 571.76 \$	
			TVQ intrants TQ0002	54-135-93-000	-7 971.02 \$	
			TVQ exigible TQ0002	55-133-93-000	17 103.92 \$	
			Rapport TPS/TVQ à payer- Mérédith	55-132-95-000	-13 395.60 \$	
			Rapport TPS à payer- Mérédith	55-132-95-000	4 262.70 \$	
			Rapport TVQ à payer- Mérédith	55-132-95-000	9 132.90 \$	
013562587230625	BELL CANADA - INTERNET CENTE COMMUNAUTAIRE FP (0609)	2023-06-25	Internet 25/06 au 24/07/2023 \ Internet 2023	02-701-21-335	114.92 \$	114.92 \$
011436616230701	BELL MOBILITY Inc.	2023-07-01	Cellulaires regroupés \ Communication - Cellulaire	02-390-01-331	19.49 \$	951.96 \$
			Communication - Cellulaire	02-110-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	19.49 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	19.49 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	54.00 \$	
			Communication - Cellulaire	02-220-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-220-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-220-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	19.49 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	56.87 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-701-21-331	17.13 \$	
			Communication - Cellulaire	02-490-01-331	11.55 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	51.12 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	54.00 \$	
			Communication - Cellulaire	02-610-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-220-01-331	54.00 \$	
			Communication - Cellulaire	02-220-01-331	5.75 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	22.36 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	22.36 \$	
			Communication - Cellulaire	02-130-01-331	48.25 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	22.36 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	51.12 \$	
			Communication - Cellulaire	02-320-01-331	17.13 \$	
012986357230701	BELL CANADA - INTERNET 24 CH. HUDSON (4429)	2023-07-01	Internet 01/07 AU 31/07/2023 \ Internet 2023	02-412-30-335	129.92 \$	129.92 \$
014721856230701	BELL CANADA - INTERNET 24 HUDSON (7129)	2023-07-01	Internet 01/07 au 31/07/2023 \ Internet 2023	02-412-30-335	74.68 \$	74.68 \$
659 502 936 433	HYDRO QUEBEC - ECLAIRAGE PUBLIC LUMIERES À DEL (048)	2023-06-30	Électricité 01/06 au 30/06/2023 \ Électricité - Lumière à DEL	02-340-00-681	221.39 \$	221.39 \$
656 802 668 451	HYDRO QUEBEC - ECLAIRAGE PUBLIC LUMIERES À VAPEURS (864)	2023-06-30	Électricité 01/06 au 30/06/2023 \ Électricité	02-340-00-681	1 759.13 \$	1 759.13 \$
JUIN 2023	Retraite Quebec secteur public	2023-06-30	CARRA élus - Juin 2023 \ Fonds de retraite - RREM élus	55-138-17-001	2 429.34 \$	2 429.34 \$
44729431	Superieur Propane Inc.	2023-06-28	Location annuelle de 5x 100 LBS propane - 2023 \ Location annuelle de 5x 100 LBS propane - 2023	02-320-01-639	23.00 \$	23.00 \$
JUIL/AOUT 2023	VIDEOTRON LTEE - INTERET CENTRE COMM. HOLLOW GLEN (60019)	2023-06-23	Internet & Téléphone 13/07 au 12/08/2023 \ Internet 2023 (220)	02-220-00-335	13.80 \$	709.41 \$
			Internet 2023 (702.30)	02-702-30-335	6.90 \$	
			Internet 2023 (701.20)	02-701-20-335	13.80 \$	
			Téléphone HDV	02-130-00-331	168.73 \$	
			Téléphone HDV	02-120-00-331	26.99 \$	
			Téléphone HDV	02-141-00-331	33.75 \$	
			Téléphone HDV	02-160-00-331	13.50 \$	
			Téléphone HDV	02-220-00-331	60.74 \$	
			Téléphone HDV	02-320-00-331	47.24 \$	
			Téléphone HDV	02-330-00-331	47.24 \$	
			Téléphone HDV	02-390-00-331	40.49 \$	
			Téléphone HDV	02-470-00-331	26.99 \$	
			Téléphone HDV	02-610-00-331	101.23 \$	
			Téléphone HDV	02-701-10-331	53.99 \$	
			Téléphone HDV	02-702-30-331	54.02 \$	
JUIN 2023	Master Card	2023-06-30	Conciliation Mastercard - Juin 2023 \ Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	9.49 \$	19 862.46 \$
			Médicaments et fournitures médicales	02-390-00-675	87.32 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	26.34 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	26.35 \$	
			Communication - Cellulaire	02-390-01-331	17.24 \$	
			Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	310.42 \$	
			Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	85.06 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	8.61 \$	
			Appel de service - Glycol centre Meredith	02-701-27-522	2 600.00 \$	
			Petits outils	02-320-00-643	228.80 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	02-320-03-525	95.20 \$	
			Pièces et accessoires autres	02-220-00-649	110.85 \$	
			Essence	02-220-01-631	130.02 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-220-00-310	3.50 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-220-00-310	928.20 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-110-00-610	117.27 \$	
			Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-320-00-670	31.02 \$	
			Appel de service - Glycol centre Meredith	02-701-27-522	5 000.00 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-701-10-610	20.55 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-220-00-610	20.55 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-610-00-610	20.55 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-160-00-610	20.55 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-141-00-610	20.55 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-130-00-610	20.55 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-110-00-610	20.55 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-110-00-610	288.59 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-130-00-610	82.57 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-130-00-310	315.10 \$	
			Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-120-00-670	31.03 \$	
			Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-130-00-670	31.04 \$	
			Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	433.95 \$	
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-30.72 \$	
			Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	30.72 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-38.30 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	19.15 \$	
			Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	19.15 \$	
			Petits outils	02-320-00-643	229.92 \$	
			Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	49.49 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-701-20-610	100.11 \$	
			Biens durables - Machinerie, outillage & équip	02-701-50-725	34.48 \$	
			Media poste Chelsea en fête	02-701-70-321	558.36 \$	
			Babillard avec porte	02-701-50-725	529.91 \$	
			Bases de baseball	02-701-50-725	327.45 \$	
			Bases de baseball	02-701-50-725	300.43 \$	
			2 fils de 50 ampères de 100 pieds chacun	02-701-20-725	1 270.45 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-141-00-610	55.28 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-141-00-610	23.02 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-141-00-610	52.24 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			Aliments, café, eau, etc.	02-141-00-610	28.35 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-141-00-310	574.80 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-141-00-310	574.80 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-141-00-310	3.50 \$	
			Frais de déplacement du personnel	02-141-00-310	3.50 \$	
			Frais de poste	02-702-30-321	52.61 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	18.57 \$	
			Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	37.99 \$	
			Matériaux autres	02-701-70-639	97.02 \$	
			Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	55.16 \$	
			Matériaux autres	02-701-70-639	78.23 \$	
			Matériaux autres	02-701-70-639	8.74 \$	
			Matériaux autres	02-701-70-639	48.01 \$	
			Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	61.46 \$	
			Pièces et accessoires - Autres	02-701-27-649	31.62 \$	
			Pièces et accessoires - Autres	02-701-27-649	34.13 \$	
			Articles de quincaillerie	02-701-27-641	20.30 \$	
			Pièces et accessoires - Autres	02-701-27-649	13.66 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	17.72 \$	
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-1.25 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	1.25 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-1.56 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	0.78 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	0.78 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	83.19 \$	
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-5.89 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	5.89 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-7.34 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	3.67 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	3.67 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	-83.19 \$	
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	5.89 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	-5.89 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	7.34 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	-3.67 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	-3.67 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-412-30-649	120.47 \$	
			TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-8.53 \$	

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
			Pièces et accessoires autres -	02-412-30-649	8.53 \$	
			TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-10.63 \$	
			TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	5.31 \$	
			Pièces et accessoires autres -	02-413-30-649	5.32 \$	
			Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	60.00 \$	
			Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	52.41 \$	
			Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	189.65 \$	
			Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	1 448.74 \$	
			Services techniques autres - Recherches	02-120-05-459	2.00 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-610-00-610	32.74 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-610-00-610	175.29 \$	
			Services techniques autres - Recherches	02-120-05-459	2.00 \$	
			Services techniques autres - Recherches	02-120-05-459	2.00 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	18.57 \$	
			Essence	02-320-01-631	143.45 \$	
			Services de formation	02-320-00-454	240.00 \$	
			Fret et messagerie	02-320-00-322	2.39 \$	
			Cotisations à des associations et abonnements	02-141-00-494	71.16 \$	
			Publications	02-701-70-345	114.98 \$	
			Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	02-702-30-729	63.24 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	120.98 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-110-00-610	40.33 \$	
			Aliments, café, eau, etc.	02-160-00-610	229.95 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	19.80 \$	
			Essence	02-220-01-631	150.00 \$	
			Aliments, cafe, eau, etc.	02-220-00-610	2.79 \$	
			Pièces et accessoires autres	02-220-00-649	79.98 \$	
			Ent. et réparation véhicules	02-220-01-525	46.41 \$	
014550972230710	BELL CANADA - INTERNET 39 CH. RIVIERE (6103)	2023-07-10	Internet 10/07 au 09/08/2023 \ Internet 2023	02-220-00-335	74.68 \$	74.68 \$
014550373230710	BELL CANADA - INTERNET 311 CH. RIVIERE (6133)	2023-07-10	Internet 10/07 au 09/08/2023 \ Internet 2023	02-701-50-335	74.68 \$	74.68 \$
014550375230710	BELL CANADA - INTERNET 343 CH. RIVIERE (6238)	2023-07-10	Internet 10/07 au 09/08/2023 \ Internet 2023	02-415-20-335	74.68 \$	74.68 \$
012290188230710	BELL CANADA TÉLÉVISION CASERNE	2023-07-10	Télévision caserne HDV 24/07 au 23/08/2023 \ Télévision caserne HDV	02-220-00-689	92.95 \$	92.95 \$
000334322230719	BELL CANADA - CENTRE COMMUNAUTAIRE FP (459-1172)	2023-07-19	Téléphone 19/07 au 18/08/2023 \ Téléphone 2023	02-701-20-331	276.57 \$	276.57 \$

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
000336644230719	BELL CANADA - CHALET DE SERVICE FP (459-1499)	2023-07-19	Téléphone 19/07 au 18/08/2023 \ Téléphone 2023	02-701-30-331	97.35 \$	97.35 \$
010683957230719	BELL CANADA - STATION POMPAGE FP CH. RIVIÈRE (459-2237)	2023-07-19	Téléphone 19/07 au 18/08/2023 \ Téléphone 2023	02-415-20-331	97.35 \$	97.35 \$
010683945230719	BELL CANADA - USINE DE TRAITEMENT FP (459-3836)	2023-07-19	Téléphone 19/07 au 18/08/2023 \ Téléphone 2023	02-414-20-331	97.35 \$	97.35 \$
010683963230719	BELL CANADA - STATION DE POMPAGE FP, ST-CLEMENT (459-8654)	2023-07-19	Téléphone 19/07 au 18/08/2023 \ Téléphone 2023	02-415-20-331	97.35 \$	97.35 \$
635 202 738 674	HYDRO QUEBEC - CENTRE MEREDITH 23 CH. CECIL (273)	2023-07-10	Électricité 09/06 au 08/07/2023 \ Électricité	02-701-27-681	20 989.28 \$	20 989.28 \$
655 002 938 703	HYDRO QUEBEC - 100 CHEMIN OLD CHELSEA HDV+BIBLIO (484)	2023-07-10	Électricité 09/06 au 08/07/2023 \ Électricité	02-130-00-681	1 296.76 \$	2 161.27 \$
			Électricité	02-702-30-681	864.51 \$	
655 002 938 702	HYDRO QUEBEC - CASERNE 1 7 CH. HOTEL-DE-VILLE (393)	2023-07-10	Électricité 09/06 au 08/07/2023 \ Électricité	02-220-00-681	595.85 \$	595.85 \$
659 502 641 419	HYDRO QUEBEC - TERRAIN SOCCER 1 (237)	2023-07-11	Électricité 10/08 au 10/07/2023 \ Électricité	02-701-50-681	840.10 \$	840.10 \$
674 802 614 443	HYDRO QUEBEC - GARAGE MUNICIPAL (119 SCOTT)	2023-07-13	Électricité 13/05 au 12/07/2023 \ Électricité	02-320-00-681	1 721.58 \$	1 721.58 \$
614 503 068 311	HYDRO QUEBEC - USINE EAU POTABLE 24 CH. HUDSON (735)	2023-07-14	Électricité 14/06 au 13/07/2023 \ Électricité	02-412-30-681	4 359.53 \$	4 359.53 \$
653 202 696 379	HYDRO QUEBEC - USINE DE TRAITEMENT 28 CH. HUDSON (892)	2023-07-17	Électricité 15/06 au 14/07/2023 \ Électricité	02-414-30-681	2 753.40 \$	2 753.40 \$
641 502 973 818	HYDRO QUEBEC - BARRAGE HOLLOW GLEN	2023-07-17	Électricité 17/05 au 14/07/2023 \ Électricité	02-460-00-681	30.99 \$	30.99 \$
677 502 924 618	HYDRO QUEBEC - CHALET DE SERVICE HG 12 CH. DU PARC	2023-07-18	Électricité 18/05 au 17/07/2023 \ Électricité	02-701-50-681	265.52 \$	265.52 \$
2666027184	ROGERS	2023-07-01	Téléphonie barrage HG \ Communication - Téléphonie	02-460-00-331	31.05 \$	31.05 \$
AOUT/SEP 23	VIDEOTRON LTEE - INTERNET HOTEL-DE-VILLE (60018)	2023-07-14	Internet 05/08 au 04/09/2023 \ Internet 2023	02-130-00-335	149.41 \$	149.41 \$
TR-0056137-0000	MINISTERE DES FINANCES	2023-07-17	Transport matériaux contaminés - Traces Québec \ Transport matériaux contaminés - Traces Québec	02-320-00-999	1 662.74 \$	1 662.74 \$
					<b>448 322.67 \$</b>	<b>448 322.67 \$</b>

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au.: 2023-07-31

## Liste des paiements du 08-06-2023 au 31-07-2023

### Sommaire

Chèques	1 899 780.56 \$
Chèques annulés	-5 274.49 \$
Débit direct	448 322.67 \$
	<hr/>
	<b>2 342 828.74 \$</b>

Inclure :  Chèques annulés     Chèques     Dépôts annulés     Débit direct annulé    Du : 2023-06-08  
 Traitements de crédit     Dépôts     Débit direct    Au : 2023-07-31

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations du lot

Page : 1  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### *Informations du lot :*

Description du lot : Mastercard - Mai 2023  
 Statut du lot : En cours

Créé le : 2023-05-24 Par: Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)  
 Autorisé le : Par:  
 Mis à jour le : Par:

### *Sommaire des résultats*

#### Sommaire général de la facturation

Nombre total de transactions : 94

Type de transaction	<u>Facturation</u>	<u>Correction</u>	<u>Renversement</u>
Nombre	94	0	0
Type de facturation	<u>Facture</u>	<u>Note de crédit</u>	
Nombre	94	0	
<b>Montant avant taxes:</b>	12 064.34 \$		
<b>Montant de TPS :</b>	567.26 \$		
<b>Montant de TVQ :</b>	926.32 \$		
<b>Montant total :</b>	<u>13 557.92 \$</u>	<b>Montant Factures</b>	13 557.92 \$
		<b>Montant Retenues</b>	0.00 \$

#### Sommaire comptable de la facturation

<u>Nom du fonds</u>	<u>Année</u>	<u>Période</u>
Fonds des activités financières	2023	5

<u>Numéro du poste comptable</u>	<u>Description</u>	<u>Débit</u>	<u>Crédit</u>
02-110-00-310	Frais de déplacement du personnel	9.00 \$	0.00 \$
02-110-00-454	Services de formation	125.00 \$	0.00 \$
02-110-00-610	Aliments, café, eau, etc.	592.15 \$	0.00 \$
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	39.00 \$	0.00 \$
02-130-00-454	Services de formation	1 123.37 \$	0.00 \$
02-130-00-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	16.75 \$	0.00 \$
02-130-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	33.68 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
Année comptable : 2023  
Période comptable : Mai  
Référence du lot : Mastercard 5/23  
Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations du lot

Page : 2  
Date : 2023-06-05  
Heure : 15:03:27  
Numéro de lot : 2297  
Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-141-00-347	Publicité et information - Site Web	175.10 \$	0.00 \$
02-141-00-349	Publicité et information - autres	183.19 \$	0.00 \$
02-141-00-459	Services techniques - Communications et marketing	65.85 \$	0.00 \$
02-141-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
02-160-00-345	Publicité et information - publications	0.00 \$	755.50 \$
02-160-00-610	Aliments, café, eau, etc.	24.30 \$	0.00 \$
02-220-00-322	Fret et messagerie	36.81 \$	0.00 \$
02-220-00-527	Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	89.24 \$	0.00 \$
02-220-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	0.99 \$
02-220-00-641	Articles de quincaillerie	298.97 \$	0.00 \$
02-220-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	133.36 \$	0.00 \$
02-220-00-690	Biens non durables - Autres équipements divers	53.49 \$	0.00 \$
02-220-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 417.30 \$	0.00 \$
02-220-01-526	Ent. & rép. - Machineries, outillage, équipement	62.05 \$	0.00 \$
02-220-01-631	Essence	61.62 \$	0.00 \$
02-230-00-610	Aliments, café, eau, etc.	286.26 \$	0.00 \$
02-320-00-454	Services de formation	300.00 \$	0.00 \$
02-320-00-610	Aliments, café, eau, etc.	24.41 \$	0.00 \$
02-320-00-643	Petits outils	18.70 \$	0.00 \$
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	219.47 \$	0.00 \$
02-320-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	172.15 \$	0.00 \$
02-320-03-525	Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	108.83 \$	0.00 \$
02-330-00-610	Aliments, boissons	102.10 \$	0.00 \$
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	324.32 \$	0.00 \$
02-390-00-454	Services de formation	150.00 \$	0.00 \$
02-390-00-610	Aliments, café, eau, etc.	26.97 \$	0.00 \$
02-390-00-633	Huile, graisse	94.47 \$	0.00 \$
02-390-00-641	Articles de quincaillerie	26.78 \$	0.00 \$
02-390-00-643	Petits outils	442.38 \$	0.00 \$
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	163.74 \$	0.00 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations du lot

Page : 3  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-390-00-650	Vetements, chaussures et accessoires	157.34 \$	0.00 \$
02-390-01-631	Essence	22.82 \$	0.00 \$
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	298.06 \$	0.00 \$
02-412-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	491.35 \$	0.00 \$
02-413-30-643	Petits outils	263.51 \$	0.00 \$
02-414-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	65.09 \$	0.00 \$
02-470-00-345	Publicité et information - publications	47.24 \$	0.00 \$
02-610-00-610	Aliments, café, eau, etc.	15.74 \$	0.00 \$
02-610-00-649	Pieces et accessoires - autres	36.73 \$	0.00 \$
02-610-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	24.13 \$	0.00 \$
02-610-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 327.02 \$	0.00 \$
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	615.30 \$	0.00 \$
02-701-10-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	124.62 \$	0.00 \$
02-701-20-729	Biens durables autres -	1 042.50 \$	0.00 \$
02-701-50-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	420.30 \$	0.00 \$
02-701-50-641	Articles de quincaillerie	837.90 \$	0.00 \$
02-701-50-725	Biens durables - Machinerie, outillage & équip	188.87 \$	0.00 \$
02-701-70-341	Publicité et information - journaux et revues	31.49 \$	0.00 \$
02-701-70-345	Publications	137.50 \$	0.00 \$
02-702-30-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	107.81 \$	0.00 \$
02-702-30-729	Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	115.48 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	532.47 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	485.00 \$	0.00 \$
54-139-99-000	Autres sommes a recevoir - divers	34.46 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	13 557.92 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	43.38 \$
55-139-90-004	Fonds comité social - employés	39.49 \$	0.00 \$
<b>Total Fonds des activités financières - Année : 2023, période : 5</b>		<b>14 429.35 \$</b>	<b>14 429.35 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>14 429.35 \$</b>	<b>14 429.35 \$</b>

**Journal des comptes à payer**

**Municipalité de Chelsea**  
**Année comptable** : 2023  
**Période comptable** : Mai  
**Référence du lot** : Mastercard 5/23  
**Date du lot** : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

**Informations du lot**

Page : 4  
Date : 2023-06-09  
Heure : 15:03:27  
Numéro de lot : 2297  
Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 5  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

No transaction : 15		Description facture : Repas TP		Type de transaction : Facturation		Type de facturation : Facture	
No fournisseur :		Nom : A&W		No commande :			
No facture : 292		Date due : 2023-04-18		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>		Paiement rapide <input type="checkbox"/>	
Date facture : 2023-04-18		Date due retenue :					
Retenue sur contrat : Non		Date de paiement :					
Modalité de paiement : Immédiatement							
Mode de paiement : Cartes de crédit							
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
20.83 \$	0.48 \$	0.96 \$	22.27 \$	0.00 \$	22.27 \$	21.31 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-330-00-610	Aliments, boissons	20.83	\$ 0.00	0.48	\$ 0.00	0.96	\$ 22.27	\$	21.31 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	21.31 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.48 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.48 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	22.27 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>22.27 \$</b>	<b>22.27 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>22.27 \$</b>	<b>22.27 \$</b>

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

Page : €  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Informations sur les transactions**

<b>No transaction</b> : 91	<b>Description facture</b> : Déplacement technicien; installation/réparation modem satellite						
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : AECON TECHNICAL SOLUTIONS						
<b>No facture</b> : 100875	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture					
<b>Date facture</b> : 2023-04-21	<b>Date due</b> : 2023-04-21	<b>No commande</b> :					
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>					
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>					
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
85.00 \$	4.25 \$	8.48 \$	97.73 \$	0.00 \$	97.73 \$	89.24 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-527	Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	85.00	\$ 5.00	4.25	\$ 9.98	8.48	\$ 97.73	\$	89.24 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-527	Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	89.24 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	4.25 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	4.24 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	97.73 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>97.73 \$</b>	<b>97.73 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>97.73 \$</b>	<b>97.73 \$</b>

<b>No transaction</b> : 18	<b>Description facture</b> : Testeur de circuit	
<b>No fournisseur</b> : IAMAZ2	<b>Nom</b> : Amazon Corporate	
<b>No facture</b> : CA3V8BGDACCII	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>Date facture</b> : 2023-04-12	<b>Date due</b> : 2023-04-12	<b>No commande</b> :
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 7  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
17.81 \$	0.89 \$	1.78 \$	20.48 \$	0.00 \$	20.48 \$	18.70 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-643	Petits outils	17.81	5.00	0.89	9.98	1.78	20.48		18.70
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-643	Petits outils	18.70 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.89 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.89 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	20.48 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>20.48 \$</b>	<b>20.48 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>20.48 \$</b>	<b>20.48 \$</b>

No transaction : 19      Description facture : Cork board  
 No fournisseur : 1AMAZ2      Nom : Amazon Corporate  
 No facture : CA3CFNZE7P2I      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-24      Date due : 2023-04-24      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
39.90 \$	2.00 \$	3.98 \$	45.88 \$	0.00 \$	45.88 \$	41.89 \$	0.00 \$

**Détail**

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 8  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	39.90	\$ 5.00	2.00	\$ 9.98	3.98	\$ 45.88	\$	41.89
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Número du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	41.89 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.99 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	45.88 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>45.88 \$</b>	<b>45.88 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>45.88 \$</b>	<b>45.88 \$</b>

No transaction : 20      Description facture : Clipboard  
 No fournisseur : 1AMAZ2      Nom : Amazon Corporate  
 No facture : CA3XBQ01ACII      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-20      Date due : 2023-04-20      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
13.88	\$ 0.69	\$ 1.39	\$ 15.96	\$ 0.00	\$ 15.96	\$ 14.57	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	13.88	\$ 5.00	0.69	\$ 9.98	1.39	\$ 15.96	\$	14.57
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 9  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	14.57 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.69 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.70 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	15.96 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>15.96 \$</b>	<b>15.96 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>15.96 \$</b>	<b>15.96 \$</b>

<b>No transaction</b> : 31	<b>Description facture</b> : Souris + tapis souris	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>No fournisseur</b> : 1AMAZ2	<b>Nom</b> : Amazon Corporate	<b>No commande</b> :	
<b>No facture</b> : CA311AH7JACII	<b>Date due</b> : 2023-05-03	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>
<b>Date facture</b> : 2023-05-03	<b>Date due retenue</b> :		
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date de paiement</b> :		
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement			
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
65.18	\$ 3.26	\$ 6.50	\$ 74.94	\$ 0.00	\$ 74.94	\$ 68.43	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	65.18	\$ 5.00	3.26	\$ 9.98	6.50	\$ 74.94	\$	68.43
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%						
	Proj S-proj. :				Activité :			OT :	Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 10  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	68.43 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.26 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	3.25 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	74.94 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>74.94 \$</b>	<b>74.94 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>74.94 \$</b>	<b>74.94 \$</b>

<b>No transaction</b> : 72	<b>Description facture</b> : Souris sans fil
<b>No fournisseur</b> : 1AMAZ2	<b>Nom</b> : Amazon Corporate
<b>No facture</b> : CA313ZSEQACII	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-05-11	<b>Date due</b> : 2023-05-11
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b> Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
50.19 \$	2.51 \$	5.01 \$	57.71 \$	0.00 \$	57.71 \$	52.69 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	50.19	5.00	2.51	9.98	5.01	57.71		52.69
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	52.69 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.51 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.51 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	57.71 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>57.71 \$</b>	<b>57.71 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 11  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Grand Total** 57.71 \$ 57.71 \$

No transaction : 88	Description facture : Pneu - Balais Kubota		
No fournisseur : 1AMAZ2	Nom : Amazon Corporate	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No facture : CA3XE3LHACII		No commande :	
Date facture : 2023-04-20	Date due : 2023-04-20		
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
103.66 \$	5.18 \$	10.34 \$	119.18 \$	0.00 \$	119.18 \$	108.83 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-03-525	Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	103.66	\$ 5.00	5.18	\$ 9.98	10.34	\$ 119.18	\$	108.83 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité : BALAIM	OT :	Équip. :			

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-03-525	Ent. et réparation véhicules - pièces mécaniques	108.83 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.18 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.17 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	119.18 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>119.18 \$</b>	<b>119.18 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>119.18 \$</b>	<b>119.18 \$</b>

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

**Informations sur les transactions**

Page : 12  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehbbs)

No transaction : 89	Description facture : Tableau en liège
No fournisseur : 1AMAZ2	Nom : Amazon Corporate
No facture : U827397804	Type de transaction : Facturation
Date facture : 2023-04-24	Date due : 2023-04-24
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :
Mode de paiement : Cartes de crédit	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
	Type de facturation : Facture
No commande :	

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
39.90 \$	2.00 \$	3.98 \$	45.88 \$	0.00 \$	45.88 \$	41.89 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	39.90	5.00	2.00	9.98	3.98	45.88		41.89
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Activité :	OT :			Équip. :

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	41.89 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.99 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	45.88 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>45.88 \$</b>	<b>45.88 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>45.88 \$</b>	<b>45.88 \$</b>

No transaction : 92	Description facture : Dépense perso à remboursé par
No fournisseur :	Nom : APPLE.COM/BILL
No facture : U455066572	Type de transaction : Facturation
Date facture : 2023-04-24	Date due : 2023-04-24
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :
Mode de paiement : Cartes de crédit	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
	Type de facturation : Facture
No commande :	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 13  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs@)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
4.59	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 4.59	\$ 0.00	\$ 4.59	\$ 4.59	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
54-139-99-000	Autres sommes a recevoir - divers	4.59	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 4.59	\$	4.59
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-139-99-000	Autres sommes a recevoir - divers	4.59 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	4.59 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>4.59 \$</b>	<b>4.59 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>4.59 \$</b>	<b>4.59 \$</b>

No transaction : 29      Description facture : Formation - Directrice Générale  
 No fournisseur : 4ADMQ1      Nom : Association des Directeurs Municipaux du Quebec  
 No facture : FAC07511      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-27      Date due : 2023-04-27      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
250.00	\$ 12.50	\$ 24.94	\$ 287.44	\$ 0.00	\$ 287.44	\$ 262.47	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 14  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-130-00-454	Services de formation	250.00	\$	5.00	12.50	\$	9.98	24.94	\$	287.44	\$	262.47	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité : FORMATION		OT :		Équip. :			

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-454	Services de formation	262.47 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	12.50 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	12.47 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	287.44 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>287.44 \$</b>	<b>287.44 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>287.44 \$</b>	<b>287.44 \$</b>

No transaction : 33	Description facture : Repas déneigement	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : 1BAR3	Nom : BAR SPORTIF LE PICHET D'OR	No commande :	
No facture : 233426	Date due : 2023-04-14	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-14	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
79.21	\$ 1.58	\$ 3.16	\$ 83.95	\$ 0.00	\$ 83.95	\$ 80.79	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-330-00-610	Aliments, boissons	79.21	\$ 0.00	1.58	\$ 0.00	3.16	\$ 83.95	\$	80.79
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 15  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	80.79 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.58 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.58 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	83.95 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>83.95 \$</b>	<b>83.95 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>83.95 \$</b>	<b>83.95 \$</b>

<b>No transaction</b> : 21	<b>Description facture</b> : Écran d'ordinateur	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture																
<b>No fournisseur</b> : 1BEST2	<b>Nom</b> : Best Buy 972	<b>No commande</b> :																	
<b>No facture</b> : 201721		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>																
<b>Date facture</b> : 2023-04-20	<b>Date due</b> : 2023-04-20																		
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :																		
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :																		
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Montant av. tx</th> <th style="text-align: left;">TPS</th> <th style="text-align: left;">TVQ</th> <th style="text-align: left;">Total</th> <th style="text-align: left;">R.A.P.</th> <th style="text-align: left;">C.A.P.</th> <th style="text-align: left;">Dépense</th> <th style="text-align: left;">Désengagement</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>163.97 \$</td> <td>8.20 \$</td> <td>16.36 \$</td> <td>188.53 \$</td> <td>0.00 \$</td> <td>188.53 \$</td> <td>172.15 \$</td> <td>0.00 \$</td> </tr> </tbody> </table>				Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	163.97 \$	8.20 \$	16.36 \$	188.53 \$	0.00 \$	188.53 \$	172.15 \$	0.00 \$
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement												
163.97 \$	8.20 \$	16.36 \$	188.53 \$	0.00 \$	188.53 \$	172.15 \$	0.00 \$												

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	163.97	5.00	8.20	9.98	16.36	188.53	\$	172.15 \$
<b>C. Act. : Avec gestion de taxes</b>		<b>% Com. : 0.00%</b>		<b>Proj S-proj. :</b>		<b>Activité :</b>		<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	172.15 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	8.20 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.18 \$	0.00 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 16  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehbbs)

55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	188.53 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>188.53 \$</b>	<b>188.53 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>188.53 \$</b>	<b>188.53 \$</b>

No transaction : 77	Description facture : Brodart - Matériel biblio	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : 1BROD1	Nom : Brodart	No commande : 13501	
No facture : 082145	Date due : 2023-04-25	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-25	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
102.69	\$ 5.13	\$ 10.25	\$ 118.07	\$ 0.00	\$ 118.07	\$ 107.81	\$ 102.69

**Détail**

Numéro	Description	Qté fact.	Unité comm.	Prix un. fact.	Unité prix	Mnt av. tx	TPS	TVQ	Total
	Matériel biblio					102.69	\$ 5.13	\$ 10.25	\$ 118.07
<b>Poste comptable</b>	<b>Description</b>	<b>Mnt av. Tx</b>	<b>% TPS</b>	<b>TPS</b>	<b>% TVQ</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>Déseng.</b>	<b>Dépense</b>
02-702-30-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	102.69	\$ 5.00	5.13	\$ 9.98	10.25	\$ 118.07	\$ 102.69	\$ 107.81
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj. S-proj. :		Activité :		OT : Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-702-30-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	107.81 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.13 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.13 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	118.07 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>118.07 \$</b>	<b>118.07 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>118.07 \$</b>	<b>118.07 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 17  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 9	Description facture : Bureau pour service urbanisme		
No fournisseur : 1BUGR1	Nom : Bureau En Gros	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No facture : 19036335		No commande :	
Date facture : 2023-05-25	Date due : 2023-05-25		
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
1 263.98	\$ 63.20	\$ 126.08	\$ 1 453.26	\$ 0.00	\$ 1 453.26	\$ 1 327.02	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-610-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 263.98	\$ 5.00	63.20	\$ 9.98	126.08	\$ 1 453.26	\$	1 327.02
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-610-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 327.02 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	63.20 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	63.04 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	1 453.26 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>1 453.26 \$</b>	<b>1 453.26 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>1 453.26 \$</b>	<b>1 453.26 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 18  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehbbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 66		Description facture : Ampoules		Type de transaction : Facturation		Type de facturation : Facture									
No fournisseur : 1BUGR1		Nom : Bureau En Gros		No commande :											
No facture : 19087810A		Date due : 2023-05-03		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>		Paiement rapide <input type="checkbox"/>									
Date facture : 2023-05-03		Date due retenue :													
Retenue sur contrat : Non		Date de paiement :													
Modalité de paiement : Immédiatement															
Mode de paiement : Cartes de crédit															
<b>Montant av. tx</b>		<b>TPS</b>		<b>TVQ</b>		<b>Total</b>		<b>R.A.P.</b>		<b>C.A.P.</b>		<b>Dépense</b>		<b>Désengagement</b>	
34.99 \$		1.75 \$		3.49 \$		40.23 \$		0.00 \$		40.23 \$		36.73 \$		0.00 \$	

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense		
02-610-00-649	Pieces et accessoires - autres	34.99	\$ 5.00	1.75	\$ 9.98	3.49	\$ 40.23	\$	36.73		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-610-00-649	Pieces et accessoires - autres	36.73 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.75 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	40.23 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>40.23 \$</b>	<b>40.23 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>40.23 \$</b>	<b>40.23 \$</b>

No transaction : 67		Description facture : Support pour organization documents		Type de transaction : Facturation		Type de facturation : Facture	
No fournisseur : 1BUGR1		Nom : Bureau En Gros		No commande :			
No facture : 19087810B		Date due : 2023-05-02		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>		Paiement rapide <input type="checkbox"/>	
Date facture : 2023-05-02		Date due retenue :					
Retenue sur contrat : Non		Date de paiement :					
Modalité de paiement : Immédiatement							
Mode de paiement : Cartes de crédit							

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 15  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
22.99 \$	1.15 \$	2.29 \$	26.43 \$	0.00 \$	26.43 \$	24.13 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-610-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	22.99	5.00	1.15	9.98	2.29	26.43		24.13
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-610-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	24.13 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.15 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.15 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	26.43 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>26.43 \$</b>	<b>26.43 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>26.43 \$</b>	<b>26.43 \$</b>

No transaction : 74      Description facture : Trousse de premier soins pour service des loisirs  
 No fournisseur : ICANA4      Nom : CANADIAN SAFETY SUPPLIES  
 No facture : 102692      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-21      Date due : 2023-04-21      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
179.90 \$	9.00 \$	17.95 \$	206.85 \$	0.00 \$	206.85 \$	188.87 \$	0.00 \$

**Détail**

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 20  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-50-725	Biens durables - Machinerie, outillage & équip	179.90	\$ 5.00	9.00	\$ 9.98	17.95	\$ 206.85	\$	188.87 \$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT : Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-50-725	Biens durables - Machinerie, outillage & équip	188.87 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.98 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes à payer - Master Card	0.00 \$	206.85 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>206.85 \$</b>	<b>206.85 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>206.85 \$</b>	<b>206.85 \$</b>

No transaction : 1      Description facture : Hache + pièces pour scie à chaîne  
 No fournisseur : 1CAN2      Nom : CANADIAN TIRE #176  
 No facture : 10 (04/17/2023)      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-17      Date due : 2023-04-17      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
179.96 \$	9.00 \$	17.95 \$	206.91 \$	0.00 \$	206.91 \$	188.93 \$	0.00 \$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-643	Petits outils	89.99	\$ 5.00	4.50	\$ 9.98	8.98	\$ 103.47	\$	94.48 \$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT : Équip. :	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 21  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	89.97	\$ 5.00	4.50	\$ 9.98	8.97	\$ 103.44	\$ 94.45	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-643	Petits outils	94.48 \$	0.00 \$
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	94.45 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.98 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	206.91 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>206.91 \$</b>	<b>206.91 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>206.91 \$</b>	<b>206.91 \$</b>

No transaction : 3	Description facture : Petit outils pour réseau d'eau potable	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture.
No fournisseur : 1CAN2	Nom : CANADIAN TIRE #176	No commande :	
No facture : 59	Date due : 2023-04-13	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-13	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
250.99	\$ 12.55	\$ 25.04	\$ 288.58	\$ 0.00	\$ 288.58	\$ 263.51	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-413-30-643	Petits outils	250.99	\$ 5.00	12.55	\$ 9.98	25.04	\$ 288.58	\$	263.51
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 22  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-413-30-643	Petits outils	263.51 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	12.55 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	12.52 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	288.58 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>288.58 \$</b>	<b>288.58 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>288.58 \$</b>	<b>288.58 \$</b>

<b>No transaction</b> : 6	<b>Description facture</b> : Sangle, huile, pompe, brosse et ancrage						
<b>No fournisseur</b> : 1CAN2	<b>Nom</b> : CANADIAN TIRE #176						
<b>No facture</b> : 51 (05/08/2023)	<b>Type de transaction</b> : Facturation						
<b>Date facture</b> : 2023-05-08	<b>Date due</b> : 2023-05-08						
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :						
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture						
	<b>No commande</b> :						
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>						
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>						
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
306.92	\$ 15.35	\$ 30.62	\$ 352.89	\$ 0.00	\$ 352.89	\$ 322.22	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-643	Petits outils	164.96	\$ 5.00	8.25	\$ 9.98	16.45	\$ 189.66	\$	173.18
<b>C. Act. :</b>	Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>		<b>Équip. :</b>	
02-390-00-633	Huile, graisse	89.98	\$ 5.00	4.50	\$ 9.98	8.98	\$ 103.46	\$	94.47
<b>C. Act. :</b>	Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>		<b>Équip. :</b>	
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	51.98	\$ 5.00	2.60	\$ 9.98	5.19	\$ 59.77	\$	54.57
<b>C. Act. :</b>	Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>		<b>Équip. :</b>	



## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 24  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-390-00-641	Articles de quincaillerie	7.15	\$ 5.00	0.36	\$ 9.98	0.71	\$ 8.22	\$ 7.50	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-641	Articles de quincaillerie	7.50 \$	0.00 \$
02-390-00-643	Petits outils	62.98 \$	0.00 \$
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	52.48 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.86 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.85 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	134.67 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>134.67 \$</b>	<b>134.67 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>134.67 \$</b>	<b>134.67 \$</b>

**No transaction** : 68      **Description facture** : Fourniture divers pour caserne  
**No fournisseur** : ICAN2      **Nom** : CANADIAN TIRE #176  
**No facture** : 138  
**Date facture** : 2023-05-11      **Date due** : 2023-05-11      **Type de transaction** : Facturation      **Type de facturation** : Facture  
**Retenue sur contrat** : Non      **Date due retenue** :  
**Modalité de paiement** : Immédiatement      **Date de paiement** :      **Autocotisation** : TPS  TVQ       **Paiement rapide**   
**Mode de paiement** : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
172.87	\$ 8.64	\$ 17.24	\$ 198.75	\$ 0.00	\$ 198.75	\$ 181.49	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-641	Articles de quincaillerie	172.87	\$ 5.00	8.64	\$ 9.98	17.24	\$ 198.75	\$	181.49
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 25  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-641	Articles de quincaillerie	181.49 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	8.64 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.62 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	198.75 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>198.75 \$</b>	<b>198.75 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>198.75 \$</b>	<b>198.75 \$</b>

<b>No transaction</b> : 86	<b>Description facture</b> : Siphon essence	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>No fournisseur</b> : 1CAN2	<b>Nom</b> : CANADIAN TIRE #176	<b>No commande</b> :	
<b>No facture</b> : 630448	<b>Date due</b> : 2023-05-08	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>
<b>Date facture</b> : 2023-05-08	<b>Date due retenue</b> :		
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date de paiement</b> :		
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement			
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
19.99 \$	1.00 \$	1.99 \$	22.98 \$	0.00 \$	22.98 \$	20.98 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-643	Petits outils	19.99	5.00	1.00	9.98	1.99	22.98		20.98
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-643	Petits outils	20.98 \$	0.00 \$

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

**Informations sur les transactions**

Page : 26  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	22.98 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>22.98 \$</b>	<b>22.98 \$</b>

**Grand Total**

**22.98 \$      22.98 \$**

<b>No transaction</b> : 87	<b>Description facture</b> : Articles pour remorque paysagement
<b>No fournisseur</b> : 1CAN2	<b>Nom</b> : CANADIAN TIRE #176
<b>No facture</b> : 23 (05/10/2023)	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-05-10	<b>Date due</b> : 2023-05-10
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
181.94 \$	9.10 \$	18.15 \$	209.19 \$	0.00 \$	209.19 \$	191.01 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	181.94	\$ 5.00	9.10	\$ 9.98	18.15	\$ 209.19	\$	191.01 \$
<b>C. Act. :</b> Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%		<b>Proj S-proj. :</b>		<b>Activité :</b>		<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	191.01 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.10 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	9.08 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	209.19 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>209.19 \$</b>	<b>209.19 \$</b>

**Grand Total**

**209.19 \$      209.19 \$**

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 27  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

<b>No transaction</b> : 4	<b>Description facture</b> : Essence pour voiture en location	
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : CANADIAN TIRE	
<b>No facture</b> : 556427	<b>Date due</b> : 2023-05-01	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-05-01	<b>Date due retenue</b> :	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date de paiement</b> :	<b>No commande</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
21.74	\$ 1.09	\$ 2.17	\$ 25.00	\$ 0.00	\$ 25.00	\$ 22.82	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-01-631	Essence	21.74	\$ 5.00	1.09	\$ 9.98	2.17	\$ 25.00	\$	22.82
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-01-631	Essence	22.82 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.09 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.09 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	25.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>25.00 \$</b>	<b>25.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>25.00 \$</b>	<b>25.00 \$</b>

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 28  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Informations sur les transactions

No transaction : 24	Description facture : Crème et lait		
No fournisseur : 1FRES1	Nom : Chelsea Freshmart 2993678 Canada Inc.		
No facture : 880981	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture	
Date facture : 2023-05-01	Date due : 2023-05-01	No commande :	
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
9.88	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 9.88	\$ 0.00	\$ 9.88	\$ 9.88	\$ 0.00

Détail

Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	9.88	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 9.88	\$	9.88
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	9.88 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	9.88 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>9.88 \$</b>	<b>9.88 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>9.88 \$</b>	<b>9.88 \$</b>

No transaction : 25	Description facture : Article pour lave vaisselle		
No fournisseur : 1FRES1	Nom : Chelsea Freshmart 2993678 Canada Inc.		
No facture : 882174	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture	
Date facture : 2023-05-04	Date due : 2023-05-04	No commande :	
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
7.69	\$ 0.38	\$ 0.77	\$ 8.84	\$ 0.00	\$ 8.84	\$ 8.07	\$ 0.00

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 25  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	7.69	\$ 5.00	0.38	\$ 9.98	0.77	\$ 8.84	\$	8.07
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	8.07 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.38 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.39 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	8.84 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>8.84 \$</b>	<b>8.84 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>8.84 \$</b>	<b>8.84 \$</b>

No transaction : 90  
 No fournisseur : 1CHEP1  
 No facture : 1244166-1  
 Date facture : 2023-05-02  
 Retenue sur contrat : Non  
 Modalité de paiement : Immédiatement  
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Description facture : Repas conseil - 2 mai 2023  
 Nom : CHELSEA PUB  
 Date due : 2023-05-02  
 Date due retenue :  
 Date de paiement :

Type de transaction : Facturation  
 No commande :

Type de facturation : Facture

Autocotisation : TPS  TVQ

Paiement rapide

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
350.02	\$ 14.50	\$ 28.93	\$ 393.45	\$ 0.00	\$ 393.45	\$ 364.48	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 30  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-110-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	350.02	\$ 0.00	14.50	\$ 0.00	28.93	\$ 393.45	\$ 364.48
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-110-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	364.48 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	14.50 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	14.47 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	393.45 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>393.45 \$</b>	<b>393.45 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>393.45 \$</b>	<b>393.45 \$</b>

No transaction : 70	Description facture : 3 étagères pour caserne	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : COST001	Nom : COSTCO WHOLESALE	No commande :	
No facture : 1028654749	Date due : 2023-05-08	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-05-08	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
1 349.97 \$	67.50 \$	134.66 \$	1 552.13 \$	0.00 \$	1 552.13 \$	1 417.30 \$	0.00 \$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 349.97	5.00	67.50	9.98	134.66	1 552.13	\$	1 417.30 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 31  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (L.rendlehobbs)

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	1 417.30 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	67.50 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	67.33 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	1 552.13 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>1 552.13 \$</b>	<b>1 552.13 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>1 552.13 \$</b>	<b>1 552.13 \$</b>

No transaction : 37	Description facture : Essence pour vogaye formation Lac Mégantic																
No fournisseur :	Nom : COUCHE TARD																
No facture : 666118	Type de transaction : Facturation																
Date facture : 2023-05-04	Date due : 2023-05-04																
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :																
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :																
Mode de paiement : Cartes de crédit	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/> Paiement rapide <input type="checkbox"/>																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Montant av. tx</th> <th>TPS</th> <th>TVQ</th> <th>Total</th> <th>R.A.P.</th> <th>C.A.P.</th> <th>Dépense</th> <th>Désengagement</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="right">36.36</td> <td align="right">\$ 1.82</td> <td align="right">\$ 3.62</td> <td align="right">\$ 41.80</td> <td align="right">\$ 0.00</td> <td align="right">\$ 41.80</td> <td align="right">\$ 38.17</td> <td align="right">\$ 0.00</td> </tr> </tbody> </table>		Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	36.36	\$ 1.82	\$ 3.62	\$ 41.80	\$ 0.00	\$ 41.80	\$ 38.17	\$ 0.00
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement										
36.36	\$ 1.82	\$ 3.62	\$ 41.80	\$ 0.00	\$ 41.80	\$ 38.17	\$ 0.00										

**Détail**

Répartition directe											
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense		
02-701-10-310	Frais de deplacement du personnel	36.36	\$ 5.00	1.82	\$ 9.98	3.62	\$ 41.80	\$	38.17	\$	38.17
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :			

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-310	Frais de deplacement du personnel	38.17 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.82 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.81 \$	0.00 \$

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 32  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Informations sur les transactions

55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	41.80 \$
Total - Année : 2023, période : 5		<b>41.80 \$</b>	<b>41.80 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>41.80 \$</b>	<b>41.80 \$</b>

No transaction : 30	Description facture : Repas CTC - conseil		
No fournisseur : 1CUI51	Nom : CUISINE EXPRESSE INDIENNE		
No facture : 2899-1		Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
Date facture : 2023-04-25	Date due : 2023-04-25	No commande :	
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
222.51	\$ 5.17	\$ 10.32	\$ 238.00	\$ 0.00	\$ 238.00	\$ 227.67	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-110-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	222.51	\$ 0.00	5.17	\$ 0.00	10.32	\$ 238.00	\$	227.67
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-110-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	227.67 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.17 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.16 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	238.00 \$
Total - Année : 2023, période : 5		<b>238.00 \$</b>	<b>238.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>238.00 \$</b>	<b>238.00 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 33  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 44		Description facture : Fourniture pour sentier (deck foot anchor)					
No fournisseur : 1DECK1		Nom : DECKSGO					
No facture : 26952		Type de transaction : Facturation					
Date facture : 2023-04-28		Date due : 2023-04-28					
Retenue sur contrat : Non		Date due retenue :					
Modalité de paiement : Immédiatement		Date de paiement :					
Mode de paiement : Cartes de crédit		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>					
		Type de facturation : Facture					
		Paiement rapide <input type="checkbox"/>					
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
837.90 \$	41.90 \$	0.00 \$	879.80 \$	0.00 \$	879.80 \$	837.90 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-50-641	Articles de quincaillerie	837.90	\$ 5.00	41.90	\$ 0.00	0.00	879.80	\$	837.90 \$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Activité : LPSSENTIER		OT :		Équip. :	
Proj S-proj. :									

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-50-641	Articles de quincaillerie	837.90 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	41.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	879.80 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>879.80 \$</b>	<b>879.80 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>879.80 \$</b>	<b>879.80 \$</b>

No transaction : 14		Description facture : Crème pour café					
No fournisseur : 1depa2		Nom : Dépanneur M & R					
No facture : 495605		Type de transaction : Facturation					
Date facture : 2023-04-17		Date due : 2023-04-17					
Retenue sur contrat : Non		Date due retenue :					
Modalité de paiement : Immédiatement		Date de paiement :					
Mode de paiement : Cartes de crédit		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>					
		Type de facturation : Facture					
		Paiement rapide <input type="checkbox"/>					
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 34  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

12.38	\$	0.00	\$	0.00	\$	12.38	\$	0.00	\$	12.38	\$	12.38	\$	0.00	\$
-------	----	------	----	------	----	-------	----	------	----	-------	----	-------	----	------	----

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-610	Aliments, café, eau, etc.	12.38	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 12.38	\$	12.38
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-610	Aliments, café, eau, etc.	12.38 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes à payer - Master Card	0.00 \$	12.38 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>12.38 \$</b>	<b>12.38 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>12.38 \$</b>	<b>12.38 \$</b>

No transaction : 16      Description facture : Crème pour café  
 No fournisseur : 1depa2      Nom : Dépanneur M & R  
 No facture : 498419      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-25      Date due : 2023-04-25      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
18.57	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 18.57	\$ 0.00	\$ 18.57	\$ 18.57	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 35  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-320-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	18.57	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 18.57	\$ 18.57	\$
C. Act. :	Sans gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	18.57 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	18.57 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>18.57 \$</b>	<b>18.57 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>18.57 \$</b>	<b>18.57 \$</b>

No transaction : 17	Description facture : Crème pour café	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : ldepa2	Nom : Dépanneur M & R	No commande :	
No facture : 503705	Date due : 2023-05-09	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-05-09	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
12.38	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 12.38	\$ 0.00	\$ 12.38	\$ 12.38	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-320-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	12.38	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 12.38	\$	12.38
C. Act. :	Sans gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 36  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-320-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	12.38 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	12.38 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>12.38 \$</b>	<b>12.38 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>12.38 \$</b>	<b>12.38 \$</b>

No transaction : 55	Description facture : Crème	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : 1depa2	Nom : Dépanneur M & R	No commande :	
No facture : 499669		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-28	Date due : 2023-04-28		
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :		
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
8.99 \$	0.45 \$	0.90 \$	10.34 \$	0.00 \$	10.34 \$	9.44 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	8.99	5.00	0.45	9.98	0.90	10.34		9.44
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj :					OT : Equip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	9.44 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.45 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.45 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	10.34 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>10.34 \$</b>	<b>10.34 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>10.34 \$</b>	<b>10.34 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 37  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

<b>No transaction</b> : 41		<b>Description facture</b> : Marmite en acier - cuisine communautaire	
<b>No fournisseur</b> :		<b>Nom</b> : DOYON DESPRÉS	
<b>No facture</b> : 1000051649		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-14		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-14	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
378.99 \$	18.95 \$	37.80 \$	435.74 \$
		<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
		0.00 \$	435.74 \$
		<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
		397.89 \$	0.00 \$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-20-729	Biens durables autres -	378.99	\$ 5.00	18.95	\$ 9.98	37.80	\$ 435.74	\$	397.89 \$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-20-729	Biens durables autres -	397.89 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	18.95 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	18.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	435.74 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>435.74 \$</b>	<b>435.74 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>435.74 \$</b>	<b>435.74 \$</b>

<b>No transaction</b> : 43		<b>Description facture</b> : Location d'auto pour déplacement - Formation Lac-Mégantic	
<b>No fournisseur</b> : IENTE1		<b>Nom</b> : ENTERPRISE RENT A CAR CANADA COMPANY	
<b>No facture</b> : 581371		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-05-05		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-05-05	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 38  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
257.82 \$	12.89 \$	25.72 \$	296.43 \$	0.00 \$	296.43 \$	270.68 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	257.82	5.00	12.89	9.98	25.72	296.43		270.68
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	270.68 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	12.89 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	12.86 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	296.43 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>296.43 \$</b>	<b>296.43 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>296.43 \$</b>	<b>296.43 \$</b>

No transaction : 76      Description facture : Microsoft 365 + Enregistrement et protection domaine  
 No fournisseur : 1GODA1      Nom : GO DADDY DOMAINS CANADA INC  
 No facture : 2554273318      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-27      Date due : 2023-04-27      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
166.78 \$	8.34 \$	16.64 \$	191.76 \$	0.00 \$	191.76 \$	175.10 \$	0.00 \$

**Détail**

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 39  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-141-00-347	Publicité et information - Site Web	166.78	\$ 5.00	8.34	\$ 9.98	16.64	\$ 191.76	\$	175.10
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-347	Publicité et information - Site Web	175.10 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	8.34 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.32 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	191.76 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>191.76 \$</b>	<b>191.76 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>191.76 \$</b>	<b>191.76 \$</b>

No transaction : 69      Description facture : Filtre, etc pour caserne  
 No fournisseur : 1HOME2      Nom : Home Depot  
 No facture : 50060      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-05-12      Date due : 2023-05-12      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
111.90	\$ 5.60	\$ 11.16	\$ 128.66	\$ 0.00	\$ 128.66	\$ 117.48	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-641	Articles de quincaillerie	111.90	\$ 5.00	5.60	\$ 9.98	11.16	\$ 128.66	\$	117.48
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 40  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-641	Articles de quincaillerie	117.48 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.60 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.58 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	128.66 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>128.66 \$</b>	<b>128.66 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>128.66 \$</b>	<b>128.66 \$</b>

No transaction : 26	Description facture : Calepin pour officier	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur :	Nom : JL DARLING LLC	No commande :	
No facture : 828781	Date due : 2023-04-18	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-18	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
133.36	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 133.36	\$ 0.00	\$ 133.36	\$ 133.36	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	133.36	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 133.36	\$	133.36
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 41  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-220-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	133.36 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	133.36 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>133.36 \$</b>	<b>133.36 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>133.36 \$</b>	<b>133.36 \$</b>

No transaction : 85	Description facture : Pantalons	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture				
No fournisseur : 1EQP2	Nom : L'EQUIPEUR	No commande :					
No facture : 460041		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>				
Date facture : 2023-05-26	Date due : 2023-05-26						
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :						
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :						
Mode de paiement : Cartes de crédit							
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
149.87 \$	7.50 \$	14.95 \$	172.32 \$	0.00 \$	172.32 \$	157.34 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-650	Vetements, chaussures et accessoires	149.87	\$ 0.00	7.50	\$ 9.98	14.95	\$ 172.32	\$	157.34 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj \$-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-650	Vetements, chaussures et accessoires	157.34 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	7.50 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	7.48 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	172.32 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>172.32 \$</b>	<b>172.32 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>172.32 \$</b>	<b>172.32 \$</b>



## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 43  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-160-00-345	Publicité et information - publications	719.72	\$ 5.00	35.99	\$ 9.98	71.79	\$ 827.50	\$	755.61
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-160-00-345	Publicité et information - publications	755.61 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	35.99 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	35.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	827.50 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>827.50 \$</b>	<b>827.50 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>827.50 \$</b>	<b>827.50 \$</b>

No transaction : 48      Description facture : Remboursement - Publications - Affichage de poste DGA  
 No fournisseur : ILINK2      Nom : LINKEDIN  
 No facture : 8970717994      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-21      Date due : 2023-04-21      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
-719.61	\$ -35.98	\$ -71.78	\$ -827.37	\$ 0.00	\$ -827.37	\$ -755.50	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 44  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Informations sur les transactions

02-160-00-345	Publicité et information - publications	-719.61	\$ 5.00	-35.98	\$ 9.98	-71.78	\$ -827.37	\$ -755.50	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :			

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-160-00-345	Publicité et information - publications	0.00 \$	755.50 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.00 \$	35.98 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.00 \$	35.89 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	827.37 \$	0.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>827.37 \$</b>	<b>827.37 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>827.37 \$</b>	<b>827.37 \$</b>

No transaction : 49	Description facture : Remboursement - Publications - Affichage de poste DGA
No fournisseur : 1LINK2	Nom : LINKEDIN
No facture : 8970719174	Type de transaction : Facturation
Date facture : 2023-04-21	Date due : 2023-04-21
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :
Mode de paiement : Cartes de crédit	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Type de facturation : Facture	

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
-719.72	\$ -35.99	\$ -71.79	\$ -827.50	\$ 0.00	\$ -827.50	\$ -755.61	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-160-00-345	Publicité et information - publications	-719.72	\$ 5.00	-35.99	\$ 9.98	-71.79	\$ -827.50	\$	-755.61
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :			

**Sommaire comptable de la facture**

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 45  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-160-00-345	Publicité et information - publications	0.00 \$	755.61 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.00 \$	35.99 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.00 \$	35.90 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	827.50 \$	0.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>827.50 \$</b>	<b>827.50 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>827.50 \$</b>	<b>827.50 \$</b>

No transaction : 23	Description facture : Huile petit moteur						
No fournisseur : 1LOUP1	Nom : Location Lou-Pro Inc.						
No facture : 201830				Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture		
Date facture : 2023-04-14	Date due : 2023-04-14			No commande :			
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :			Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/>	TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>	
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :						
Mode de paiement : Cartes de crédit							
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
59.10 \$	2.96 \$	5.90 \$	67.96 \$	0.00 \$	67.96 \$	62.05 \$	0.00 \$

**Détail**

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-220-01-526	Ent. & rép. - Machineries, outillage, équipement	59.10	5.00	2.96	9.98	5.90	67.96		62.05	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :		

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-01-526	Ent. & rép. - Machineries, outillage, équipement	62.05 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.96 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.95 \$	0.00 \$

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**  
**Informations sur les transactions**

Page : 46  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	67.96 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>67.96 \$</b>	<b>67.96 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>67.96 \$</b>	<b>67.96 \$</b>

<b>No transaction</b> : 7	<b>Description facture</b> : Lampe de poche et lumière pour chalet de service HG
<b>No fournisseur</b> : 1LUM3	<b>Nom</b> : LUMEN
<b>No facture</b> : 26654707-00	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-17	<b>Date due</b> : 2023-04-17
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/> Paiement rapide <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
171.40	\$ 8.57	\$ 17.10	\$ 197.07	\$ 0.00	\$ 197.07	\$ 179.95	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-50-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	171.40	\$ 5.00	8.57	\$ 9.98	17.10	\$ 197.07	\$	179.95
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-50-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	179.95 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	8.57 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.55 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	197.07 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>197.07 \$</b>	<b>197.07 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>197.07 \$</b>	<b>197.07 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 47  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 84		Description facture : Vérificateur prise		Type de transaction : Facturation		Type de facturation : Facture									
No fournisseur : ILUM3		Nom : LUMEN		No commande :											
No facture : 26776681-00		Date due : 2023-05-09		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>		Paiement rapide <input type="checkbox"/>									
Date facture : 2023-05-09		Date due retenue :													
Retenue sur contrat : Non		Date de paiement :													
Modalité de paiement : Immédiatement															
Mode de paiement : Cartes de crédit															
<b>Montant av. tx</b>		<b>TPS</b>		<b>TVQ</b>		<b>Total</b>		<b>R.A.P.</b>		<b>C.A.P.</b>		<b>Dépense</b>		<b>Désengagement</b>	
60.97 \$		3.05 \$		6.08 \$		70.10 \$		0.00 \$		70.10 \$		64.01 \$		0.00 \$	

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense		
02-390-00-643	Petits outils	60.97	\$ 5.00	3.05	\$ 9.98	6.08	\$ 70.10	\$	64.01		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-643	Petits outils	64.01 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.05 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	3.04 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	70.10 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>70.10 \$</b>	<b>70.10 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>70.10 \$</b>	<b>70.10 \$</b>

No transaction : 75		Description facture : Abonnement - Base de données infolettre		Type de transaction : Facturation		Type de facturation : Facture	
No fournisseur : IMAIL1		Nom : MAILCHIMP C/C ROCKET SCIENCE		No commande :			
No facture : MC08591561		Date due : 2023-05-13		Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>		Paiement rapide <input type="checkbox"/>	
Date facture : 2023-05-13		Date due retenue :					
Retenue sur contrat : Non		Date de paiement :					
Modalité de paiement : Immédiatement							
Mode de paiement : Cartes de crédit							

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

**Informations sur les transactions**

Page : 48  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
62.73 \$	3.14 \$	6.25 \$	72.12 \$	0.00 \$	72.12 \$	65.85 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense		
02-141-00-459	Services techniques - Communications et marketing	62.73	5.00	3.14	9.98	6.25	72.12		65.85		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-459	Services techniques - Communications et marketing	65.85 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.14 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	3.13 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	72.12 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>72.12 \$</b>	<b>72.12 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>72.12 \$</b>	<b>72.12 \$</b>

No transaction : 42      Description facture : Hébergement - Formation Lac-Mégantic  
 No fournisseur :      Nom : MANOIR D'ORSENNENS  
 No facture : 5225      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-05-05      Date due : 2023-05-05      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
248.40 \$	12.42 \$	24.78 \$	285.60 \$	0.00 \$	285.60 \$	260.79 \$	0.00 \$

**Détail**

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 45  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	248.40	\$ 5.00	12.42	\$ 9.98	24.78	\$ 285.60	\$	260.79
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	260.79 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	12.42 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	12.39 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes à payer - Master Card	0.00 \$	285.60 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>285.60 \$</b>	<b>285.60 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>285.60 \$</b>	<b>285.60 \$</b>

No transaction : 78      Description facture : Publication Facebook (plan stratégique + conférence coach du bac)  
 No fournisseur : FACE001      Nom : META PLATFORMS INC.  
 No facture : NFQ8MQ34D2      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-05-07      Date due : 2023-05-07      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
51.49	\$ 2.57	\$ 5.14	\$ 59.20	\$ 0.00	\$ 59.20	\$ 54.05	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-141-00-349	Publicité et information - autres	46.77	\$ 0.00	2.33	\$ 9.98	4.67	\$ 53.77	\$	49.10
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 50  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Informations sur les transactions

02-470-00-345	Publicité et information - publications	4.72	\$ 5.00	0.24	\$ 9.98	0.47	\$ 5.43	\$ 4.95	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-349	Publicité et information - autres	49.10 \$	0.00 \$
02-470-00-345	Publicité et information - publications	4.95 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.57 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.58 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	59.20 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>59.20 \$</b>	<b>59.20 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>59.20 \$</b>	<b>59.20 \$</b>

<b>No transaction</b> : 79	<b>Description facture</b> : Publications Facebook (Plan stratégique, nettoyage comm, etc)						
<b>No fournisseur</b> : FACE001	<b>Nom</b> : META PLATFORMS INC.						
<b>No facture</b> : YPERKN74D2	<b>Type de transaction</b> : Facturation						
<b>Date facture</b> : 2023-04-24	<b>Date due</b> : 2023-04-24						
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :						
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture						
	<b>No commande</b> :						
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>						
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>						
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
198.00	\$ 9.90	\$ 19.75	\$ 227.65	\$ 0.00	\$ 227.65	\$ 207.87	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-141-00-349	Publicité et information - autres	24.49	\$ 0.00	1.23	\$ 9.98	2.44	\$ 28.16	\$	25.71
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :	Équip. :		

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 51  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-470-00-345	Publicité et information - publications	40.28	\$ 5.00	2.01	\$ 9.98	4.02	\$ 46.31	\$ 42.29	\$		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	
02-141-00-349	Publicité et information - autres	103.23	\$ 5.00	5.16	\$ 9.98	10.30	\$ 118.69	\$ 108.38	\$		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	
02-701-70-341	Publicité et information - journaux et revues	30.00	\$ 5.00	1.50	\$ 9.98	2.99	\$ 34.49	\$ 31.49	\$		
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-349	Publicité et information - autres	134.09 \$	0.00 \$
02-470-00-345	Publicité et information - publications	42.29 \$	0.00 \$
02-701-70-341	Publicité et information - journaux et revues	31.49 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.90 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	9.88 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	227.65 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>227.65 \$</b>	<b>227.65 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>227.65 \$</b>	<b>227.65 \$</b>

<b>No transaction</b> : 32		<b>Description facture</b> : CRÉDIT; Événement Lac à l'épaule	
<b>No fournisseur</b> :		<b>Nom</b> : MOULIN WAKEFIELD MILL	
<b>No facture</b> : 117617/84925		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-20		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>No commande</b> :	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Date due</b> : 2023-04-20		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Date de paiement</b> :			
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
-140.38 \$	-7.02 \$	-14.00 \$	-161.40 \$
<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
0.00 \$	-161.40 \$	-147.37 \$	0.00 \$

Détail

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 52  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (L.rendlehobbs)

Numéro	Description	Qté fact.	Unité comm.	Prix un. fact.	Unité prix	Mnt av. tx	TPS	TVQ	Total
	CRÉDIT; Événement Lac à l'épaule					-140.38	\$ -7.02	\$ -14.00	\$ -161.40
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-610-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.11	\$ 5.00	-0.91	\$ 9.98	-1.81	\$ -20.83		\$ -19.01
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-701-10-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.04	\$ 5.00	-0.90	\$ 9.98	-1.80	\$ -20.74		\$ -18.94
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-141-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.04	\$ 5.00	-0.90	\$ 9.98	-1.80	\$ -20.74		\$ -18.94
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-160-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.04	\$ 5.00	-0.90	\$ 9.98	-1.80	\$ -20.74		\$ -18.94
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-130-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-32.08	\$ 5.00	-1.60	\$ 9.98	-3.20	\$ -36.88		\$ -33.68
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-220-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.04	\$ 5.00	-0.90	\$ 9.98	-1.80	\$ -20.74		\$ -18.94
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :
02-320-00-610	Aliments, café, eau, etc.	-18.03	\$ 5.00	-0.91	\$ 9.98	-1.79	\$ -20.73		\$ -18.92
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :		Activité :	OT :		Équip. :

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	33.68 \$
02-141-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
02-160-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
02-220-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
02-320-00-610	Aliments, café, eau, etc.	0.00 \$	18.92 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 53  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	0.00 \$	19.01 \$
02-701-10-610	Aliments, cafe, eau, etc.	0.00 \$	18.94 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.00 \$	7.02 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.00 \$	7.01 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	161.40 \$	0.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>161.40 \$</b>	<b>161.40 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>161.40 \$</b>	<b>161.40 \$</b>

No transaction : 58	Description facture : Collation pour célébration fêtes avril - Comité social	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture				
No fournisseur :	Nom : MR PUFFS	No commande :					
No facture : CS AVRIL 2023	Date due : 2023-04-14	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>				
Date facture : 2023-04-14	Date due retenue :						
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :						
Modalité de paiement : Immédiatement							
Mode de paiement : Cartes de crédit							
<u>Montant av. tx</u>	<u>TPS</u>	<u>TVQ</u>	<u>Total</u>	<u>R.A.P.</u>	<u>C.A.P.</u>	<u>Dépense</u>	<u>Désengagement</u>
38.60 \$	0.90 \$	1.79 \$	41.29 \$	0.00 \$	41.29 \$	39.49 \$	0.00 \$

**Détail**

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
55-139-90-004	Fonds comité social - employés	38.60	\$ 0.00	0.90	\$ 0.00	1.79	\$ 41.29	\$	39.49	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.90 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	41.29 \$
55-139-90-004	Fonds comité social - employés	39.49 \$	0.00 \$

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 54  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Total - Année : 2023, période : 5

**41.29 \$      41.29 \$**

**Grand Total**

**41.29 \$      41.29 \$**

No transaction : 8	Description facture : Repas CCUDD
No fournisseur : 1OLIV1	Nom : OLIVIA
No facture : 15894	Type de transaction : Facturation
Date facture : 2023-05-03	Date due : 2023-05-03
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :
Mode de paiement : Cartes de crédit	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
	Type de facturation : Facture
	No commande :

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
33.97	\$ 0.79	\$ 1.57	\$ 36.33	\$ 0.00	\$ 36.33	\$ 34.75	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	33.97	\$ 0.00	0.79	\$ 0.00	1.57	\$ 36.33	\$	34.75
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%						
	Proj S-proj. :								
	Activité :								
	OT :								
	Équip. :								

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	34.75 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.79 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.79 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	36.33 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>36.33 \$</b>	<b>36.33 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>36.33 \$</b>	<b>36.33 \$</b>

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

Page : 55  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Informations sur les transactions**

<b>No transaction</b> : 22	<b>Description facture</b> : Remplissage bidon d'essence	
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : PETRO-CANADA	
<b>No facture</b> : 131346	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>Date facture</b> : 2023-04-13	<b>Date due</b> : 2023-04-13	<b>No commande</b> :
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
58.70 \$	2.93 \$	5.85 \$	67.48 \$	0.00 \$	67.48 \$	61.62 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-01-631	Essence	58.70	\$ 0.00	2.93	\$ 0.00	5.85	\$ 67.48	\$	61.62 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-01-631	Essence	61.62 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.93 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.93 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	67.48 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>67.48 \$</b>	<b>67.48 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>67.48 \$</b>	<b>67.48 \$</b>

<b>No transaction</b> : 35	<b>Description facture</b> : Formation - Aménagement transport actif -	
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : PIETONS QUEBEC	
<b>No facture</b> : Formation 25/05	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>Date facture</b> : 2023-05-15	<b>Date due</b> : 2023-05-15	<b>No commande</b> :
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 56  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
125.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 125.00	\$ 0.00	\$ 125.00	\$ 125.00	\$ 0.00

#### Détail

##### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-110-00-454	Services de formation	125.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 125.00	\$	125.00
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

#### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-110-00-454	Services de formation	125.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes à payer - Master Card	0.00 \$	125.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>125.00 \$</b>	<b>125.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>125.00 \$</b>	<b>125.00 \$</b>

No transaction : 51      Description facture : Formation - Aménagement Transport actif  
 No fournisseur :      Nom : PIETONS QUEBEC  
 No facture : Formation mai      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-05-03      Date due : 2023-05-03      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ       Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
450.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 450.00	\$ 0.00	\$ 450.00	\$ 450.00	\$ 0.00

#### Détail

##### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

Page : 57  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Informations sur les transactions**

02-390-00-454	Services de formation	150.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 150.00	\$ 150.00	\$
<b>C. Act. :</b>	Sans gestion de taxes	<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>			
02-320-00-454	Services de formation	300.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 300.00	\$ 300.00	\$
<b>C. Act. :</b>	Sans gestion de taxes	<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>			

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-454	Services de formation	300.00 \$	0.00 \$
02-390-00-454	Services de formation	150.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	450.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>450.00 \$</b>	<b>450.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>450.00 \$</b>	<b>450.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 50	<b>Description facture</b> : Dépense perso fait en errieur - à remboursé par
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : PITOU MINOU ET COMPAGNON
<b>No facture</b> : 2023-04-14	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-14	<b>Date due</b> : 2023-04-14
<b>Refenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>
<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>No commande</b> :	

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
29.87	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 29.87	\$ 0.00	\$ 29.87	\$ 29.87	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
54-139-99-000	Autres sommes a recevoir - divers	29.87	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 29.87	\$	29.87 \$
<b>C. Act. :</b>	Sans gestion de taxes	<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>			

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 58  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-139-99-000	Autres sommes a recevoir - divers	29.87 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	29.87 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>29.87 \$</b>	<b>29.87 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>29.87 \$</b>	<b>29.87 \$</b>

<b>No transaction</b> : 13	<b>Description facture</b> : Articles de quincailleries divers
<b>No fournisseur</b> : lpral	<b>Nom</b> : PRINCESS AUTO
<b>No facture</b> : 3516	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-17	<b>Date due</b> : 2023-04-17
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
311.85 \$	15.59 \$	24.95 \$	352.39 \$	0.00 \$	352.39 \$	324.32 \$	0.00 \$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	311.85	\$ 5.00	15.59	\$ 0.00	24.95	\$ 352.39	\$	324.32 \$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	324.32 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	15.59 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	12.48 \$	0.00 \$

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 55  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	352.39 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>352.39 \$</b>	<b>352.39 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>352.39 \$</b>	<b>352.39 \$</b>

<b>No transaction</b> : 53	<b>Description facture</b> : Pièce de plomberie pour eau
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : PVC HAUS
<b>No facture</b> : 14900	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-20	<b>Date due</b> : 2023-04-20
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
434.87	\$ 56.53	\$ 0.00	\$ 491.40	\$ 0.00	\$ 491.40	\$ 434.87	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-412-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	434.87	\$ 13.00	56.53	\$ 0.00	0.00	\$ 491.40	\$	434.87 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	-34.79	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ -34.79	\$	-34.79 \$
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	
02-412-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	34.79	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 34.79	\$	34.79 \$
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	-43.38	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ -43.38	\$	-43.38 \$
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	21.69	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 21.69	\$	21.69 \$
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	
02-412-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	21.69	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 21.69	\$	21.69 \$
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 60  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-412-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	491.35 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	21.74 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	21.69 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	491.40 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	43.38 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>534.78 \$</b>	<b>534.78 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>534.78 \$</b>	<b>534.78 \$</b>

<b>No transaction</b> : 28	<b>Description facture</b> : Support véhicule pour unité 131						
<b>No fournisseur</b> : 1PYRO1	<b>Nom</b> : Pyromatech						
<b>No facture</b> : 52368	<b>Type de transaction</b> : Facturation						
<b>Date facture</b> : 2023-05-04	<b>Date due</b> : 2023-05-04						
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :						
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>						
	<b>Type de facturation</b> : Facture						
	<b>No commande</b> :						
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>						
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
50.95 \$	2.55 \$	5.08 \$	58.58 \$	0.00 \$	58.58 \$	53.49 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-220-00-690	Biens non durables - Autres équipements divers	50.95	\$ 5.00	2.55	\$ 9.98	5.08	\$ 58.58	\$	53.49 \$
<b>C. Act. :</b>	Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj S-proj. :</b>	<b>Activité :</b>	<b>OT :</b>		<b>Équip. :</b>	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**

**Informations sur les transactions**

Page : 61  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-220-00-690	Biens non durables - Autres équipements divers	53.49 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.55 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.54 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	58.58 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>58.58 \$</b>	<b>58.58 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>58.58 \$</b>	<b>58.58 \$</b>

<b>No transaction</b> : 10	<b>Description facture</b> : Recherche sur le registre foncier - Vérification d'adresse taxes						
<b>No fournisseur</b> : 1REG2	<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC						
<b>No facture</b> : 202301050752	<b>Type de transaction</b> : Facturation						
<b>Date facture</b> : 2023-04-18	<b>Date due</b> : 2023-04-18						
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :						
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture						
	<b>No commande</b> :						
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>						
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>						
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
2.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	2.00 \$	0.00 \$	2.00 \$	2.00 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.00		2.00
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 62  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

<b>No transaction</b> : 11		<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier - Consultation	
<b>No fournisseur</b> : IREG2		<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	
<b>No facture</b> : 202301124234		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-25		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-25	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>No commande</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date due retenue</b> :	
		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
7.00	0.00	0.00	7.00
\$	\$	\$	\$
		<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
		0.00	7.00
		\$	\$
		<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
		7.00	0.00
		\$	\$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	7.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 7.00	\$	7.00 \$
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	7.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	7.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>7.00 \$</b>	<b>7.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>7.00 \$</b>	<b>7.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 12		<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier - Dossier	
<b>No fournisseur</b> : IREG2		<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	
<b>No facture</b> : 202301133580		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-26		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-26	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>No commande</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
5.00	0.00	0.00	5.00
\$	\$	\$	\$
		<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
		0.00	5.00
		\$	\$
		<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
		5.00	0.00
		\$	\$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 63  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	5.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 5.00		5.00 \$
C. Act. : Sans gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	5.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	5.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>5.00 \$</b>	<b>5.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>5.00 \$</b>	<b>5.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 57	<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre Foncier
<b>No fournisseur</b> : 1REG2	<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC
<b>No facture</b> : 202300997866	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-14	<b>Date due</b> : 2023-04-14
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
4.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 4.00	\$ 0.00	\$ 4.00	\$ 4.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	4.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 4.00		4.00 \$
C. Act. : Sans gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 64  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	4.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	4.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>4.00 \$</b>	<b>4.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>4.00 \$</b>	<b>4.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 59	<b>Description facture</b> : Recherche sur le registre foncier
<b>No fournisseur</b> : IREG2	<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC
<b>No facture</b> : 202301332060	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-05-12	<b>Date due</b> : 2023-05-12
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 2.00	\$	2.00
C. Act. : Sans gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :		OT :	Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

**Journal : Facturation achat**  
  
**Informations sur les transactions**

Page : 65  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>	<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>	<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 60 <b>No fournisseur</b> : IREG2 <b>No facture</b> : 202301309285 <b>Date facture</b> : 2023-05-11 <b>Retenue sur contrat</b> : Non <b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement <b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier <b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC  <b>Date due</b> : 2023-05-11 <b>Date due retenue</b> : <b>Date de paiement</b> :	<b>Type de transaction</b> : Facturation <b>No commande</b> : <b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Type de facturation</b> : Facture  <b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>																	
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Montant av. tx</th> <th style="text-align: left;">TPS</th> <th style="text-align: left;">TVQ</th> <th style="text-align: left;">Total</th> <th style="text-align: left;">R.A.P.</th> <th style="text-align: left;">C.A.P.</th> <th style="text-align: left;">Dépense</th> <th style="text-align: left;">Désengagement</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: right;">2.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 0.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 0.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 2.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 0.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 2.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 2.00</td> <td style="text-align: right;">\$ 0.00</td> </tr> </tbody> </table>	Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00				
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement													
2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00													

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 2.00	\$	2.00
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :	Activité :	OT :		Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 66  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlebobbs)

<b>No transaction</b> : 61		<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier	
<b>No fournisseur</b> : 1REG2		<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	
<b>No facture</b> : 202301260419		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-05-08		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-05-08	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
2.00	0.00	0.00	2.00
\$	\$	\$	\$
		<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
		0.00	2.00
		\$	\$
		<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
		2.00	0.00
		\$	\$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	2.00	\$	2.00
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 62		<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier	
<b>No fournisseur</b> : 1REG2		<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	
<b>No facture</b> : 202301218286		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-05-03		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-05-03	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
3.00	0.00	0.00	3.00
\$	\$	\$	\$
		<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
		0.00	3.00
		\$	\$
		<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
		3.00	0.00
		\$	\$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 67  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	3.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 3.00		3.00
C. Act. : Sans gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Número du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	3.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	3.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>3.00 \$</b>	<b>3.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>3.00 \$</b>	<b>3.00 \$</b>

**No transaction** : 63      **Description facture** : Recherche sur le Registre Foncier  
**No fournisseur** : IREG2      **Nom** : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC  
**No facture** : 202301217239      **Type de transaction** : Facturation      **Type de facturation** : Facture  
**Date facture** : 2023-05-03      **Date due** : 2023-05-03      **No commande** :  
**Retenue sur contrat** : Non      **Date due retenue** :  
**Modalité de paiement** : Immédiatement      **Date de paiement** :      **Autocotisation** : TPS  TVQ       **Paiement rapide**   
**Mode de paiement** : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
6.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 6.00	\$ 0.00	\$ 6.00	\$ 6.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	6.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 6.00		6.00
C. Act. : Sans gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 68  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	6.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	6.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>6.00 \$</b>	<b>6.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>6.00 \$</b>	<b>6.00 \$</b>

<b>No transaction</b> : 64	<b>Description facture</b> : Recherche sur le Registre foncier	<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture
<b>No fournisseur</b> : IREG2	<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	<b>No commande</b> :	
<b>No facture</b> : 202301227842	<b>Date due</b> : 2023-05-03	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>
<b>Date facture</b> : 2023-05-03	<b>Date due retenue</b> :		
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date de paiement</b> :		
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement			
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 2.00	\$	2.00 \$
<b>C. Act. :</b> Sans gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%		<b>Proj S-proj. :</b>		<b>Activité :</b>		<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 65  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

**Total - Année : 2023, période : 5** 2.00 \$ 2.00 \$

**Grand Total** 2.00 \$ 2.00 \$

<b>No transaction</b> : 65		<b>Description facture</b> : Recherches sur le Registre Foncier	
<b>No fournisseur</b> : IREG2		<b>Nom</b> : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC	
<b>No facture</b> : 202301117259		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-25		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>No commande</b> :	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due</b> : 2023-04-25	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date due retenue</b> :	
		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 2.00	\$	2.00 \$
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT : Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<u>2.00 \$</u>	<u>2.00 \$</u>
<b>Grand Total</b>		<u>2.00 \$</u>	<u>2.00 \$</u>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 70  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 94	Description facture : Recherches sur le Registre Foncier		
No fournisseur : 1REG2	Nom : REGISTRE FONCIER DU QUEBEC		
No facture : 202301152342		Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
Date facture : 2023-04-27	Date due : 2023-04-27	No commande :	
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
2.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 0.00	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 2.00	\$	2.00
C. Act. :	Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%						
	Proj S-proj. :								
	Activité :								
	OT :								
	Équip. :								

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-05-459	Services techniques autres - Recherches	2.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	2.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>2.00 \$</b>	<b>2.00 \$</b>

No transaction : 40	Description facture : Chariot de cuisine - cuisine communautaire		
No fournisseur :	Nom : RENO-DEPOT		
No facture : 27079185		Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
Date facture : 2023-04-14	Date due : 2023-04-14	No commande :	
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
418.00	\$ 20.90	\$ 41.70	\$ 480.60	\$ 0.00	\$ 480.60	\$ 438.85	\$ 0.00

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 71  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-20-729	Biens durables autres -	418.00	\$ 5.00	20.90	\$ 9.98	41.70	\$ 480.60	\$	438.85
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-20-729	Biens durables autres -	438.85 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	20.90 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	20.85 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	480.60 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>480.60 \$</b>	<b>480.60 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>480.60 \$</b>	<b>480.60 \$</b>

No transaction : 38  
 No fournisseur : 1ROB3  
 No facture : 31780-1  
 Date facture : 2023-04-14  
 Retenue sur contrat : Non  
 Modalité de paiement : Immédiatement  
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Description facture : Repas - Mesure d'urgence  
 Nom : ROBERTO PIZZA ROMANA  
 Type de transaction : Facturation  
 No commande :  
 Date due : 2023-04-14  
 Date due retenue :  
 Date de paiement :  
 Type de facturation : Facture  
 Autocotisation : TPS  TVQ  Paiement rapide

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
280.65	\$ 5.62	\$ 11.22	\$ 297.49	\$ 0.00	\$ 297.49	\$ 286.26	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
-----------------	-------------	------------	-------	-----	------	-----	-------	---------	---------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 72  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

02-230-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	280.65	\$ 0.00	5.62	\$ 0.00	11.22	\$ 297.49	\$ 286.26	\$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	PANNE 2023	OT :	Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-230-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	286.26 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.62 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.61 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	297.49 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>297.49 \$</b>	<b>297.49 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>297.49 \$</b>	<b>297.49 \$</b>

No transaction : 2	Description facture : Fourniture électrique pour réparation chalet de service HG				
No fournisseur : IRONA3	Nom : RONA INC			Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No facture : X811940835184				No commande :	
Date facture : 2023-04-17	Date due : 2023-04-17				
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :				
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :			Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Mode de paiement : Cartes de crédit					
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>
228.93 \$	11.45 \$	22.84 \$	263.22 \$	0.00 \$	263.22 \$
					Dépense 240.35 \$
					Désengagement 0.00 \$

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-50-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	228.93	\$ 5.00	11.45	\$ 9.98	22.84	\$ 263.22	\$	240.35 \$
C. Act. :	Avec gestion de taxes	% Com. :	0.00%	Proj S-proj. :		Activité :		OT :	Équip. :

### Sommaire comptable de la facture



## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 74  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	21.12 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>21.12 \$</b>	<b>21.12 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>21.12 \$</b>	<b>21.12 \$</b>

No transaction : 45	Description facture : Réparation cloture résidence -	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : IRONA3	Nom : RONA INC	No commande :	
No facture : X811950501969	Date due : 2023-04-18	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-18	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
66.00	\$ 3.30	\$ 6.58	\$ 75.88	\$ 0.00	\$ 75.88	\$ 69.29	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	66.00	\$ 5.00	3.30	\$ 9.98	6.58	\$ 75.88	\$	69.29
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	69.29 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.30 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	3.29 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	75.88 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>75.88 \$</b>	<b>75.88 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>75.88 \$</b>	<b>75.88 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 75  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

<b>No transaction</b> : 52		<b>Description facture</b> : Sel adoucisseur LCCFAP	
<b>No fournisseur</b> : IRONA3		<b>Nom</b> : RONA INC	
<b>No facture</b> : X811980011654		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-21		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-21	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
118.70	\$ 5.94	\$ 11.84	\$ 136.48	\$ 0.00	\$ 136.48	\$ 124.62	\$ 0.00

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	118.70	\$ 5.00	5.94	\$ 9.98	11.84	\$ 136.48	\$	124.62
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité : LCCFAP		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	124.62 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.94 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.92 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	136.48 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>136.48 \$</b>	<b>136.48 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>136.48 \$</b>	<b>136.48 \$</b>

<b>No transaction</b> : 46		<b>Description facture</b> : Support de tablette maille balnc	
<b>No fournisseur</b> : IQUIN2		<b>Nom</b> : RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	
<b>No facture</b> : 201175541		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-17		<b>Type de facturation</b> : Facture	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-17	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>No commande</b> :	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 76  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
15.96	\$ 0.80	\$ 1.59	\$ 18.35	\$ 0.00	\$ 18.35	\$ 16.75	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-130-00-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	15.96	\$ 5.00	0.80	\$ 9.98	1.59	\$ 18.35	\$	16.75
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj S-proj. :		Activité :	OT :	Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Número du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	16.75 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.80 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.80 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	18.35 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>18.35 \$</b>	<b>18.35 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>18.35 \$</b>	<b>18.35 \$</b>

No transaction : 82      Description facture : Brocheuse  
 No fournisseur : 1QUIN2      Nom : RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC  
 No facture : U396249332      Type de transaction : Facturation      Type de facturation : Facture  
 Date facture : 2023-04-21      Date due : 2023-04-21      No commande :  
 Retenue sur contrat : Non      Date due retenue :  
 Modalité de paiement : Immédiatement      Date de paiement :      Autocotisation : TPS  TVQ  Paiement rapide   
 Mode de paiement : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
25.48	\$ 1.27	\$ 2.54	\$ 29.29	\$ 0.00	\$ 29.29	\$ 26.75	\$ 0.00

### Détail

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 77  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-390-00-643	Petits outils	25.48	\$ 5.00	1.27	\$ 9.98	2.54	\$ 29.29	\$	26.75	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-643	Petits outils	26.75 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.27 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.27 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	29.29 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>29.29 \$</b>	<b>29.29 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>29.29 \$</b>	<b>29.29 \$</b>

No transaction : 54	Description facture : Entretien génératrice						
No fournisseur :	Nom : SERRURE OUTAOUAIS						
No facture : 8615	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture					
Date facture : 2023-04-19	Date due : 2023-04-19	No commande :					
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :						
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>				
Mode de paiement : Cartes de crédit							
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
62.00 \$	3.10 \$	6.18 \$	71.28 \$	0.00 \$	71.28 \$	65.09 \$	0.00 \$

### Détail

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-414-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	62.00	\$ 5.00	3.10	\$ 9.98	6.18	\$ 71.28	\$	65.09	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 78  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-414-30-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	65.09 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.10 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	3.09 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	71.28 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>71.28 \$</b>	<b>71.28 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>71.28 \$</b>	<b>71.28 \$</b>

<b>No transaction</b> : 93		<b>Description facture</b> : Pizza; Learning circle					
<b>No fournisseur</b> : 1SHAW2		<b>Nom</b> : Shawarma Chelsea					
<b>No facture</b> : 211714		<b>Type de transaction</b> : Facturation	<b>Type de facturation</b> : Facture				
<b>Date facture</b> : 2023-05-01		<b>Date due</b> : 2023-05-01	<b>No commande</b> :				
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due retenue</b> :					
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date de paiement</b> :	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>				
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit			<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>				
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
42.40	\$ 0.85	\$ 1.69	\$ 44.94	\$ 0.00	\$ 44.94	\$ 43.24	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-160-00-610	Aliments, café, eau, etc.	42.40	\$ 0.00	0.85	\$ 0.00	1.69	\$ 44.94	\$	43.24
<b>C. Act. :</b> Avec gestion de taxes		<b>% Com. :</b> 0.00%		<b>Proj S-proj. :</b>		<b>Activité :</b>		<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 75  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-160-00-610	Aliments, café, eau, etc.	43.24 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.85 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.85 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	44.94 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>44.94 \$</b>	<b>44.94 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>44.94 \$</b>	<b>44.94 \$</b>

No transaction : 73	Description facture : Stationnement UQO	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur :	Nom : Station UQO Tache QPL	No commande :	
No facture : 2023-05-11	Date due : 2023-05-11	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-05-11	Date due retenue :		
Retenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
9.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	9.00 \$	0.00 \$	9.00 \$	9.00 \$	0.00 \$

**Détail**

**Répartition directe**

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-110-00-310	Frais de déplacement du personnel	9.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$ 9.00	\$	9.00 \$
C. Act. : Sans gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

**Sommaire comptable de la facture**

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-110-00-310	Frais de déplacement du personnel	9.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	9.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>9.00 \$</b>	<b>9.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>9.00 \$</b>	<b>9.00 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 80  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

<b>No transaction</b> : 80		<b>Description facture</b> : Abonnement mensuel revue Avril 2023	
<b>No fournisseur</b> : 1GLMA1		<b>Nom</b> : The Globe And Mail	
<b>No facture</b> : 60254860		<b>Type de transaction</b> : Facturation	
<b>Date facture</b> : 2023-04-12		<b>No commande</b> : 13162	
<b>Retenue sur contrat</b> : Non		<b>Date due</b> : 2023-04-12	
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement		<b>Date due retenue</b> :	
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit		<b>Date de paiement</b> :	
		<b>Type de facturation</b> : Facture	
		<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	
		<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>
55.00 \$	2.75 \$	5.49 \$	63.24 \$
			<b>R.A.P.</b>
			0.00 \$
			<b>C.A.P.</b>
			63.24 \$
			<b>Dépense</b>
			57.74 \$
			<b>Désengagement</b>
			57.74 \$

Détail											
Numéro	Description	Qté fact.	Unité comm.	Prix un. fact.	Unité prix	Mnt av. tx	TPS	TVQ	Total		
	Abonnement 2023					55.00 \$	2.75 \$	5.49 \$	63.24 \$		
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense		
02-702-30-729	Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	55.00	\$ 5.00	2.75	\$ 9.98	5.49	\$ 63.24	\$ 57.74	\$ 57.74		
C. Act. : Avec gestion de taxes			% Com. : 0.00%	Proj. S-proj. :			OT :	Équip. :			

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-702-30-729	Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	57.74 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.75 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	63.24 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>63.24 \$</b>	<b>63.24 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>63.24 \$</b>	<b>63.24 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 81  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehbbs)

### Informations sur les transactions

<b>No transaction</b> : 81	<b>Description facture</b> : Abonnement mensuel revue mai 2023						
<b>No fournisseur</b> : 1GLMA1	<b>Nom</b> : The Globe And Mail						
<b>No facture</b> : 282115	<b>Type de transaction</b> : Facturation						
<b>Date facture</b> : 2023-05-10	<b>No commande</b> : 13162						
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due</b> : 2023-05-10						
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date due retenue</b> :						
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Date de paiement</b> :						
	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/> Paiement rapide <input type="checkbox"/>						
<b>Montant av. tx</b>	<b>TPS</b>	<b>TVQ</b>	<b>Total</b>	<b>R.A.P.</b>	<b>C.A.P.</b>	<b>Dépense</b>	<b>Désengagement</b>
55.00 \$	2.75 \$	5.49 \$	63.24 \$	0.00 \$	63.24 \$	57.74 \$	57.74 \$

### Détail

Numéro	Description	Qté fact.	Unité comm.	Prix un. fact.	Unité prix	Mnt av. tx	TPS	TVQ	Total
	Abonnement 2023					55.00 \$	2.75 \$	5.49 \$	63.24 \$
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-702-30-729	Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	55.00	5.00	2.75	9.98	5.49	63.24 \$	57.74 \$	57.74 \$
<b>C. Act. :</b> Avec gestion de taxes			<b>% Com. :</b> 0.00%	<b>Proj. S-proj. :</b>			<b>OT :</b>	<b>Équip. :</b>	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-702-30-729	Biens durables autres - Livres, CD, DVD, etc.	57.74 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.75 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	63.24 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>63.24 \$</b>	<b>63.24 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>63.24 \$</b>	<b>63.24 \$</b>

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Page : 82  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Informations sur les transactions

No transaction : 83	Description facture : Beignes		
No fournisseur : 2THT2	Nom : TIM HORTON	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No facture : U372605136		No commande :	
Date facture : 2023-04-28	Date due : 2023-04-28	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :		
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
17.13	\$ 0.40	\$ 0.80	\$ 18.33	\$ 0.00	\$ 18.33	\$ 17.53	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-390-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	17.13	\$ 0.00	0.40	\$ 0.00	0.80	\$ 18.33	\$	17.53
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-390-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	17.53 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.40 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.40 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	18.33 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>18.33 \$</b>	<b>18.33 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>18.33 \$</b>	<b>18.33 \$</b>

No transaction : 36	Description facture : Essence pour vogaye formation Lac Mégantic		
No fournisseur :	Nom : ULTRAMAR	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No facture : 431674		No commande :	
Date facture : 2023-05-04	Date due : 2023-05-04	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Retenue sur contrat : Non	Date due retenue :		
Modalité de paiement : Immédiatement	Date de paiement :		
Mode de paiement : Cartes de crédit			

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 82  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
43.49	\$ 2.17	\$ 4.34	\$ 50.00	\$ 0.00	\$ 50.00	\$ 45.66	\$ 0.00

### Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	43.49	\$ 5.00	2.17	\$ 9.98	4.34	\$ 50.00	\$	45.66
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-310	Frais de déplacement du personnel	45.66 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.17 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.17 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	50.00 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>50.00 \$</b>	<b>50.00 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>50.00 \$</b>	<b>50.00 \$</b>

**No transaction** : 71      **Description facture** : Assises 2023  
**No fournisseur** : 7UMQC1      **Nom** : Union des Municipalites du Quebec  
**No facture** : 167123      **Type de transaction** : Facturation      **Type de facturation** : Facture  
**Date facture** : 2023-05-01      **Date due** : 2023-05-01      **No commande** :  
**Retenue sur contrat** : Non      **Date due retenue** :  
**Modalité de paiement** : Immédiatement      **Date de paiement** :      **Autocotisation** : TPS  TVQ       **Paiement rapide**   
**Mode de paiement** : Cartes de crédit

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
820.00	\$ 41.00	\$ 81.80	\$ 942.80	\$ 0.00	\$ 942.80	\$ 860.90	\$ 0.00

### Détail

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 84  
 Date : 2023-06-05  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-130-00-454	Services de formation	820.00	\$ 5.00	41.00	\$ 9.98	81.80	\$ 942.80	\$	860.90	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-454	Services de formation	860.90 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	41.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	40.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	942.80 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>942.80 \$</b>	<b>942.80 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>942.80 \$</b>	<b>942.80 \$</b>

No transaction : 27	Description facture : Fries de douane pour calepin officier commander des EU	Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
No fournisseur : 1UPSC1	Nom : Ups Canada Ltd	No commande :	
No facture : 5457882164	Date due : 2023-04-24	Autocotisation : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>	Paiement rapide <input type="checkbox"/>
Date facture : 2023-04-24	Date due retenue :		
Refenue sur contrat : Non	Date de paiement :		
Modalité de paiement : Immédiatement			
Mode de paiement : Cartes de crédit			

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
34.25	\$ 3.98	\$ 5.13	\$ 43.36	\$ 0.00	\$ 43.36	\$ 36.81	\$ 0.00

### Détail

Répartition directe										
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-220-00-322	Fret et messagerie	34.25	\$ 0.00	3.98	\$ 0.00	5.13	\$ 43.36	\$	36.81	\$
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :		Équip. :

## Journal des comptes à payer

Municipalité de Chelsea  
 Année comptable : 2023  
 Période comptable : Mai  
 Référence du lot : Mastercard 5/23  
 Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat  
 Informations sur les transactions

Page : 85  
 Date : 2023-06-09  
 Heure : 15:03:27  
 Numéro de lot : 2297  
 Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-220-00-322	Fret et messagerie	36.81 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	3.98 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.57 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	43.36 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>43.36 \$</b>	<b>43.36 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>43.36 \$</b>	<b>43.36 \$</b>

<b>No transaction</b> : 39	<b>Description facture</b> : Rechaud pour cuisine communautaire
<b>No fournisseur</b> :	<b>Nom</b> : WAYFAIR.CA
<b>No facture</b> : 3901300521	<b>Type de transaction</b> : Facturation
<b>Date facture</b> : 2023-04-14	<b>Date due</b> : 2023-04-14
<b>Retenue sur contrat</b> : Non	<b>Date due retenue</b> :
<b>Modalité de paiement</b> : Immédiatement	<b>Date de paiement</b> :
<b>Mode de paiement</b> : Cartes de crédit	<b>Autocotisation</b> : TPS <input type="checkbox"/> TVQ <input type="checkbox"/>
	<b>Type de facturation</b> : Facture
	<b>No commande</b> :
	<b>Paiement rapide</b> <input type="checkbox"/>

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
195.99	\$ 9.80	\$ 19.55	\$ 225.34	\$ 0.00	\$ 225.34	\$ 205.76	\$ 0.00

### Détail

Répartition directe		Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-20-729	Biens durables autres -	195.99	\$ 5.00	9.80	\$ 9.98	19.55	\$ 225.34	\$	205.76
C. Act. : Avec gestion de taxes		% Com. : 0.00%		Proj S-proj. :		Activité :		OT :	
								Équip. :	

### Sommaire comptable de la facture

Année : 2023, période : 5

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
---------------------------	-------------	-------	--------

**Journal des comptes à payer**

Municipalité de Chelsea  
Année comptable : 2023  
Période comptable : Mai  
Référence du lot : Mastercard 5/23  
Date du lot : 2023-05-24

Journal : Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : 86  
Date : 2023-06-05  
Heure : 15:03:27  
Numéro de lot : 2297  
Rendle Hobbs Laura (l.rendlehobbs)

02-701-20-729	Biens durables autres -	205.76 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.80 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	9.78 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	225.34 \$
<b>Total - Année : 2023, période : 5</b>		<b>225.34 \$</b>	<b>225.34 \$</b>
<b>Grand Total</b>		<b>225.34 \$</b>	<b>225.34 \$</b>



## AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES

JUIN 2023

### TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

Poste comptable	Description poste comptable	Date	Description	Augmentation	Diminution
02-160-00-454		2023-06-05	Transfert pour dépense repas 'Learning Circle'		41.03 \$
02-160-00-610		2023-06-05	Transfert pour dépense repas 'Learning Circle'	41.03 \$	
02-490-00-145		2023-06-08	Amendement budgétaire salaire progr. septique	1 700.00 \$	
02-490-00-212		2023-06-08	Amendement budgétaire salaire progr. septique		1 700.00 \$
02-141-00-459		2023-06-19	Transfert vers nouveau poste communication	2 500.00 \$	
02-141-01-459		2023-06-19	Transfert vers nouveau poste communication		2 500.00 \$
02-220-00-442		2023-06-28	Pour combler facture entraidre municipal	600.00 \$	
02-220-00-649		2023-06-28	Pour combler facture entraidre municipal		600.00 \$

### REVENUS SUPPLÉMENTAIRES / AFFECTATIONS

Poste comptable	Description poste comptable	Date	Description	Augmentation	Augmentation
23-050-00-721		2023-06-02	Augmentation REG1233-21 par REG1255-23	3 245 900.00 \$	
23-510-00-000		2023-06-02	Augmentation REG1233-21 par REG1255-23		3 245 900.00 \$
01-234-47-000		2023-06-08	Collecte matières résiduelles commerces - Mai 2023	211.29 \$	
01-234-48-000		2023-06-08	Collecte matières résiduelles commerces - Mai 2023	320.21 \$	
02-451-10-446		2023-06-08	Collecte matières résiduelles commerces - Mai 2023	211.29 \$	
02-452-10-446		2023-06-08	Collecte matières résiduelles commerces - Mai 2023	320.21 \$	
02-320-00-670		2023-06-08	Comblir manque - Programmation portable S. Dunlop		426.25 \$
03-310-04-000		2023-06-08	Comblir manque - Programmation portable S. Dunlop	426.25 \$	
23-020-00-726		2023-06-08	Comblir manque - Programmation portable S. Dunlop	426.25 \$	
23-610-00-000		2023-06-08	Comblir manque - Programmation portable S. Dunlop	426.25 \$	
02-130-00-414		2023-06-08	Comblir manque configuration portables 2023		817.59 \$
03-310-04-000		2023-06-08	Comblir manque configuration portables 2023	817.59 \$	
23-020-00-726		2023-06-08	Comblir manque configuration portables 2023	817.59 \$	
23-610-00-000		2023-06-08	Comblir manque configuration portables 2023	817.59 \$	

02-000-00-000	Charges	02-413-00-000	Hygiène de milieu - eau & égout, réseau de distribution de l'eau potable
02-110-00-000	Conseil	02-414-00-000	Hygiène de milieu - eau & égout, traitement des eaux usées
02-120-00-000	Greffé et application de la loi	02-415-00-000	Hygiène de milieu - eau & égout, réseau d'égout
02-130-00-000	Gestion financière et administrative	02-451-00-000	Hygiène de milieu - déchets domestiques et assimilés
02-141-00-000	Communications	02-490-00-000	Hygiène de milieu - autres
02-160-00-000	Gestion du personnel	02-610-00-000	Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage
02-220-00-000	Sécurité incendie	02-631-00-000	Santé & bien être - biens patrimoniaux
02-320-00-000	Transport - voirie municipale	02-701-00-000	Loisirs & culture - activités récréatives
02-330-00-000	Transport - enlèvement de la neige	02-702-00-000	Loisirs & culture - activités culturelles
23-000-00-000	Investissement	03-110-00-000	Financement à long term des activités de fonctionnement
23-020-00-000	Administration générale	03-310-00-000	Affectation - activités d'investissement
23-030-00-000	Sécurité publique	21-000-00-000	Revenus
23-040-00-000	Transport	21-490-00-000	Autres revenus - autres
23-050-00-000	Hygiène de milieu	23-910-00-000	Affectation - réserves financières et fonds réservés
23-080-00-000	Loisirs & culture	23-920-00-000	Affectation - fond de roulement
23-610-00-000	Affectation - activités de fonctionnement	03-000-00-000	Conciliation à des fins fiscales
23-510-00-000	Financement à long term des activités d'investissement		



**COMITÉ CONSULTATIF  
D'URBANISME ET DE  
DÉVELOPPEMENT DURABLE**

Procès-verbal de la réunion du 3 mai 2023

**PLANNING AND SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT ADVISORY  
COMMITTEE**

Minutes of the May 3<sup>rd</sup>, 2023 Meeting

Constatant qu'il y a quorum, Mme Kimberly Chan, présidente cette réunion extraordinaire, déclare la présente séance du Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable (CCUDD) ouverte à 18h.

Having noticed that there is quorum, Ms. Kimberly Chan, presiding over this extraordinary meeting, declares this sitting of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee (PSDAC) open at 6:00 p.m.

**PRÉSENTS**

**PRESENT**

Kimberly Chan ~ Christopher Blais (conseillers / councillors)  
Matthew Smith ~ Ryan Gallant ~ Nicole Desroches ~ Benoît Delage ~ Marc Monette  
Nicolas Falardeau ~ Michel Beaulne (employés municipaux / Municipal Officers)

**ABSENTS**

**REGRETS**

Caroline Jean ~ George Claydon

**AUTRES**

**OTHERS**

Les propriétaires d'une résidence avoisinante au 205, chemin d'Old Chelsea étaient présents.

Proprietors of a residence neighboring 205 chemin d'Old Chelsea were present.

**1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSED by Mrs. Nicole Desroches, seconded by Mr. Matthew Smith, and resolved that the agenda governing this meeting be adopted as presented.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL**

**2.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES**

**2.1 Réunion extraordinaire du 13 avril 2023**

**2.1 Extraordinary meeting held on April 13<sup>th</sup>, 2023**

IL EST PROPOSÉ par M. Marc Monette appuyé M. Matthew Smith et résolu que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 13 avril 2023 soit par la présente adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSED by Mr. Marc Monette, seconded by Mr. Matthew Smith, and resolved that the minutes of the ordinary meeting held on April 13<sup>th</sup>, 2023, be adopted as presented.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**3.0 PÉRIODE DES QUESTIONS**

**3.0 QUESTION PERIOD**

Les requérants pour les points 4.1, 5.1, 6.1, 6.2 et 6.3 étaient présents pour répondre aux questions des membres du CCUDD.

Applicants for items 4.1, 5.1, 6.1, 6.2 et 6.3 were present to answer questions from the members of the PSDAC.

#### 4.0 DEMANDES MULTIPLES

4.1 2023-20025  
Lot 2 635 591 au cadastre du Québec  
205, chemin d'Old Chelsea

##### PIIA

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 591 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 205, chemin d'Old Chelsea a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser la reconstruction de la partie incendiée;

ATTENDU QUE la construction proposée est conforme aux critères du règlement 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 28 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Matthew Smith, appuyé par M. Ryan Gallant et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 2 635 591 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 205, chemin d'Old Chelsea.

##### Dérogation mineure

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 2 635 591 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 205, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre l'empiètement d'un escalier dans la marge latérale de 1,5 mètre, alors que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas;

ATTENDU QUE la demande de dérogation mineure a aussi pour effet de permettre une dalle de béton à moins de 1,5 mètre de la ligne arrière de propriété, alors que celle-ci devrait être située à au moins 1,5 mètre selon le règlement de zonage;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 28 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE certaines conditions d'aménagement ont été déterminées:

- Jeu de toit avec ventilation pour diriger l'air vers le côté du stationnement de l'église St-Stephens;
- Lumières extérieures tamisées
- Station déchets, recyclage et compost avec enclos sécurisé

#### 4.0 MULTIPLE REQUESTS

4.1 2023-20025  
Lot 2 635 591 of the Québec cadastre  
205 chemin d'Old Chelsea

##### SPAIP

WHEREAS the owner of lot 2 635 591 of the Québec cadastre, property also known as 205, chemin d'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for the approval of a site planning and architectural integration program to authorize the reconstruction of the area destroyed by fire.

WHEREAS the proposed construction complies with the criteria of by-law 1218-22 on SPAIP.

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 28, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Matthew Smith, seconded by Mr. Ryan Gallant and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 2 635 591 of the Québec cadastre, property also known as 205, chemin d'Old Chelsea.

##### Minor exemption

WHEREAS the owner of the property known as lot 2 635 591 in the cadastre of Québec, property also known as being 205 chemin d'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption to allow the encroachment of a staircase in the 1.5-meter lateral setback, while zoning by-law number 1215-22 does not allow it.

WHEREAS the request for minor exemption also aims to allow a concrete slab less than 1.5 meters from the rear property line, whereas this should be located at least 1.5 meters according to the zoning by-law.

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on April 28, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department.

WHEREAS, certain conditions to meet for have been identified:

- Roofing set with ventilation to direct air toward the parking lot of St. Stephens Church;
- Dimmed exterior lights
- Waste, recycling and compost station with secure enclosure

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Benoit Delage, appuyé par Mr. Ryan Gallant et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogation mineure, et ce, en faveur du lot 2 635 591 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 205, chemin d'Old Chelsea.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Benoit Delage, seconded by Mr. Ryan Gallant and resolved that the Planning and sustainable development advisory committee recommends to the municipal council to grant this request for minor exemption, in favor of lot 2 635 591 in the cadastre of Québec, property also known as 205 chemin d'Old Chelsea.

ADOPTED UNANIMOUSLY

<b>5.0</b>	<b>DÉROGATION MINEURE</b>	<b>5.0</b>	<b>MINOR EXEMPTION</b>
------------	---------------------------	------------	------------------------

**5.1**      **2023-2024**  
**Lot 3 721 716 au cadastre du Québec**  
**63, chemin des Pommiers**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 721 716 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 63, chemin des Pommiers, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre un logement additionnel d'une superficie de 102 mètres carrés, alors que le règlement de zonage numéro 1215-22 autorise une superficie maximale de 90 mètres carrés pour les logements additionnels;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 28 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Ryan Gallant, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogation mineure, et ce, en faveur du lot 3 721 716 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 63, chemin des Pommiers.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**5.1**      **2023-2024**  
**Lot 3 721 716 of the Québec cadastre**  
**63, chemin des Pommiers**

WHEREAS the owner of the property known as lot 3 721 716 in the cadastre of Québec, property also known as being 63 chemin des Pommiers, has presented to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption in order to allow an additional dwelling with an area of 102 square meters, while zoning by-law number 1215-22 authorizes a maximum area of 90 square meters for additional dwellings.

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on April 28, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Ryan Gallant, seconded by Mr. Matthew Smith and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to the municipal council to grant this request for minor exemption, in favor of lot 3 721 716 in the cadastre of Québec, property also known as 63 chemin des Pommiers.

ADOPTED UNANIMOUSLY

<b>6.0</b>	<b>PIIA</b>	<b>6.0</b>	<b>SPAIP</b>
------------	-------------	------------	--------------

**6.1**      **2023-2023**  
**Lot 2 635 983 au cadastre du Québec**  
**6, chemin Douglas**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 983 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 6, chemin Douglas a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser l'installation d'une enseigne en polyuréthane extrudé avec contour en bois de 0,91 m X 2,44 m pour le commerce « Chelsea & Co, Microbrasserie »;

ATTENDU QUE l'enseigne proposée est conforme aux critères du règlement 1218-22 sur les PIIA;

**6.1**      **2023-2023**  
**Lot 2 635 983 of the Québec cadastre**  
**6 chemin Douglas**

WHEREAS the owner of lot 2 635 983 of the Québec cadastre, property also known as 193, chemin d'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for the approval of a site planning and architectural integration programme in order to authorize the installation of an extruded polyurethane with wooden frame sign of 0.91 m X 2.44 m on the building for the business "Chelsea & Co, Microbrasserie".

WHEREAS the proposed sign complies with the criteria of by-law 1218-22 on SPAIP.

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 28 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. Marc Monette et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 2 635 983 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 6, chemin Douglas.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**6.2 2023-2022**  
**Lot 2 635 552 au cadastre du Québec**  
**238, chemin d'Old Chelsea**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 552 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 238, chemin d'Old Chelsea a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser une terrasse;

ATTENDU QUE la terrasse proposée est conforme aux critères du règlement 681-06 et 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 28 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Benoit Delage, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 2 635 552 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 238, chemin d'Old Chelsea.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**6.3 2023-20012 / 2023-20013**  
**Lot 4 790 315 au cadastre du Québec**  
**13, chemin Cross Loop**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 4 790 315 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 13, chemin Cross Loop a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'approuver un troisième bâtiment commercial dans le projet commercial intégré;

ATTENDU QUE le bâtiment proposé est conforme aux critères du règlement 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 11 avril 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE les membres ont étudié les modifications proposées et ont indiqué qu'il faudrait :

- Bonifier le bâtiment de façon à mieux répondre aux critères spécifiques à l'architecture durable des bâtiments

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 28, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mrs. Nicole Desroches, seconded by Mr. Marc Monette and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 2 635 983 of the Québec cadastre, property also known as 6 chemin Douglas.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**6.2 2023-2023**  
**Lot 2 635 552 of the Québec cadastre**  
**238 chemin d'Old Chelsea**

WHEREAS the owner of lot 2 635 552 of the Québec cadastre, property also known as 193, chemin d'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for the approval of a site planning and architectural integration programme in order to authorize a terrace.

WHEREAS the proposed terrace complies with the criteria of by-law 1218-22 on SPAIP.

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 28, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Benoit Delage, seconded by Mr. Matthew Smith and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 2 635 552 of the Québec cadastre, property also known as 238, chemin d'Old Chelsea.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**6.3 2023-20012 / 2023-20013**  
**Lot 4 790 315 of the Québec cadastre**  
**13 chemin Cross Loop**

WHEREAS the owner of lot 4 790 315 in the cadastre of Québec, property also known as being 13 chemin Cross Loop presented to the Municipality of Chelsea a request for approval of a site planning and architectural integration plan to approve a third commercial building in the integrated commercial project.

WHEREAS the proposed building complies with the criteria of by-law 1218-22 on the PIIA.

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on April 11, 2023, by the Urban Planning and Sustainable Development Department.

WHEREAS the members reviewed the proposed amendments and indicated that the applicant should:

- Improve the building to better meet the criteria specific to the sustainable architecture of commercial buildings:

commerciaux :

- Démontrer comment les techniques de construction et l'emploi de matériaux spécifiques permettent de renforcer la performance énergétique et de diminuer significativement la consommation en électricité du bâtiment;
- Démontrer comment les techniques de construction et l'emploi de matériaux spécifiques permettent de diminuer significativement la consommation en eau du bâtiment
- Démontrer comment le bâtiment est constitué de matériaux sains, écologiques (locaux et/ou recyclés), et durables, à la fois pour l'extérieur et l'intérieur des bâtiments.
- Améliorer les liens cyclables et piétonniers de façon à permettre des déplacements piétons et cyclables d'un établissement à un autre (et avec le chemin Cross Loop et la route 105) de façon sécuritaire;
- Réduire le nombre de cases de stationnement afin de maximiser la superficie des espaces verts, tout en aidant à la percolation naturelle des eaux de pluie;
- Étudier la possibilité d'utiliser un toit en pente, conformément aux critères spécifiques 10 de l'article 4.2.2 qui les favorise.
- Demonstrate how construction techniques and the use of specific materials can improve energy performance and significantly reduce the building's electricity consumption.
- Demonstrate how construction techniques and the use of specific materials can significantly reduce the building's water consumption.
- Demonstrate how the building is made of healthy, ecological (local and/or recycled), and sustainable materials, both for the exterior and interior of the buildings.
- Improve bicycle and pedestrian links to allow pedestrian and bicycle travel from one establishment to another (and with Chemin Cross Loop and Route 105) in a safe manner.
- Reduce the number of parking spaces to maximize the surface area of green spaces, while helping the natural percolation of rainwater
- Study the possibility of using a sloping roof, in accordance with specific criteria 10 of article 4.2.2 which favors them.

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Benoit Delage, appuyé M. Ryan Gallant et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal de **refuser**, cette demande de PIIA sur le lot 4 790 315 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 13, chemin Cross Loop.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Benoit Delage, seconded by Mr. Ryan Gallant and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council **the refusal** of this request for a SPAIP on lot 4 790 315 of the Québec cadastre, property also known as 13, chemin Cross Loop.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

<b>7.0</b>	<b>USAGES CONDITIONNELS</b>	<b>7.0</b>	<b>CONDITIONAL USES</b>
	<b>Aucun</b>		<b>None</b>
<b>8.0</b>	<b>PPCMOI</b>	<b>8.0</b>	<b>SBCMOP</b>
	<b>Aucun</b>		<b>Nil</b>
<b>9.0</b>	<b>RÈGLEMENTS D'URBANISME</b>	<b>9.0</b>	<b>PLANNING BY-LAWS</b>
<b>9.1 CORRECTIONS ET PRÉCISIONS AU NOUVEAU RÈGLEMENT DE ZONAGE 1215-22</b>		<b>9.1 CORRECTIONS AND CLARIFICATIONS TO NEW ZONING BY-LAW 1215-22</b>	
ATTENDU QUE le règlement de zonage numéro 1215-22 est entré en vigueur le 29 novembre 2022; ATTENDU QUE depuis son entrée en vigueur les agents aux permis ont remarqué que certains ajouts, corrections et modifications étaient requis;		WHEREAS zoning by-law number 1215-22 came int force on November 29, 2022; WHEREAS since its entry into force the permit officers have noticed that certain additions, corrections and modifications were required.	
ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 1er mai 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable.		WHEREAS the members have read the analysis report submitted on May 1, 2023, by the Urban Planning and Sustainable Development Department.	

Le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal de modifier le règlement de zonage numéro 1215-22 tel que proposé.

The Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends that municipal council modify zoning by-law number 1215-22 as proposed.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**10.0 INFORMATION DU CONSEIL**

**10.0 FEEDBACK FROM COUNCIL**

10.1 Session ordinaire du 4 avril 2023

10.1 April 4<sup>th</sup>, 2023, ordinary meeting

Présentation des dossiers présentés au CCUDD de mars 2023 et déposés à la session ordinaire du conseil municipal du 4 avril 2023.

Presentation of the files presented on the March PSDAC, and submitted to council on April 4<sup>th</sup>, 2023, ordinary session.

**11.0 AUTRE**

**11.0 OTHER**

Aucun

Nil

**12.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

**12.0 ADJOURNMENT**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que cette rencontre soit levée à 21h15.

IT IS PROPOSED by Mrs. Nicole Desroches, seconded by Mr. Matthew Smith, and resolved that this meeting be adjourned at 9:15p.m.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES SUBMITTED BY

.....  
Signature de l'employé municipal / Signature of the Municipal Officer

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

MINUTES APPROVED BY

.....  
Kimberly Chan, Présidente / Chair

**COMITÉ CONSULTATIF  
D'URBANISME ET DE  
DÉVELOPPEMENT DURABLE**

Procès-verbal de la réunion du 7 juin 2023

**PLANNING AND SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT ADVISORY  
COMMITTEE**

Minutes of the June 7<sup>th</sup>, 2023 Meeting

Constatant qu'il y a quorum, Mme Kimberly Chan, présidant cette réunion extraordinaire, déclare la présente séance du Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable (CCUDD) ouverte à 18h.

Having noticed that there is quorum, Ms. Kimberly Chan, presiding over this extraordinary meeting, declares this sitting of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee (PSDAC) open at 6:00 p.m.

**PRÉSENTS**

**PRESENT**

Kimberly Chan ~ Christopher Blais (conseillers / councillors) ~ Pierre Guénard (maire)  
~ Matthew Smith ~ Marc Monette ~ Nicole Desroches ~ Benoît Delage ~ George Claydon  
Caroline Jean ~ Michel Beaulne (employés municipaux / Municipal Officers)

**ABSENTS**

**REGRETS**

Ryan Gallant

**AUTRES**

**OTHERS**

Aucun / Nil

**1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par Mme Nicole Desroches et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSED by Mr. George Claydon, seconded by Ms. Nicole Desroches and resolved that the agenda governing this meeting be adopted as presented.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL**

**2.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES**

**2.1 Réunion ordinaire du 3 mai 2023**

**2.1 Ordinary meeting held on May 3<sup>rd</sup>, 2023**

Le procès-verbal de la réunion ordinaire du 3 mai 2023 sera adopté lors de la prochaine réunion du CCUDD.

The minutes of the ordinary meeting held May 3<sup>rd</sup>, 2023, will be adopted at the next PSDAC meeting.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

**3.0 PÉRIODE DES QUESTIONS**

**3.0 QUESTION PERIOD**

Les gens du public ont demandé des précisions sur les modifications aux grilles des spécifications du point 9.1 de l'ordre du jour.

Members of the public asked for clarification on the changes to the specification grids in agenda item 9.1.

Les gens du public ont demandé des précisions sur le point 9.2 de l'ordre du jour, soit ce qui sera inclus dans l'agrandissement du périmètre urbain et quel sera le processus applicable. Il est précisé que la demande est uniquement pour inclure la carrière Morrison au périmètre urbain de Farm Point. On précise aussi qu'il s'agit de demander au CCUDD de se positionner sur la demande pour qu'une résolution soit soumise au conseil pour demander à la MRC des Collines-de-l'Outaouais de modifier son schéma. Il faudra donc une modification de schéma d'aménagement approuvée par le gouvernement du Québec avant qu'une modification au plan d'urbanisme et au règlement de zonage soit effectuée.

Members of the public asked for clarification on item 9.2 of the agenda, namely what will be included in the expansion of the urban perimeter and what will be the applicable process. It is clarified that the request is only to include the Morrison Quarry within the Farm Point Urban Perimeter. It is also specified that it is a question of asking the PSDAC to position itself on the request for a resolution to be submitted to the council to ask the RCM des Collines-de-l'Outaouais to modify its regional master plan. It will therefore require a modification of regional master plan approved by the Government of Quebec before an amendment to the local master plan and the zoning by-law is made.

Les requérants pour les dossiers 5.2; 5.3; 5.4; 8.1 et 9.2 étaient présents pour présenter leurs demandes et répondre aux questions des membres du CCUDD.

Applicants for items 5.2; 5.3; 5.4; 8.1 and 9.2 were present to present their requests and answer questions from the members of the PSDAC.

<b>4.0 DEMANDES MULTIPLES</b>	<b>4.0 MULTIPLE REQUESTS</b>
-------------------------------	------------------------------

Nil	None
-----	------

<b>5.0 DÉROGATION MINEURE</b>	<b>5.0 MINOR EXEMPTION</b>
-------------------------------	----------------------------

5.1 2023-20032 Lot 5 575 799 au cadastre du Québec 134, Route 105	5.1 2023-20032 Lot 5 575 799 of the Québec cadastre 134 Route 105
---	---

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 5 575 799 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 134, route 105, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 15 mètres de l'emprise de la route 105, plutôt qu'à 25 mètres, tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

WHEREAS the owner of the building known as lot 5 575 799 in the cadastre of Québec, property also known as being 134, route 105, presented to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption in order to allow the construction of an isolated single-family residence 15 meters from the right-of-way of Route 105, rather than 25 meters, as stipulated in zoning by-law number 1215-22;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2<sup>nd</sup>, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Matthew Smith, appuyé par M. Christopher Blais et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogation mineure, et ce, en faveur du lot 5 575 799 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 134, route 105, conditionnellement au dépôt d'une étude sonore.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Matthew Smith, seconded by Mr. Christopher Blais and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends that the municipal council grant this request for minor exemption, in favor of lot 5 575 799 in the cadastre of Québec, property also known as 134 Route 105, conditional upon the submission of a sound study.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ	ADOPTED UNANIMOUSLY
----------------------	---------------------

5.2 2023-20028 Lot 6 164 173 au cadastre du Québec 41, chemin Emily Carr	5.2 2023-20028 Lot 6 164 173 of the Québec cadastre 41 chemin Emily Carr
--	--

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 6 164 173 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 41, chemin Emily-Carr, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogations mineures au règlement de zonage numéro 1215-22, afin de permettre :

WHEREAS the owner of the property known as lot 6 164 173 in the cadastre of Québec, property also known as being 41 chemin Emily-Carr, has presented to the Municipality of Chelsea a request for minor exemptions to zoning by-law number 1215-22 in order to allow:

- l'aménagement d'une aire de stationnement à une distance de 0,15 m de la ligne latérale de propriété, au lieu de 0,5 m;
- l'aménagement un trottoir dans la cour latérale, ayant une largeur supérieure à 1 m, entre la résidence et la limite de la propriété sur une distance de 7 m;
- l'aménagement dudit trottoir à 0,40 m de la limite latérale de la propriété au lieu de 0,5 m, sur une distance de 7 m;
- l'aménagement d'une bordure d'interlock décorative autour de l'aire asphaltée en empiètement sur la façade dépassant la largeur du garage, alors que l'aire de stationnement n'est pas censée dépasser la largeur du garage vers l'intérieur de la façade;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par M. Marc Monette et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogations mineures, et ce, en faveur du lot 6 164 173 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 41, chemin Emily-Carr.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**5.3 2023-20034  
Lot 3 030 955 au cadastre du Québec  
46, chemin Minnes**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 030 955 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 46, chemin Minnes, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogations mineures afin de permettre la construction d'un garage à 2,65 m de la ligne avant de propriété et 1.61 m de la ligne latérale de la propriété, plutôt qu'à 4,5 m tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE la demande a aussi pour but de permettre la construction d'un abri d'auto à 0 m de la ligne avant de propriété et à 3 m de la ligne latérale de propriété, plutôt qu'à 4,5 m tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Matthew Smith, appuyé par M. Christopher Blais et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogations mineures pour la construction d'un garage, et ce, en faveur du lot 3 030 955 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 46, chemin Minnes;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Matthew Smith, appuyé par M. Christopher Blais et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal

- the construction of a parking area at a distance of 0.15 m from the sideline of the property, instead of 0.5 m;
- the construction of a sidewalk in the side yard, having a width greater than 1 m, between the residence and the property line over a distance of 7 m;
- the construction of the said sidewalk at 0.40 m from the lateral limit of the property instead of 0.5 m, over a distance of 7 m;
- the installation of a decorative interlock border around the asphalt area encroaching on the facade exceeding the width of the garage, while the parking area is not supposed to exceed the width of the garage towards the interior of the facade;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2<sup>nd</sup>, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. George Claydon, seconded by Mr. Marc Monette and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to the municipal council to grant this request for minor exemptions, in favor of lot 6 164 173 in the cadastre of Québec, property also known as 41 chemin Emily-Carr.

ADOPTED UNANIMOUSLY

**5.3 2023-20034  
Lot 3 030 955 of the Québec cadastre  
46, chemin Minnes**

WHEREAS the owner of the property known as lot 3 030 955 in the cadastre of Québec, property also known as being 46 chemin Minnes, has presented to the Municipality of Chelsea a request for minor exemptions in order to allow the construction of a garage 2.65 m from the front property line and 1.61 m from the side property line, rather than 4.5 m as stipulated in zoning by-law number 1215-22;

WHEREAS the request also aims to allow the construction of a carport 0 m from the front property line and 3 m from the side property line, rather than 4.5 m as stipulated in zoning by-law number 1215-22;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2<sup>nd</sup>, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Matthew Smith, seconded by Mr. Christopher Blais and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to the municipal council to grant this request for minor exemptions to built a garage, in favor of lot 3 030 955 in the cadastre of Québec, property also known as 46 chemin Minnes;

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Matthew Smith, seconded by Mr. Christopher Blais and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to

d'accorder cette demande de dérogations mineures pour la construction d'un abri d'auto, et ce, en faveur du lot 3 030 955 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 46, chemin Minnes;

Le comité ne recommande pas l'octroi d'une servitude d'empiètement pour l'abri d'auto.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**5.4 2023-20030  
Lot 3 265 338 au cadastre du Québec  
36, chemin Burnett**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 265 338 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 36, chemin Burnett, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogations mineures afin de permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée à 1,53 m de la limite latérale est de propriété, plutôt qu'à 4,5 m tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE la demande est aussi à l'effet de permettre une allée d'accès à 0 m de la ligne latérale ouest de terrain, plutôt qu'à 4,5 m tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE les membres recommandent plutôt que le nouveau bâtiment soit construit à 1,53 m de la limite ouest du terrain (du côté du lot 3 031 354) et que la marge latérale est de 4,5 m avec le voisin du 5, chemin Maxwell (lot 3 031 352), soit respectée;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'accorder cette demande de dérogations mineures, et ce, en faveur du lot 3 265 338 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 36, chemin Burnett, en tenant compte des modifications recommandées par le comité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**6.0 PIIA**  
**6.1 2023-20023  
Lot 2 635 928 au cadastre du Québec  
13, chemin Beauséjour**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 928 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 13, chemin Beauséjour a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser la construction d'un agrandissement de la résidence;

ATTENDU QUE l'agrandissement proposé doit être conforme aux

the municipal council to grant this request for minor exemptions to built a carport, in favor of lot 3 030 955 in the cadastre of Québec, property also known as 46 chemin Minnes;

The committee does not recommend granting an encroachment easement for the carport.

ADOPTED UNANIMOUSLY

**5.4 2023-20030  
Lot 3 265 338 of the Québec cadastre  
36 chemin Burnett**

WHEREAS the owner of the property known as lot 3 265 338 in the cadastre of Québec, property also known as being 36 chemin Burnett, has presented to the Municipality of Chelsea a request for minor exemptions in order to allow the construction of a detached single-family residence 1.53 m from the lateral property line, rather than 4.5 m as stipulated in zoning by-law number 1215-22;

WHEREAS the request also aims to allow the construction of a driveway located at 0 m from the lateral property line, rather than 4.5 m as stipulated in zoning by-law number 1215-22;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2nd, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

WHEREAS the members recommend instead that the new building be built at 1.53 m from the western limit of the land (on the side of lot 3 031 354) and that the 4.5 m east lateral setback with the neighbor of 5, chemin Maxwell (lot 3 031 352), must be observed;

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. George Claydon, seconded by Mr. Matthew Smith and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to the municipal council to grant this request for minor exemptions in favor of lot 3 265 338 in the cadastre of Québec, property also known as 36 chemin Burnett, taking into account the changes recommended by the committee.

ADOPTED UNANIMOUSLY

**6.0 SPAIP**  
**6.1 2023-20023  
Lot 2 635 928 of the Québec cadastre  
13 chemin Beauséjour**

WHEREAS the owner of lot 2 635 928 of the Québec cadastre, property also known as 13 chemin Beauséjour, has presented to the Municipality of Chelsea a request for approval of a site planning and architectural integration plan in order to authorize the construction of an extension of the residence;

WHEREAS the proposed extension must comply with the criteria

critères du règlement 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Matthew Smith, appuyé par Mme Nicole Desroches et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 2 635 928 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 13, chemin Beauséjour, conditionnellement à la modification de la fenêtre sur la façade avant et au remplacement du revêtement de vinyle par du canexel sur la façade arrière, conditionnellement :

- à la modification des fenêtres sur la façade avant pour qu'elles s'agencent avec les fenêtres existantes;
- au remplacement du revêtement de vinyle par du canexel sur la façade arrière;
- à un meilleur agencement des toits pour que l'agrandissement s'intègre au bâtiment existant.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

of by-law 1218-22 on SPAIP;

WHEREAS the members read the analysis report submitted on June 2nd, 2023, by the Planning and Sustainable Development Service;

IT IS THEREFORE PROPOSED by M. Matthew Smith, seconded by Ms. Nicole Desroches and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 2 635 928 of the Québec cadastre, property also known as 13 chemin Beauséjour, conditional upon the replacement of the window on the front elevation and of the vinyl siding for canexel siding on the rear elevation, condition upon:

- the modification of the windows on the front façade so that they match the existing windows;
- replacing the vinyl siding with canexel on the rear façade;
- a better layout of the roofs so that the extension fits into the existing building.

ADOPTED UNANIMOUSLY

## 7.0 USAGES CONDITIONNELS

Aucun

## 8.0 PPCMOI

8.1 2023-20035  
Lot 5 636 315 au cadastre du Québec  
1711, route 105

### PPCMOI

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 636 315 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 1703 à 1711, route 105 a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de PPCMOI afin d'autoriser l'usage I1-3 Industrie de la préparation des fruits et légumes, produits alimentaires, boissons, mais de type micro-entreprise de fabrication (micro-brasserie) dans le local vacant au 1711, route 105, alors que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas;

ATTENDU QUE la demande de PPCMOI est conforme au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et au règlement numéro 1220-22 sur les PPCMOI;

ATTENDU QU'UNE modification du plan d'urbanisme est aussi requise;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par Mme Nicole Desroches et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PPCMOI sur le

## 7.0 CONDITIONAL USES

None

## 8.0 SBCMOP

8.1 2023-20035  
Lot 5 636 315 of the Québec cadastre  
1711 Route 105

### SBCMO

WHEREAS the owner of lot 5 636 315 in the cadastre of Québec, property also known as being 1703 to 1711, Route 105 presented to the Municipality of Chelsea a request for SBCMO in order to authorize the use I1-3 Industry of the preparation fruits and vegetables, food products, beverages, but of the micro-business type (micro-brewery) in the vacant premises at 1711, route 105, while zoning by-law number 1215-22 does not allow it;

WHEREAS the SBCMO request complies with the regional master plan of the MRC des Collines-de-l'Outaouais and by-law number 1220-22 on the SBCMO;

WHEREAS a modification of the master plan is also required;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IT IS THEREFORE MOVED by Mr. George Claydon, seconded by Ms. Nicole Desroches and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends that the municipal council approve this request of SBCMO on lot

lot 5 636 315 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant les 1703 à 1711, route 105, afin d'autoriser l'usage I1-3 Industrie de la préparation des fruits et légumes, produits alimentaires, boissons, mais de type micro-entreprise de fabrication (micro-brasserie) dans le local vacant au 1711, conditionnellement à la modification du plan d'urbanisme.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Plan d'urbanisme :

ATTENDU QUE le plan d'urbanisme numéro 1214-22 a été adopté le 29 novembre 2022;

ATTENDU QU'il y a lieu de permettre certaines activités industrielles de type micro-entreprises de fabrication bien encadrées dans les aires d'affectations Mixte à Farm Point, Mixte 1 au Centre-Village et Mixte 2 au Centre-Village, tel qu'autorisé au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par Mme Nicole Desroches et résolu que le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'adopter la modification proposée au plan d'urbanisme.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

5 636 315 of the Québec cadastre, property also known as being 1703 to 1711, route 105, in order to authorize the use I1-3 Industry of the preparation of fruits and vegetables, food products, beverages, but of the micro-business manufacturing type (micro-brewery) in the vacant premises at 1711, conditional upon the modification of the master plan.

ADOPTED UNANIMOUSLY

Master Plan:

WHEREAS master plan number 1214-22 was adopted on November 29, 2022;

WHEREAS there is reason to allow certain industrial activities of the micro-enterprise manufacturing type, well supervised, in the Mixte at Farm Point, Mixte 1 at Centre-Village and Mixte 2 at Centre-Village land use areas, as authorized the regional master plan of the MRC des Collines-de-l'Outaouais;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IT IS THEREFORE MOVED by Mr. George Claydon, seconded by Ms. Nicole Desroches and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends that the municipal council adopt the proposed modification to the local master plan.

ADOPTED UNANIMOUSLY

9.0	RÈGLEMENTS D'URBANISME	9.0	PLANNING BY-LAWS
-----	------------------------	-----	------------------

9.1	Corrections et précisions de 4 grilles des spécifications	9.1	Corrections and precisions of 4 specification grids
-----	---	-----	---

ATTENDU QUE le règlement de zonage numéro 1215-22 est entré en vigueur le 29 novembre 2022;

ATTENDU QUE depuis son entrée en vigueur les agents aux permis ont remarqué que certains ajouts, corrections et modifications étaient requis;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. Matthew Smith et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal de modifier le règlement de zonage numéro 1215-22 tel que proposé.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9.2	Ajouter la carrière Morrison dans un périmètre urbain	9.2	Adding Morrison quarry inside an urban perimeter
-----	---	-----	--

ATTENDU QU'une demande a été déposée afin d'agrandir le périmètre urbain de Farm Point en y ajoutant la carrière Morrison;

WHEREAS zoning by-law number 1215-22 came into force on November 29, 2022;

WHEREAS since its entry into force the permit officers have noticed that certain additions, corrections and modifications were required;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2<sup>nd</sup>, 2023, by the Planning and Sustainable Development Department;

IT IS THEREFORE MOVED by Mrs. Nicole Desroches, seconded by Mr. Matthew Smith and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends that the municipal council modify zoning by-law number 1215-22 as proposed.

ADOPTED UNANIMOUSLY

WHEREAS a request has been submitted to expand the Farm Point urban perimeter by adding the Morrison Quarry;

ATTENDU QU'il est préférable de décontaminer et de développer un terrain en friche, plutôt que de détruire un espace rural, à l'état naturel ou agricole ailleurs sur le territoire de Chelsea;

ATTENDU QUE la création de ce quartier viendra financer la décontamination de la carrière Morrison, ce qui sera excellent pour réduire la pollution de la rivière Gatineau et du secteur en général;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 2 juin 2023 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE les membres ne se sentent pas à l'aise de faire une recommandation sans avoir un minimum d'informations sur le projet, par exemple les différentes densités recherchées sur le terrain, les zones qui seront préservées, les emplacements résidentiels vs commerciaux, etc.;

ATTENDU QUE, comme il s'agit d'un projet qui chevauche les municipalités de Chelsea et de La Pêche, le comité préfère attendre pour avoir une idée de la position de La Pêche, afin que la position de Chelsea ne fasse pas pression sur la municipalité de La Pêche;

ATTENDU QUE le comité recommande que le service d'urbanisme de Chelsea communique avec le service de La Pêche pour discuter du dossier pour avoir un front commun;

ATTENDU QUE le comité a également soulevé la question de valider la position de la communauté en général sur le projet et peut-être qu'il serait préférable d'attendre l'exercice sur l'élaboration d'un plan particulier d'urbanisme spécifique pour Farm Point;

IL EST DONC PROPOSÉ de reporter le dossier.

WHEREAS it is preferable to decontaminate and develop a fallow land, rather than destroy a rural space, in its natural state or agricultural elsewhere on the territory of Chelsea;

WHEREAS the creation of this district will finance the decontamination of the Morrison quarry, which will be excellent for reducing pollution of the Gatineau River and the sector in general;

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on June 2, 2023 by the Urban Planning and Sustainable Development Department;

WHEREAS the members do not feel comfortable making a recommendation without having a minimum of information on the project, for example the different densities sought on the land, the areas that will be preserved, the residential vs commercial locations, etc.;

WHEREAS, as this is a project that overlaps the municipalities of Chelsea and La Pêche, the committee prefers to wait to have an idea of La Pêche's position, so that Chelsea's position does not put pressure on the municipality of La Pêche;

WHEREAS the committee recommends that Chelsea's Planning Department communicate with La Pêche's Planning Department to discuss the file in order to have a common front;

WHEREAS the committee also raised the question of validating the position of the community in general on the project and perhaps it would be preferable to wait for the exercise on the development of a specific urban plan for Farm Point;

IT IS THEREFORE PROPOSED to postpone the file.

<b>10.0 INFORMATION DU CONSEIL</b>	<b>10.0 FEEDBACK FROM COUNCIL</b>
------------------------------------	-----------------------------------

10.1 Session ordinaire du 6 juin 2023	10.1 June 6 <sup>th</sup> , 2023, ordinary meeting
---------------------------------------	--

Présentation des dossiers présentés au CCUDD de mai 2023 et déposés à la session ordinaire du conseil municipal du 6 juin 2023.	Presentation of the files presented on the May PSDAC, and submitted to council on June 6 <sup>th</sup> , 2023, ordinary session.
---	--

<b>11.0 AUTRE</b>	<b>11.0 OTHER</b>
-------------------	-------------------

Aucun	Nil
-------	-----

<b>12.0 LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	<b>12.0 ADJOURNMENT</b>
--------------------------------	-------------------------

IL EST PROPOSÉ par M. Christopher Blais, appuyé par M. George Claydon et résolu que cette rencontre soit levée à 21h58.	IT IS PROPOSED by Mr. Christopher Blais, seconded by Mr. George Claydon, and resolved that this meeting be adjourned at 9:58 p.m.
---	---

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ	ADOPTED UNANIMOUSLY
----------------------	---------------------

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES SUBMITTED BY

.....  
Signature de l'employé municipal / Signature of the Municipal Officer

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

MINUTES APPROVED BY

.....  
Kimberly Chan, Présidente / Chair

**COMITÉ SUR LA MOBILITÉ ACTIVE ET DURABLE (CMAD)**

Procès-verbal de la réunion du 21 Avril 2023

**ACTIVE AND SUSTAINABLE MOBILITY COMMITTEE (ASMC)**

Minutes of April 21, 2023, meeting

Constatant qu'il y a quorum, M. Christopher Blais, président de cette réunion, déclare la présente rencontre du comité sur la mobilité active et durable (CMAD) ouverte à 8h00.

Having noticed there is quorum, Mr. Christopher Blais, presiding over this meeting, declares the meeting of the Active and Sustainable Mobility Committee (ASMC) open at 8:05 a.m.

**PRÉSENCES**

**PRESENT**

Pierre Guénard (maire / mayor), Christopher Blais (conseiller / councillor), Kimberly Chan (conseillère / councillor)  
Alain Piché, Andy Ball, Heather MacDonald  
Ronald Rojas (employés municipaux / municipal staff)

**ABSENCES**

**ABSENT**

Pamela Aung Thin, Allana Leblanc  
Frédéric Rioux, Nicolas Falardeau

**1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ par Alain Piché, appuyé par Heather MacDonald et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette réunion soit et est par la présente adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSE by Alain Piché, seconded by Heather MacDonald and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby as presented.

**2.0 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL 13 JANVIER 2023**

**2.0 APPROVAL OF THE MINUTES OF JANUARY 13, 2023**

IL EST PROPOSÉ par Kimberly Chan, appuyé par Alain Piché et résolu que le procès-verbal du 13 janvier 2023 soit et est par la présente adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSE by Kimberly Chan, seconded by Alain Piché and resolved that the minutes for January 13, 2023, be and are hereby adopted as presented.

**3.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL**

**3.0 INFORMATION FROM COUNCIL**

Les membres discutent de l'octroi du contrat pour la peinture des routes, de l'achat de la brosse, qui s'installe devant la tractopelle, pour le nettoyage des routes ainsi que de l'achat du véhicule à balais mécanique. Une discussion s'en suit également concernant le corridor actif qui se trouvera tout au long du chemin Scott.

The members discuss the awarding of the contract for the painting of the roads, the purchase of the brush, which is installed in front of the backhoe loader, for the cleaning of the roads as well as the purchase of the mechanical broom vehicle. A discussion also ensued regarding the active corridor that will be located along Scott Road.

**4.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

**4.0 BUSINESS ARISING FROM MINUTES**

Un membre du comité soulève le problème du blocage sur la VVC (secteur 1) qui a été discuté lors du dernier comité. Il mentionne qu'un plan a été créé pour résoudre le problème et que le comité fait le suivi pour régler ce problème.

A member of the committee raises the problem of the blockage on the VVC (sector 1) which was discussed during the last committee. He mentions that a plan has been created to solve the problem and that the committee is following up to solve this problem.

**5.0 POINTS PERMANENTS**

**5.0 STANDING ITEMS**

## 5.1 Mobilité active et sécurité des piétons sur les routes principales de Chelsea

### A. Mise à jour VVC

Un membre du comité discute des panneaux de signalisation sur la Voie Verte Chelsea ainsi que de la patrouille de vélo service, qui va aller de l'avant pour une partie de la saison. Par la suite, des bénévoles de Chelsea poursuivront les démarches pour voir ce qui peut être fait pour l'année prochaine. Le directeur du Service des loisirs fait un résumé de ce que la patrouille va faire durant la saison.

Un membre du comité se pose la question à savoir comment contrôler la vitesse des usagers sur la Voie Verte Chelsea. Une discussion s'en suit.

### B. Sécurité – Route 105

Un conseiller soulève le point que la Municipalité a juridiction sur la partie Nord de la route 105 à partir du chemin Old Chelsea et que le ministère des Transports du Québec a juridiction sur la partie Sud.

Un membre du comité discute du fait que de réduire la vitesse ainsi que de sécuriser les accotements sur la route 105 serait un bon moyen pour améliorer la sécurité des usagers. Une discussion s'en suit.

Le Maire mentionne qu'il y aura une campagne de sensibilisation en mai concernant la vitesse et il y aura également une campagne de visibilité pour les usagers.

Les recommandations suivantes sont faites à l'unanimité :

-Modifications immédiates / à court terme :

- Réduire la limite de vitesse de 70 km/h à 50 km/h de l'intersection du chemin de la Rivière jusqu'au chemin Old Chelsea.
- Renommer la route 105. Le processus se fera conjointement avec le comité des loisirs et la société historique de Gatineau. Un sondage sera fait avec les résidents le choisir.
- Procéder à l'embauche d'un spécialiste en apaisement de la circulation ou une agence de conseil pour analyser et faire des recommandations en lien avec la circulation sur la route 105.
- Installation de panneaux radars de vitesse le long de la route 105.
- Installation de panneaux d'arrêt à l'intersection du chemin Gleneagle et de la route 105 car il s'agit d'une intersection clé pour la Voie Verte Chelsea et également d'un couloir scolaire.
- Installation de panneaux d'arrêt à l'intersection du chemin Scott et de la Route 105 pour ainsi bloquer les rampes de sorties.
- Adopter une résolution recommandant à la province de modifier la loi qui permet aux cyclistes de rouler à deux de front sur toutes les routes.
- Un travail doit également être fait avec la MRC pour :
  1. Faire l'achat des appareils pour mesurer l'espace de 1,5 mètre entre les voitures et les utilisateurs

## 5.1 Active mobility and pedestrian safety on Chelsea's main roads

### A. VVC update

A member of the committee discusses the traffic signs on the Voie Verte Chelsea as well as the service bike patrol, which will go ahead for part of the season. Subsequently, volunteers from Chelsea will continue the process to see what can be done for next year. The Director of Recreation Services gives a summary of what the patrol will be doing during the season.

A member of the committee is wondering how to control the speed of user on the Voie Verte Chelsea. A discussion ensues.

### B. Route 105 – Safety

A councillor raises the point that the Municipality has jurisdiction over the northern part of Route 105 from Old Chelsea Road and that the Quebec Ministry of Transport has jurisdiction over the southern part.

A committee member discusses the fact that reducing speed and securing the shoulders on Route 105 would be a good way to improve user safety. A discussion ensues.

The mayor mentions that there will be an awareness campaign in May concerning speed and there will also be a visibility campaign for users.

The following recommendations are made unanimously:

-Immediate / short-term changes:

- Reduce the speed limit from 70 km/h to 50 km/h from the intersection of chemin de la Rivière to chemin Old Chelsea.
- Renaming Route 105. The process will be done jointly with the Recreation Committee and the Gatineau Historical Society. A poll will be done with the residents choosing it.
- Hire a traffic calming specialist or a consulting agency to analyze and make recommendations related to traffic on Route 105.
- Installation of speed radar panels along Route 105.
- Installation of stop signs at the intersection of Gleneagle Road and Route 105 as this is a key intersection for the Voie Verte Chelsea and also a school corridor.
- Installation of stop signs at the intersection of Scott Road and Route 105 to block the exits on the ramps.
- Pass a resolution recommending that the province change the law that allows cyclists to ride two abreast on all roads.
- Work must also be done with the MRC to:
  1. Purchase devices to measure the 1.5-meter gap between cars and active users for awareness campaigns and enforcement blitzes.
  2. Recommend adding a police bicycle patrol to their workforce.

actifs pour les campagnes de sensibilisation et les campagnes éclair d'application de la loi.

2. Recommander d'ajouter d'une patrouille de policiers à vélo à leurs effectifs.

- Modifications à moyen / long terme :

- Protection de la piste cyclable à l'intersection du chemin de la Rivière jusqu'au chemin Old Chelsea.
- Faire l'augmentation des passages de piéton le long de la route 105 pour les points d'accès au sentier et à l'eau. De préférence avec des feux clignotants.
- Faire l'ajout de points d'intérêt le long de la route 105, pour améliorer le sentiment de voisinage, comme l'installation d'œuvres d'arts et de bibliothèques miniatures.
- Faire l'organisation d'événements actifs sur la route 105 comme la fermeture de la route pour une journée d'utilisation active.
- Procéder à l'élévation des intersections à des endroits clés qui ont été recommandés par les consultants.
- Installation de bollards et de jardinières pour réduire la perception de la largeur de la route aux endroits recommandés par les consultants.
- Installation de panneaux d'arrêt aux intersections clés en fonction du volume de circulation et des intersections dangereuses/cachées avec les recommandations des consultants.

## 5.2. Politiques et normes en matière de transport actif

### A. Politique Vision zéro

Aucun item n'est discuté.

### 5.3 Autres

Aucun item n'est discuté.

- Medium / long term changes:

- Protection of the bike path at the intersection of chemin de la Rivière up to chemin Old Chelsea.
- Increase pedestrian crossings along Route 105 for trail and water access points. Preferably with flashing lights.
- Adding points of interest along Route 105, to improve the sense of neighborhood, such as the installation of works of art and miniature libraries.
- Organize active events on Route 105 such as road closure for a day of active use.
- Raise intersections at key locations recommended by consultants.
- Installation of bollards and planters to reduce the perception of the width of the road at the locations recommended by the consultants.
- Installation of stop signs at key intersections based on traffic volume and dangerous/hidden intersections with consultant recommendations.

## 5.2 Active transportation policies and standards

### A. Vision Zero Policy

No items were discussed.

### 5.3 Other

No items are discussed.

## 6.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ par Andy Ball, secondé par Alain Piché et résolu que cette rencontre soit levée.

## 6.0 ADJOURNMENT

IT IS PROPOSED by Andy Ball, seconded by Alain Piché, and resolved that this meeting be adjourned.

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

.....

Geneviève Bolduc

MINUTES SUBMITTED BY

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

.....

Christopher Blais, Président

MINUTES APPROVED BY

**COMITÉ SUR LA MOBILITÉ ACTIVE ET DURABLE (CMAD)**

Procès-verbal de la réunion du 12 mai 2023

Constatant qu'il y a quorum, M. Christopher Blais, président de cette réunion, déclare la présente rencontre du comité sur la mobilité active et durable (CMAD) ouverte à 8h00.

**ACTIVE AND SUSTAINABLE MOBILITY COMMITTEE (ASMC)**

Minutes of May 12, 2023, meeting

Having noticed there is quorum, Mr. Christopher Blais, presiding over this meeting, declares the meeting of the Active and Sustainable Mobility Committee (ASMC) open at 8:00 a.m.

**PRÉSENCES**

**PRESENT**

Pierre Guénard (maire / mayor), Christopher Blais (conseiller / councillor), Kimberly Chan (conseillère / councillor)  
Alain Piché, Andy Ball, Allana Leblanc, Heather MacDonald  
Ronald Rojas, (employés municipaux / municipal staff)

**ABSENCES**

**ABSENT**

Frédéric Rioux, Nicolas Falardeau, Geneviève Bolduc (employés municipaux / municipal staff)  
Pamela Aung Thin

**1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.0 ADOPTION OF THE AGENDA**

IL EST PROPOSÉ par Heather MacDonald, appuyé par Alain Piché et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette réunion soit et est par la présente adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSED by Heather MacDonald, seconded by Alain Piché and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby as presented.

**2.0 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL 21 AVRIL 2023**

**2.0 APPROVAL OF THE MINUTES OF APRIL 21, 2023**

Les procès-verbaux du 21 avril 2023 et du 12 mai 2023 seront présentés lors de la prochaine réunion du comité sur la mobilité active et durable (CMAD) ou vous seront envoyés par courriel pour commentaires et approbation.

The minutes of April 21, 2023 and May 12, 2023 will be presented at the next meeting of the committee on active and sustainable mobility (CMAD) or will be sent to you by email for comments and approval.

**3.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL**

**3.0 INFORMATION FROM COUNCIL**

Lors du dernier conseil, il y a eu une discussion concernant les recommandations du CMAD. Ils ont mandaté la directrice générale pour regarder les recommandations et engager la discussion avec MOBI-O, vélo Québec, piéton Québec ainsi qu'avec les différents Services. Il y a également eu une discussion concernant la planification d'une rencontre conjointe entre le comité sur la mobilité active et durable (CMAD) et le comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI).

During the last council, there was a discussion concerning the recommendations of the CMAD. They mandated the General Manager to look at the recommendations and engage in discussion with MOBI-O, Vélo Québec, Pedestrian Québec as well as with the various Services. There was also a discussion regarding the planning of a joint meeting between the Committee on Active and Sustainable Mobility (CMAD) and the Advisory Committee on Public Works and Infrastructure (CCTPI).

Un membre du comité discute du processus pour renommer la route 105 qui a déjà été présenté au conseil il y a 5 ans. Il désire donc que le processus se fasse plus rapidement cette fois. Le directeur des loisirs explique le processus brièvement et explique que c'est un sujet qui sera discuté avec le comité des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire (CCLSCVC).

A committee member discussed the process to rename Route 105 which was presented to council 5 years ago. So he wants the process to go faster this time. The Recreation Director explains the process briefly and explains that this is a topic that will be discussed with the Recreation, Sport, Culture and Community Life Committee (CCLSCVC).

A member of the committee discusses the resolutions that were adopted by the council concerning the recommendations of the

Un membre du comité discute des résolutions qui ont été adoptées par le conseil concernant les recommandations du comité sur la mobilité active et durable (CMAD) sur le changement de nom de la route 105 ainsi que de la réduction de la limite sur cette route. Le maire précise que ces décisions ont été votées à la majorité par le conseil. Le sujet de la vitesse sera apporté au prochain comité conjoint entre le comité sur la mobilité active et durable (CMAD) et le comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) qui aura lieu en juin.

committee on active and sustainable mobility (CMAD) on the renaming of route 105 as well as the reduction of the limit on this route. The mayor specifies that these decisions were voted by majority by the council. The subject of speed will be brought to the next joint committee between the Committee on Active and Sustainable Mobility (CMAD) and the Advisory Committee for Public Works and Infrastructure (CCTPI) which will take place in June.

#### 4.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

#### 4.0 BUSINESS ARISING FROM MINUTES

Aucun item n'est discuté car le procès-verbal n'était pas prêt.

No item is discussed because the minutes were not ready.

#### 5.0 POINTS PERMANENTS

#### 5.0 STANDING ITEMS

##### 5.1 Mobilité active et sécurité des piétons sur les routes principales de Chelsea

##### 5.1 Active mobility and pedestrian safety on Chelsea's main roads

###### A. Mise à jour VVC

###### A. VVC update

Une mise à jour est faite concernant les impacts de la tempête de verglas qui a fortement endommagé la Voie Verte Chelsea. L'équipe des travaux publics travaille actuellement à couper les arbres et les branches qui y sont tombés.

An update is made regarding the impacts of the ice storm which severely damaged the Chelsea Greenway. The public works team is currently working to cut down the fallen trees and branches.

Vélo service ont commencé les patrouilles sur la Voie Verte Chelsea. Ils ont pris des photos et les ont envoyées au directeur des travaux publics et des infrastructures par rapport à l'érosion près du chemin de la Rivière.

Vélo service have started patrols on the Chelsea Green Lane. They took photos and sent them to the Director of Public Works and Infrastructure regarding the erosion near Chemin de la Rivière.

Un membre du comité souligne que les compteurs installés fonctionnent bien et mentionne que nous avons maintenant 1 an complet de données ce qui donne de bonnes statistiques.

A member of the committee points out that the meters installed are working well and mentions that we now have 1 full year of data which gives good statistics.

Une discussion avec le maire a eu lieu dans le but de rendre le sentier plus sécuritaire. Les amis de la Voie Verte Chelsea travaillent avec un dessinateur afin d'identifier les traverses principales des rues ainsi que l'orientation du kilométrage sur le sentier pour permettre de faire des rapports quand il y a une problématique.

A discussion with the mayor took place in order to make the trail safer. Friends of the Voie Verte Chelsea work with a draftsman to identify the main street crossings as well as the orientation of the mileage on the trail to allow reporting when there is a problem.

There have been repairs made to the historical signs that were damaged.

Il y a eu des réparations apportées sur les panneaux historiques qui étaient endommagés.

There is discussion regarding the relocation of the station for Chelsea's 150th anniversary.

A member of the committee asks the question to find out what is happening with the link between the Voie Verte Chelsea and Gatineau. A discussion ensues.

Il y a discussion concernant la relocalisation de la gare pour le 150<sup>e</sup> anniversaire de Chelsea.

A member of council wants to put a meter on the secure section of Notch Road. He wonders if the meters belong to the Municipality or to the friends of the Voie Verte Chelsea. The Director of Recreation confirms that both parties have purchased some and they will work together on this.

Un membre du comité pose la question pour savoir ce qui se passe avec le lien entre la Voie Verte Chelsea et Gatineau. Une discussion s'en suit.

A committee member also recommends installing a meter on Chemin Kingsmere between Chemin Notch and Chemin du Lac-Meech.

Un membre du conseil souhaite mettre un compteur sur la section sécurisée du chemin Notch. Il se demande si les compteurs appartiennent à la Municipalité ou aux amis de la Voie Verte Chelsea. Le directeur des loisirs confirme que les deux parties en ont acheté et ils vont travailler conjointement à ce sujet.

##### 5.2 Active transportation policies and standards

###### A. Joint committee

Un membre du comité conseille également d'installer un compteur sur le chemin Kingsmere entre le chemin Notch et le chemin du Lac-Meech.

## 5.2. Politiques et normes en matière de transport actif

### A. Comité conjoint

Le conseil municipal a pris la décision que la meilleure façon de discuter des dossiers qui touche les modifications des infrastructures, dans le comité sur la mobilité active et durable (CMAD), se fasse par comité conjoint avec le comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI).

Une mise au point est donnée concernant le fonctionnement du comité conjoint. Les endroits problématiques seront identifiés ultérieurement pour que le comité conjoint se concentre sur les à apporter solutions.

Un membre du comité se demande quel est le processus concernant la réduction de la vitesse sur les rues résidentielles et se demande également comment le comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) interagit avec le ministère des Transports et de la Mobilité durable concernant le chemin Old Chelsea qui détient un certain nombre de traverses qui ne sont pas sécuritaires. Une discussion s'en suit.

Le maire décrit ce qui a déjà été discuté et fait par les travaux publics. Il discute également de l'étude d'opportunité réalisée par le ministère des Transports et de la Mobilité durable.

Les points suivants seront proposés lors du comité conjoint :

- Les endroits problématiques sur les chemins.
- Ministère des Transports et de la Mobilité durable :
  1. Les terres du ministère des Transports et de la Mobilité durable.
  2. Le chemin Old Chelsea
- Traverse de la Voie Verte Chelsea sur les routes.
- La politique de la vitesse sur la route 105 et dans les rues résidentielles.

The municipal council has decided that the best way to discuss files affecting infrastructure modifications, in the active and sustainable mobility committee (CMAD), is by joint committee with the public works and infrastructure advisory committee. (CCTPI).

A clarification is given concerning the functioning of the joint committee. Problem areas will be identified later for the joint committee to focus on solutions.

A committee member wonders what the process is regarding speed reductions on residential streets and also wonders how the Public Works and Infrastructure Advisory Committee (CCTPI) interacts with the Ministère des Transports et de la Mobilité durable regarding the Old Chelsea Road which has a number of unsafe ties. A discussion ensues.

The mayor describes what has already been discussed and done by public works. He also discusses the opportunity study carried out by the Ministry of Transport and Sustainable Mobility.

The following points will be proposed during the joint committee:

- Problem places on the roads.
- Ministry of Transport and Sustainable Mobility:
  1. The lands of the Ministère des Transports et de la Mobilité durable.
  2. Old Chelsea Road
- Crossing the Chelsea Greenway on the roads.
- The speed policy on Route 105 and on residential streets.

## 6.0 AUTRES

Aucun item n'est discuté.

## 6.0 OTHERS

No items were discussed.

## 7.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ par Andy Ball, secondé par Alain Piché et résolu que cette rencontre soit levée.

## 7.0 ADJOURNMENT

IT IS PROPOSED by Andy Ball, seconded by Alain Piché, and resolved that this meeting be adjourned.

## PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

.....

Geneviève Bolduc

**MINUTES SUBMITTED BY**

**APPROBATION DU PROCÈS-  
VERBAL**

.....

Christopher Blais, Président

**MINUTES APPROVED BY**

**6) SERVICES ADMINISTRATIFS /  
ADMINISTRATIVE SERVICES**

## **6.1) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1270-23 – RÈGLEMENT VISANT À  
MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1162-20 – RÈGLEMENT  
ÉTABLISSANT LE PAIEMENT D'UNE CONTRIBUTION DE CROISSANCE  
POUR LES RÉSEAUX DES EAUX USÉES ET DE L'EAU POTABLE DU  
CENTRE-VILLAGE LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE  
CONSTRUCTION OU DE LOTISSEMENT, LORS DE L'ÉMISSION D'UN  
CERTIFICAT D'AUTORISATION OU D'OCCUPATION POUR CHANGEMENT  
D'USAGE OU LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE BRANCHEMENT  
AUX RÉSEAUX NON PRÉVU DANS LA CONSTRUCTION INITIALE, ET SES  
AMENDEMENTS**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1162-20 aux fins d'établir des modalités liées au paiement d'une contribution de croissance pour l'agrandissement des usines de traitement des eaux usées ou de l'eau potable du centre-village de Chelsea ou pour toutes modifications ou ajouts nécessaires aux réseaux pour permettre de desservir de nouveaux développements, de nouvelles constructions, des nouveaux usages ou changements d'usages ou de nouveaux branchements;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1199-21 pour modifier le règlement numéro 1162-20 afin d'y ajouter les investissements estimés liés aux infrastructures et travaux d'agrandissement des réseaux des eaux usées et de l'eau potable du centre-village de Chelsea et la méthode de calcul de la contribution servant à financer en tout ou en partie les travaux projetés;

ATTENDU QU'IL y a lieu de modifier le règlement 1162-20, et ses amendements à l'égard de toute nouvelle demande de raccordement et les modalités s'y rattachant;

ATTENDU QU'UN avis de motion du présent règlement a dûment été donné le 7 juillet 2023 et le projet a été présenté et déposé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le « Règlement numéro 1270-23 – Règlement visant à modifier le règlement numéro 1162-20 – Règlement établissant le paiement d'une contribution de croissance pour les réseaux des eaux usées et de l'eau potable du centre-village lors de l'émission d'un permis de construction ou de lotissement, lors de l'émission d'un certificat d'autorisation ou d'occupation pour changement d'usage ou lors de l'émission d'un permis de branchement aux réseaux non prévu dans la construction initiale, et ses amendements » soit et est par la présente adopté

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE HULL

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

### **RÈGLEMENT NUMÉRO 1270-23**

#### **RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1162-20 – RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LE PAIEMENT D'UNE CONTRIBUTION DE CROISSANCE POUR LES RÉSEAUX DES EAUX USÉES ET DE L'EAU POTABLE DU CENTRE-VILLAGE LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE CONSTRUCTION OU DE LOTISSEMENT, LORS DE L'ÉMISSION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION OU D'OCCUPATION POUR CHANGEMENT D'USAGE OU LORS DE L'ÉMISSION D'UN PERMIS DE BRANCHEMENT AUX RÉSEAUX NON PRÉVU DANS LES RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS INITIAUX, ET SES AMENDEMENTS**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1162-20 aux fins d'établir des modalités liées au paiement d'une contribution de croissance pour l'agrandissement des usines de traitement des eaux usées ou de l'eau potable du centre-village de Chelsea ou pour toutes modifications ou ajouts nécessaires aux réseaux pour permettre de desservir de nouveaux développements, de nouvelles constructions, des nouveaux usages ou changements d'usages ou de nouveaux branchements;

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1199-21 pour modifier le règlement numéro 1162-20 afin d'y ajouter les investissements estimés liés aux infrastructures et travaux d'agrandissement des réseaux des eaux usées et de l'eau potable du centre-village de Chelsea et la méthode de calcul de la contribution servant à financer en tout ou en partie les travaux projetés;

**ATTENDU QU'IL** y a lieu de modifier le règlement 1162-20, et ses amendements à l'égard de toute nouvelle demande de raccordement et les modalités s'y rattachant;

**ATTENDU QU'UN** avis de motion du présent règlement a dûment été donné le 7 juillet 2023 et le projet a été présenté et déposé;

**EN CONSÉQUENCE**, le conseil ordonne, statue et décrète ce qui suit :

#### **ARTICLE 1**

Le préambule ci-dessus fait partie intégrante du projet de règlement.

#### **ARTICLE 2**

Le présent règlement modifie le règlement numéro 1162-20 et ses amendements.

#### **ARTICLE 3**

À compter des présentes, aucun nouveau raccordement n'est permis et aucune contribution de croissance ne peut être versée à la Municipalité en vertu des règlements numéros 1162-20 et 1199-21.

Les contributions de croissance reçues à ce jour en vertu des règlements numéros 1162-20 et 1199-21 ont été déposées dans les fonds destinés à recueillir ces contributions et seront utilisées aux fins réelles pour lesquelles elles ont été exigées.

En ce qui a trait aux demandes reçues et aux raccordements effectués en vertu des règlements numéros 1162-20 et 1199-21, toutes les obligations en découlant demeurent valides.

**ARTICLE 4 : ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À CHELSEA (QUÉBEC) ce 22<sup>e</sup> jour d'août 2023.

\_\_\_\_\_  
Me Sheena Ngalle Miano,  
Directrice générale et greffière-trésorière

\_\_\_\_\_  
Pierre Guénard,  
Maire

DATE DE L'AVIS DE MOTION :	7 juillet 2023
DATE DE L'ADOPTION DU RÈGLEMENT :	22 août 2023
NUMÉRO DE RÉOLUTION :	■-23
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR :	22 août 2023

## **6.2) CONTRATS / CONTRACTS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**OCTROI DU CONTRAT ET PAIEMENT DE LA DÉPENSE POUR L'ACHAT  
D'UN ÉPANDÉUR D'ABRASIF POUR UN CAMION DE DÉNEIGEMENT  
À MÊME LE FONDS DE ROULEMENT**

ATTENDU QU'À la fin de la saison hivernale 2023, le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé au démantèlement et à l'inspection des équipements de déneigement;

ATTENDU QUE suite à cette inspection, l'épandeur d'abrasif du camion numéro CAM122 ne peut plus être remis en fonction, ni être réparé;

ATTENDU QUE cet épandeur d'abrasif est primordial pour effectuer les opérations de déneigement pour la prochaine saison hivernale;

ATTENDU QUE l'achat d'un épandeur d'abrasif neuf n'a pas été planifié en 2023 et que les prix sont élevés;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à la recherche d'un épandeur d'abrasif usagé, en bon état et compatible avec le camion numéro CAM122;

ATTENDU QUE la compagnie 3332985 Canada inc. (Transport Bruno Miron) nous a soumis un prix de 13 797,00 \$, incluant les taxes, pour un épandeur d'abrasif usagé, en bon état et compatible avec le camion, ce qui représente un montant net de 12 598,50 \$;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie 3332985 Canada inc. (Transport Bruno Miron) est conforme et recommandé par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE l'achat de l'épandeur d'abrasif usagé sera financé par le fonds de roulement pour un montant net de 7 349,12 \$ et remboursable sur une période de cinq (5) ans et que le solde au montant net de 5 249,38 \$ sera remboursé par le budget de fonctionnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil octroie le contrat pour l'achat d'un épandeur d'abrasif usagé au montant de 13 797,00 \$, incluant les taxes, à la compagnie 3332985 Canada inc. (Transport Bruno Miron).

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 7 349,12 \$ du poste budgétaire 59-151-10-000 (Fonds de roulement non engagé) au poste budgétaire 23-920-00-000 (Affectations - Fonds de roulement).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-00-725 (Machinerie, outillage et équipement – Transport).

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**OCTROI DU CONTRAT POUR LES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE LA TRAVERSE DU SENTIER VOIE VERTE CHELSEA À L'INTERSECTION DE LA ROUTE 105**

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2023, des travaux d'aménagement de la traverse du sentier Voie Verte Chelsea à l'intersection de la route 105 ont été approuvés et un montant net de 315 000,00 \$ a été prévu pour ce projet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour ces travaux;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, quatre (4) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 11 août 2023:

<b>SOUSSIONNAIRES</b>	<b>PRIX (taxes incluses)</b>	<b>PRIX (taxes nettes)</b>
6369472 Canada inc. (Équinoxe JMP)	354 880,74 \$	324 053,42 \$
10570389 Canada inc. (RN Civil)	376 526,68 \$	343 819,05 \$
Eurovia Québec Construction inc.	453 064,97 \$	413 708,70 \$
10712957 Canada inc. (Infratek Construction)	486 057,56 \$	443 835,34 \$

ATTENDU QUE la firme d'ingénierie Les Services EXP inc. a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie [REDACTED] est conforme et recommandée par la firme Les Services EXP inc. et le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie [REDACTED] au montant de [REDACTED] \$, incluant les taxes, pour les travaux d'aménagement de la traverse du sentier Voie Verte Chelsea à l'intersection de la route 105, représente un montant net de [REDACTED] \$, soit un dépassement budgétaire net de [REDACTED] \$;

ATTENDU QUE les travaux d'aménagement de la traverse du sentier Voie Verte Chelsea à l'intersection de la route 105 ainsi que le dépassement budgétaire seront payés par le Programme d'aide aux infrastructures de transport actif Véloce III – Volet 2 – Amélioration des infrastructures de transport actif et le solde sera financé par le règlement d'emprunt numéro 1154-20;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil octroie le contrat pour les travaux d'aménagement de la traverse du sentier Voie Verte Chelsea à l'intersection de la route 105 au montant de \_\_\_\_\_ \$, incluant les taxes, à la compagnie \_\_\_\_\_.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-50-721 (Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea), règlement d'emprunt numéro 1154-20.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**OCTROI DU CONTRAT POUR UN MANDAT D'ACCOMPAGNEMENT POUR  
LA MISE EN SERVICE DU DEUXIÈME RÉACTEUR BIOLOGIQUE À LA  
STATION D'ÉPURATION DU SECTEUR CENTRE-VILLAGE**

ATTENDU QU'AU moment de l'atteinte de 50 % de la capacité de l'usine d'épuration, il était prévu que la Municipalité planifie la mise en service de la deuxième filière de traitement déjà en place au site de la station afin de traiter adéquatement les débits et charges;

ATTENDU QUE suite à la visite de la compagnie Mabarex inc., fournisseur des équipements de traitement des eaux usées à l'usine d'épuration, et de la firme d'ingénierie Tetra Tech QI inc., ces derniers recommandent d'aller de l'avant dès maintenant avec le projet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à une demande de prix auprès de la compagnie Mabarex inc. pour un mandat d'accompagnement afin d'effectuer la mise en service du deuxième réacteur biologique à support fluidisé (SMBR);

ATTENDU QUE le mandat d'accompagnement comprend la gestion du projet, le transport et la manutention des équipements nécessaires au démarrage, un rapport de mise en service ainsi qu'une visite de suivi;

ATTENDU QUE la compagnie Mabarex inc. a soumis un prix de 34 171,72 \$, incluant les taxes, pour un mandat d'accompagnement;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie Mabarex inc. est conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie Mabarex inc. au montant de 34 171,72 \$, incluant les taxes, pour un mandat d'accompagnement pour la mise en service du deuxième SMBR représente un montant net de 31 203,33 \$;

ATTENDU QUE cette dépense n'a pas été budgétée en 2023;

ATTENDU QU'UN montant de 65 000,00 \$ a été prévu en 2023 pour un plan directeur d'égout pluvial pour le secteur du centre-village;

ATTENDU QUE ce plan directeur ne sera pas réalisé cette année et que le Service des travaux publics et des infrastructures recommande de prioriser la mise en service du deuxième SMBR;

ATTENDU QUE le mandat d'accompagnement sera payé par le budget de fonctionnement en utilisant les fonds prévus pour le plan directeur d'égout pluvial du centre-village;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil octroie le contrat pour un mandat d'accompagnement afin d'effectuer la mise en service du deuxième réacteur biologique à support fluidisé (SMBR) à la station d'épuration du centre-village au montant de 34 171,72 \$, incluant les taxes, à la compagnie Mabarex inc.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser un amendement budgétaire de 31 203,33 \$ du poste budgétaire 02-413-30-411 (Honoraires professionnels – Services scientifiques et génie) au poste budgétaire 02-414-30-444 (Services techniques).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-414-30-444 (Services techniques).

### **6.3) AUTORISATIONS, PAIEMENTS / AUTHORIZATIONS, PAYMENTS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**AUTORISATION DE DÉPENSER ET PAYER LES ACHATS DE SEL DE DÉGLAÇAGE DES CHAUSSÉES POUR LA SAISON HIVERNALE 2023-2024**

ATTENDU QUE la résolution numéro 126-23 confie à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) le mandat de préparer, sur une base annuelle, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour adjudger un contrat d'achat regroupé de sel de déglacage des chaussées nécessaire aux activités de la Municipalité pour une période de quatre (4) ans;

ATTENDU QUE le 19 avril 2023, la Municipalité a confirmé à l'UMQ qu'elle achèterait une quantité maximale de 2 000 tonnes métriques de sel de déglacage des chaussées pour la saison hivernale 2023-2024;

ATTENDU QUE le 16 juin 2023, l'UMQ a procédé à l'adjudication du contrat d'achat de sel de déglacage des chaussées à Mines Seleine, une division de Sel Windsor Ltée pour la région de l'Outaouais, au coût de 132,90 \$/tonne métrique, incluant les taxes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil autorise l'achat et le paiement de 2 000 tonnes de sel de déglacage des chaussées au montant de 132,90 \$/tonne métrique, incluant les taxes, pour un montant total de 265 800,00 \$, incluant les taxes, pour la saison hivernale 2023-2024;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-330-00-635 (Produits chimiques) pour l'année 2023 et le solde de cet engagement sera budgété en 2024.

**Session ordinaire du 22 août 2022 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**AUTORISATION DE TRAVAUX SUPPLÉMENTAIRES POUR LA RÉFECTION  
DU CHEMIN DE LA RIVIÈRE**

ATTENDU QUE par la résolution numéro 280-21, le conseil a octroyé un contrat à la compagnie Construction FGK inc. au montant de 11 628 397,65 \$, incluant les taxes, pour des travaux de réfection sur le chemin de la Rivière;

ATTENDU QU'À ce jour, un montant de 15 176,70 \$, incluant les taxes, a été autorisé par délégation de pouvoir pour les travaux de réfection supplémentaires suivants :

Description		Prix unitaire	Quantité	Coût total
<b>TRAVAUX NON PRÉVUS</b>				
ODC-01	Remplacement du ponton transversal au chaînage 11+125	13 200,00 \$	Global	13 200,00 \$
<b>Sous-total travaux non prévus</b>				13 200,00 \$
<b>TPS (5 %)</b>				660,00 \$
<b>TVQ (9,975 %)</b>				1 316,70 \$
<b>TOTAL</b>				15 176,70 \$

ATTENDU QUE les travaux de réfection supplémentaires suivants doivent être effectués :

Description		Prix unitaire	Quantité	Coût total
<b>TRAVAUX NON PRÉVUS</b>				
ODC-02	Remplacement du ponton transversal au chaînage 14+490	22 988,64 \$	Global	22 988,64 \$
<b>Sous-total travaux non prévus</b>				22 988,64 \$
<b>TPS (5 %)</b>				1 149,43 \$
<b>TVQ (9,975 %)</b>				2 293,12 \$
<b>TOTAL</b>				26 431,19 \$

ATTENDU QUE la compagnie Construction FGK inc. a soumis un prix de 26 431,19 \$, incluant les taxes, pour effectuer ces travaux (ODC-02);

ATTENDU QUE la firme CIMA+, s.e.n.c. a analysé le prix soumis par la compagnie Construction FGK inc. et recommande cette dépense supplémentaire;

ATTENDU QUE les travaux supplémentaires seront financés par le règlement d'emprunt numéro 1173-20;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil autorise la dépense supplémentaire à Construction FGK inc. au montant de 26 431,19 \$, incluant les taxes, pour l'ordre de changement numéro 02.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil entérine l'ordre de changement numéro 01 au montant total de 15 176,70 \$.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-00-721 (Infrastructures chemins – Pavage, réfection, glissières (20 ans)), règlement d'emprunt numéro 1173-20.

## **6.6) DIVERS / VARIOUS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**IDENTIFICATION DE LA MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE COMME RESPONSABLE ET SIGNATAIRE DES ENTENTES AUPRÈS D'ÉCO ENTREPRISE QUÉBEC, REGROUPEMENT INTERMUNICIPAL DES MUNICIPALITÉS DE CANTLEY, CHELSEA ET LA PÊCHE**

ATTENDU QUE La Municipalité de La Pêche supporte la création d'un comité intermunicipal pour la mise sur pied d'un regroupement de gestion des matières résiduelles à trois (3) municipalités et a informé les municipalités de Cantley et de Chelsea qu'elle se portait volontaire pour être la municipalité mandataire de l'appel d'offres public le cas échéant;

ATTENDU QU'AU printemps 2023 la municipalité de La Pêche, aux noms des municipalités de Cantley, Chelsea et La Pêche, mandatait la firme Solinov afin d'évaluer différents scénarios de collecte des matières résiduelles dans le but de réaliser un appel d'offres à l'automne 2023;

ATTENDU QUE depuis le 24 octobre 2022, Éco Entreprise Québec (ÉEQ) est l'organisme de gestion désigné par le gouvernement du Québec pour élaborer, mettre en œuvre et soutenir financièrement la collecte sélective sur l'ensemble du territoire, en vertu du *Règlement portant sur un système de collecte sélective de certaines matières résiduelles*;

ATTENDU QU'Éco Entreprise Québec reconnaît le regroupement intermunicipal de gestion des matières résiduelles des municipalités de Cantley, de Chelsea et de La Pêche comme organisme municipal signataire légitime et qu'une résolution identifiant une municipalité signataire pour regroupement intermunicipal de gestion des matières résiduelles est requise;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil municipal autorise et identifie la Municipalité de La Pêche comme municipalité responsable et signataire des ententes auprès d'Éco Entreprise Québec.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

## **6.7) RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**TERMINAISON D'EMPLOI DE L'EMPLOYÉ NUMÉRO 832**

ATTENDU QU'UNE entente de terminaison d'emploi entre l'employé numéro 832 et le Maire Pierre Guénard a été signée le 12 juillet 2023;

ATTENDU QUE le conseil municipal entérine l'entente signée par le Maire Pierre Guénard le 12 juillet 2023 concernant l'employé numéro 832;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le lien d'emploi de l'employé numéro 832 est rompu en date du 12 juillet 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DÉMISSION DE MONSIEUR RONALD ROJAS À TITRE DE DIRECTEUR DU  
SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE  
COMMUNAUTAIRE**

ATTENDU QUE le 11 juillet 2023, la Municipalité recevait une lettre de Monsieur Ronald Rojas mentionnant son intention de démissionner de ses fonctions le 31 décembre 2023 suite à son congé parental qui débutera le 31 août 2023;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu d'accepter la démission de Monsieur Ronald Rojas et de le remercier pour son travail et son dévouement durant les onze (11) années au sein du Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DÉMISSION DE MONSIEUR FRÉDÉRIC RIOUX À TITRE DE DIRECTEUR DU  
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES**

ATTENDU QUE le 19 juillet 2023, la Municipalité recevait une lettre de démission de Monsieur Frédéric Rioux, effective le 25 août 2023 après sept ans de service à la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu d'accepter la démission de Monsieur Frédéric Rioux et de le remercier pour son travail et son dévouement durant les sept (7) années au sein du Service des travaux publics et des infrastructures.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**EMBAUCHE DE MADAME ROXANNE LAFRAMBOISE-LAROSE AU POSTE DIRECTRICE DU SERVICE DES LOISIRS, DU SPORT, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**

ATTENDU QUE le 14 juillet 2023, la Municipalité affichait un poste permanent de directeur ou directrice du service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire;

ATTENDU QUE Madame Laframboise-Larose a été à l'emploi de la Municipalité pendant plus de cinq (5) ans et qu'elle répond aux exigences du poste;

ATTENDU QUE les membres du comité de sélection sont unanimes à recommander la candidature de Madame Roxanne Laframboise-Larose pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que, sur la recommandation de la Directrice générale et greffière trésorière, Me Sheena Ngalle Miano, et la Responsable des ressources humaines, Madame Ghislaine Grenier, Madame Roxanne Laframboise-Larose soit embauchée à titre de Directrice du service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire à compter du 28 août 2023 rémunérée selon la grille salariale des employés cadres.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**EMBAUCHE DE MADAME CECILIA-ELANOR LEÓN AU POSTE D'AGENTE  
AUX PERMIS ET INSPECTIONS AU SERVICE DE L'URBANISME ET DU  
DÉVELOPPEMENT DURABLE**

ATTENDU QUE le 12 juin 2023, la Municipalité affichait un poste temporaire un an avec possibilité de permanence d'agent(e) aux permis et inspections au service de l'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE le comité de sélection a rencontré plusieurs candidats(es);

ATTENDU QUE les membres du comité de sélection sont unanimes à recommander la candidature de Madame Cecilia-Elanor León pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que, sur la recommandation du Directeur du Service de l'urbanisme et du développement durable, Monsieur Nicolas Falardeau, et la Responsable des ressources humaines, Madame Ghislaine Grenier, Madame Cecilia-Elanor León soit embauchée à titre de d'agente aux permis et inspections à compter du 8 août 2023 rémunérée selon la grille salariale des employés cols blancs.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

## **7) URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE / PLANNING AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

## **7.1) DÉROGATIONS MINEURES / MINOR EXEMPTIONS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DÉROGATION MINEURE – MARGE ARRIÈRE POUR UN ESCALIER ET UN PATIO – 664, ROUTE 105 – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 2 636 106 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 664, route 105, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin permettre la construction d'une terrasse (patio) et d'un escalier à 1,88 mètre de la ligne arrière de la propriété, plutôt qu'à 4,5 mètres, tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 5 juillet 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, fut donné le 20 juillet 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure sur le lot 2 636 106 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 664, chemin d'Old Chelsea, afin permettre la construction d'une terrasse (patio) et d'un escalier à 1,88 mètre de la ligne arrière de la propriété, plutôt qu'à 4,5 mètres, tel que stipulé au règlement de zonage numéro 1215-22.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DÉROGATION MINEURE – MARGE LATÉRALE POUR L'AMÉNAGEMENT  
D'UNE ALLÉE D'ACCÈS – 75, CHEMIN RICHENS – DISTRICT ÉLECTORAL 4**

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 6 381 910 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 75, chemin Richens, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre une allée d'accès située à moins de 4,5 mètres de la ligne latérale de terrain et traversant la ligne latérale de propriété, alors que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 5 juillet 2023;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, fut donné le 20 juillet 2023, indiquant que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure sur le lot 6 381 910 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 75, chemin Richens, afin de permettre une allée d'accès située à moins de 4,5 mètres de la ligne latérale de terrain et traversant la ligne latérale de propriété, alors que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**7.2) PLANS D'IMPLANTATION ET  
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE /  
SITE PLANNING AND  
ARCHITECTURAL INTEGRATION  
PROGRAMS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE –  
ENSEIGNE – 209, CHEMIN D'OLD CHELSEA – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 590 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 209, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser l'installation d'une enseigne détachée du bâtiment pour le commerce « Natur-ez Vous »

ATTENDU QUE les dimensions de l'enseigne en bois seront de 0,86 m X 1,10 m, et un pic-bois métallique sera apposé à l'enseigne;

ATTENDU QUE l'éclairage sera effectué par réflexion par des lampes solaires tournées vers l'enseigne;

ATTENDU QUE les dimensions, la localisation, la forme, le design, le format du message, la couleur, les matériaux, s'harmonisent à l'architecture du bâtiment et respectent le caractère villageois et champêtre du centre-village;

ATTENDU QUE l'enseigne proposée doit être conforme aux critères du règlement numéro 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 5 juillet 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 1218-22 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA, au 209, chemin d'Old Chelsea, afin d'autoriser l'installation d'une enseigne détachée du bâtiment pour le commerce « Natur-ez Vous », et conformément :

- à la demande numéro 2023-20040;
- aux documents soumis par courriel le 14 juin 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**MODIFICATION À UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION  
ARCHITECTURALE – PROJET DE LA FERME HENDRICK – PHASE 5 –  
CHEMIN LAMOILLE – DISTRICT ÉLECTORAL 2**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 6 308 410 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant la phase 5 du projet de la Ferme Hendrick, a effectué une demande de modification d'un PIIA - ouverture de chemin (anciennement avant-projet de lotissement), afin de créer 25 lots à partir du lot existant, tel que démontré au plan reçu par courriel le 29 juin 2023;

ATTENDU QUE le lotissement proposé doit être conforme aux règlement de lotissement 1216-22 et au règlement 1218-22 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les frais de parcs et terrains de jeux ont été acquittés lors de l'approbation d'une phase antérieure, le terrain à céder pour parc a été identifié et sera cédé incessamment;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 5 juillet 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 1218-22 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, une demande de modification d'un PIIA - ouverture de chemin (anciennement avant-projet de lotissement), afin de créer 25 lots à partir du lot existant, et conformément :

- à la demande numéro 2023-20044;
- au plan reçu par courriel le 29 juin 2023.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**7.4) PROJETS PARTICULIERS DE  
CONSTRUCTION, DE MODIFICATION  
OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE /  
SPECIFIC PROJECTS OF  
CONSTRUCTION, MODIFICATION OR  
OCCUPATION OF A BUILDING**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**PREMIER PROJET DE RÉOLUTION – PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE – USAGE A1-8 FERME DE SPÉCIALITÉS HORTICOLES – LOT 5 644 080 AU CADASTRE DU QUÉBEC– 51, CHEMIN DE KINGSMERE – DISTRICT ÉLECTORAL 6**

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 644 080 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 51, chemin de Kingsmere, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de PPCMOI afin d'autoriser l'usage A1-8 Ferme de spécialités horticoles sur ce lot, puisque que le règlement de zonage numéro 1215-22 ne le permet pas actuellement;

ATTENDU QUE la demande a aussi pour but de permettre, lorsqu'elle est effectuée sur ce lot par le producteur, toute activité d'entreposage, de conditionnement, de transformation et de vente des produits qui proviennent de son exploitation;

ATTENDU QU'UNE modification au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais est en cours afin de retirer la prohibition des usages agricoles dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau;

ATTENDU QU'UNE modification au plan d'urbanisme numéro 1214-22 est requise afin de retirer la prohibition des usages agricoles dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau;

ATTENDU QUE le projet particulier de construction doit être conforme aux critères d'évaluation énoncés aux articles 3.2.1 et 3.2.2 du règlement numéro 1220-22 relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble;

ATTENDU QUE les dispositions pour lesquelles l'outil de projet particulier de construction est utilisé sont susceptibles d'approbation référendaire;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.38 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce projet lors de sa réunion du 5 juillet 2023;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil adopte, en vertu du règlement numéro 1220-22 relatif aux projets particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, le premier projet de résolution visant à autoriser le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble visant la propriété située 51, chemin de Kingsmere afin d'autoriser, malgré la grille des spécifications de la zone RUR-8 du règlement de zonage numéro 1215-22 :

- l'usage A1-8 Ferme de spécialités horticoles;

- lorsqu'elle est effectuée sur ce lot par le producteur, toute activité d'entreposage, de conditionnement, de transformation et de vente des produits qui proviennent de son exploitation.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE cette approbation est conditionnelle à :

- la modification du schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais afin de retirer la prohibition des usages agricoles dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau;
- la modification du plan d'urbanisme numéro 1214-22 afin de retirer la prohibition des usages agricoles dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le conseil déterminera les modalités de la consultation publique et la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation, si requise, tel que prévu par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

## **7.5) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1271-23 ET AVIS DE MOTION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT  
SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1214-22 – MODIFICATIONS À LA  
GRILLE DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS AGRICOLES DANS LES  
AIRES D'AFFECTATION RURALE, RURALE DE CONSOLIDATION ET  
RÉSERVE FONCIÈRE**

La conseillère/le conseiller présente et dépose le projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance du conseil, le règlement intitulé « Règlement numéro 1271-12 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités agricoles dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière » sera présenté pour adoption.

Le but de ce règlement est de retirer la prohibition d'effectuer des usages agricoles dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau et ainsi permettre les activités agricoles sans restriction dans ces aires d'affectation.

---

(conseillère/conseiller)

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1271-23**

**RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1214-22 – MODIFICATIONS À LA GRILLE DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS AGRICOLES DANS LES AIRES D'AFFECTATION RURALE, RURALE DE CONSOLIDATION ET RÉSERVE FONCIÈRE**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement sur le plan d'urbanisme portant le numéro 1214-22 le 4 octobre 2022 et qu'il est entré en vigueur le 29 novembre 2022;

**ATTENDU QUE** la modification au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais afin de retirer la prohibition d'effectuer un usage agricole dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau a été adopté le 22 juin 2023 par le conseil des maires;

**ATTENDU QU'IL** y a lieu de modifier le plan d'urbanisme numéro 1214-22 afin d'effectuer une concordance au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et de retirer la restriction visant à prohiber un usage agricole dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau;

**ATTENDU QUE** le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a émis une recommandation lors de sa réunion ordinaire du 5 juillet 2023;

**ATTENDU QU'UN** avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la session du conseil tenue le 22 août 2023 et que le projet fut présenté et déposé à cette même session;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé que le conseil de la Municipalité de Chelsea décrète ce qui suit :

**ARTICLE 1**

Le préambule fait partie intégrante de ce règlement.

**ARTICLE 2**

Le tableau 8 intitulé « Activités compatibles avec l'affectation Rurale » de l'article 8.2.5 intitulé « L'affectation rurale (RUR) » de la section 8.2 « Description des affectations », est abrogé et remplacé le tableau suivant :

Tableau 1 - Activités compatibles avec l'affectation Rurale

Activités compatibles	Activités compatibles sous condition(s)
<ul style="list-style-type: none"><li>• Récréation extensive</li><li>• Agriculture</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Résidentiel de faible densité (voir densité d'occupation du sol)</li><li>• Commerciale et de services</li><li>• Industrielle</li><li>• Publique et institutionnelle</li><li>• Villégiature privée</li><li>• Villégiature commerciale</li><li>• Villégiature communautaire</li><li>• Abris sommaires</li><li>• Récréation intensive</li></ul>

- Exploitation des ressources forestières
- Exploitation des substances minérales

<b>Condition(s) d'implantation des activités</b>	Selon les conditions énoncées à l'article 8.3.1.
<b>Cible de densité (log./ha.)</b>	1 log./0,4 ha. soit 2,5 log./ha. ou 1 log./ac.
<b>Densité maximale prescrite dans les zones de protection de l'aquifère</b>	1 log. / 0,8 hectare
<b>Hauteur en étage (min./max.)</b>	1 / 3 étages (ou plus dans le cadre d'un PPCMOI)

### **ARTICLE 3**

Le tableau 9 intitulé « Activités compatibles avec l'affectation Rurale de consolidation » de l'article 8.2.6 intitulé « L'affectation rurale de consolidation (RUR-C) » de la section 8.2 « Description des affectations », est abrogé et remplacé le tableau suivant :

**Tableau 2 - Activités compatibles avec l'affectation Rurale de consolidation**

Activités compatibles	Activités compatibles sous condition(s)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Récréation extensive</li> <li>• Agriculture</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résidentiel de faible densité (voir densité d'occupation du sol)</li> <li>• Commerciale et de services</li> <li>• Industrielle</li> <li>• Publique et institutionnelle</li> <li>• Villégiature privée</li> <li>• Villégiature commerciale</li> <li>• Villégiature communautaire</li> <li>• Abris sommaires</li> <li>• Récréation intensive</li> <li>• Exploitation des ressources forestières</li> <li>• Exploitation des substances minérales</li> </ul>

<b>Condition(s) d'implantation des activités</b>	Selon les conditions énoncées à l'article 8.3.1.
<b>Cible de densité (log./ha.)</b>	1 log./0,4 ha. soit 2,5 log./ha. ou 1 log./ac.
<b>Densité maximale prescrite dans les zones de protection de l'aquifère</b>	1 log. / 0,8 hectare
<b>Hauteur en étage (min./max.)</b>	1 / 3 étages (ou plus dans le cadre d'un PPCMOI)

#### **ARTICLE 4**

Le tableau 10 intitulé « Activités compatibles avec l'affectation Réserve foncière » de l'article 8.2.7 intitulé « L'affectation réserve foncière (REF) » de la section 8.2 « Description des affectations », est abrogé et remplacé le tableau suivant :

Tableau 3 - Activités compatibles avec l'affectation Réserve foncière

Activités compatibles	Activités compatibles sous condition(s)
<ul style="list-style-type: none"><li>• Récréation extensive</li><li>• Agriculture</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Résidentiel de faible densité (voir densité d'occupation du sol)</li><li>• Commerciale et de services</li><li>• Industrielle</li><li>• Publique et institutionnelle</li><li>• Villégiature privée</li><li>• Villégiature commerciale</li><li>• Villégiature communautaire</li><li>• Abris sommaires</li><li>• Récréation intensive</li><li>• Exploitation des ressources forestières</li><li>• Exploitation des substances minérales</li></ul>
Condition(s) d'implantation des activités	Selon les conditions énoncées à l'article 8.3.1.
Cible de densité (log./ha.)	1 log./0,4 ha. soit 2,5 log./ha. ou 1 log./ac.
Densité maximale prescrite dans les zones de protection de l'aquifère	1 log. / 0,8 hectare
Hauteur en étage (min./max.)	1 / 3 étages (ou plus dans le cadre d'un PPCMOI)

#### **ARTICLE 5**

Le tableau 18 intitulé « Grille de compatibilité des activités », de l'article 8.3.1 intitulé « Grille de compatibilité et principe d'interprétation », de la section 8.3 « Grille de compatibilité des activités », est modifié afin permettre, sans restriction, les activités agricoles dans les aires d'affectation Rurale, Rurale de consolidation et Réserve foncière, tel que démontré en annexe A du présent règlement.

#### **ARTICLE 6**

Ce règlement entrera en vigueur après l'accomplissement des formalités prévues par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

**DONNÉ à Chelsea, Québec, ce 22<sup>e</sup> jour du mois d'août 2023.**

Me Sheena Ngalle Miano,  
Directrice générale et greffière-trésorière

Pierre Guénard,  
Maire

DATE DE L'AVIS DE MOTION :..... 22 août 2023  
DATE DE L'ADOPTION DU PROJET DE  
RÈGLEMENT :..... 22 août 2023  
CONSULTATION PUBLIQUE :.....  
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION :.....  
DATE DE L'ADOPTION :.....  
NUMÉRO DE RÉOLUTION :.....  
DATE CERTIFICAT DE CONFORMITÉ DE LA MRC :.  
DATE DE PUBLICATION DE L'AVIS D'ENTRÉE EN  
VIGUEUR :.....

Tableau 18 - Grille de compatibilité des activités

ACTIVITÉS	GRANDES AFFECTATIONS DU SOL													
	À L'EXTÉRIEUR DES PÉRIMÈTRES D'URBANISATION							À L'INTÉRIEUR DES PÉRIMÈTRES D'URBANISATION						
	Agricole	Parc	Récréotouristique	Rurale	Rurale de consolidation	Réserve foncière	Multifonctionnelle	Parc de conservation	Mixte à Farm point	Residentiel au Centre-Village	Mixte 1 au Centre-Village	Mixte 2 au Centre-Village	Publique et institutionnelle	
Résidentielle	● (4 et 7)	● (4 et 16)	● (3 et 4)	● (3 et 4)	● (3 et 4)	● (3 et 4)	●		● (19)	● (20)	● (20)			
Commerces et de services	● (7)		● (9)	● (3, 5 et 14)	● (3 et 5)	● (3, 5 et 14)	● (5)		● (18)	●	●			
Industrielle	● (7)			● (17)	● (17)	● (17)	● (1)			● (1)	● (1)			
Publique et institutionnelle	● (6)	● (11)		● (6 et 14)	● (6)	● (6 et 14)	● (6)	●	●	●	●	●	●	
Villégiature privé	● (7)	● (16)	● (9)	● (3)	● (3)	● (3)			●	●	●			
Villégiature commerciale		● (10)	●	● (3 et 14)	● (3)	● (3 et 14)	● (2)							
Villégiature communautaire		● (10)	● (9)	● (3 et 14)	● (3)	● (3 et 14)								
Abris sommaires		● (10)		● (14)		● (14)								
Récréation intensive		●	● (9)				●		●			●	●	
Récréation extensive	● (12)	●	●	●		●	●	● (12)	●			●	●	
Agriculture	●	●		●		●								
Exploitation des ressources forestières	●		● (13)	● (14)		● (14)								
Exploitation des substances minérales	● (8)	● (15)	● (15)	● (8)	● (8)	● (8)	● (15)							

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1271-23 – RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT SUR LE PLAN D'URBANISME NUMÉRO 1214-22 – MODIFICATIONS À LA GRILLE DE COMPATIBILITÉ DES ACTIVITÉS AGRICOLES DANS LES AIRES D'AFFECTATION RURALE, RURALE DE CONSOLIDATION ET DE RÉSERVE FONCIÈRE**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement sur le plan d'urbanisme portant le numéro 1214-22 le 4 octobre 2022 et qu'il est entré en vigueur le 29 novembre 2022;

ATTENDU QUE la modification au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais afin de retirer la prohibition d'effectuer un usage agricole dans les aires d'affectation rurale comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau a été adopté le 22 juin 2023 par le conseil des maires;

ATTENDU QU'IL y a lieu de modifier le plan d'urbanisme numéro 1214-22 afin d'effectuer une concordance au schéma d'aménagement de la MRC des Collines-de-l'Outaouais et de retirer la restriction visant à prohiber un usage agricole dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière comprises à l'intérieur des limites du parc de la Gatineau;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a émis une recommandation lors de sa réunion ordinaire du 5 juillet 2023;

ATTENDU QU'UN avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la session du conseil tenue le 22 août 2023 et que le projet fut présenté et déposé à cette même session;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le « Projet de règlement numéro 1271-23 – Règlement modifiant certaines dispositions du règlement sur le plan d'urbanisme numéro 1214-22 – Modifications à la grille de compatibilité des activités agricoles dans les aires d'affectation rurale, rurale de consolidation et réserve foncière », soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil déterminera les modalités de la consultation publique et la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation, si requise, tel que prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'IL soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

## **7.6) DIVERS / VARIOUS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**MODIFICATION BUDGÉTAIRE AU PROJET NUMÉRO 2023-02 À MÊME LE FONDS VERT**

ATTENDU QUE par la résolution numéro 101-23, le conseil a retenu le projet Hendrick Foundation Monarch Waystation portant le numéro 2023-02 pour une aide financière au montant de 4 842,00 \$ à même le Fonds vert;

ATTENDU QUE le Service de l'urbanisme et du développement durable a remarqué une erreur de calcul dans le budget du projet 2023-02 et que l'aide financière devrait être de 4 927,00 \$;

ATTENDU QUE le budget actuel du Fonds vert permet d'accorder l'aide financière additionnelle de 85,00 \$ au projet;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil accepte d'accorder une aide financière additionnelle de 85,00 \$ au projet Hendrick Foundation Monarch Waystation portant le numéro 2023-02 à même le Fonds vert.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 85,00 \$ du poste budgétaire 59-131-11-000 (Excédent affecté – Fonds vert municipal) au poste budgétaire d'affectation 03-510-10-002 (Affectations – Excédent Fonds vert municipal affecté).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

## **8) TRAVAUX PUBLICS / PUBLIC WORKS**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1272-23 ET AVIS DE MOTION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LA LIMITE DE VITESSE SUR UN TRONÇON DE  
LA ROUTE 105 À LA HAUTEUR DE L'ÉCOLE MONTESSORI DE CHELSEA**

La conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ présente et dépose le projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance subséquente du conseil, le règlement portant le numéro 1272-23 intitulé « Règlement modifiant la limite de vitesse sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea » sera présenté pour adoption.

Le but de ce règlement est de diminuer à 30 km/h la vitesse maximale permise sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea du lundi au vendredi entre 7 h et 18 h du 15 août au 30 juin.

\_\_\_\_\_  
(conseillère/conseiller)

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1272-23**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LA LIMITE DE VITESSE SUR UN TRONÇON DE LA  
ROUTE 105 À LA HAUTEUR DE L'ÉCOLE MONTESSORI DE CHELSEA**

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Chelsea désire modifier la limite de vitesse sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea;

**ATTENDU QUE** le paragraphe 4 du premier alinéa de l'article 626 du Code de la sécurité routière (L.R.Q., c. C-24-2) permet à une municipalité de fixer par règlement la vitesse minimale ou maximale des véhicules routiers dans son territoire;

**ATTENDU QUE** l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du conseil tenue le 22 août 2023 et que le projet de règlement a été présenté et déposé à cette même séance;

**EN CONSÉQUENCE**, le présent règlement ordonne, statue et décrète comme suit:

**ARTICLE 1**

Le présent règlement porte le titre « Règlement modifiant la limite de vitesse sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea ».

**ARTICLE 2**

Nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse :

- a) Excédant 30 km/h sur un tronçon de la route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea du lundi au vendredi de 7 h à 18 h du 15 août au 30 juin.

**ARTICLE 3**

La signalisation appropriée sera installée par le Service des travaux publics de la Municipalité de Chelsea (voir Annexe 1 – plan de signalisation). Un plan de communication sera également mis en place (voir Annexe 2 – plan de communication).

**ARTICLE 4**

Quiconque contrevient à l'article 2 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende prévue à l'article 516 ou 516.1 du Code de la sécurité routière.

**ARTICLE 5**

Le présent règlement entrera en vigueur selon les modalités prévues par la Loi.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC, ce 22<sup>e</sup> jour de septembre 2023.**

---

Sheena Ngalle Miano  
Directrice générale et greffière-trésorière

---

Pierre Guénard  
Maire

**DATE DE L'AVIS DE MOTION :**

**22 août 2023**

**DATE DE L'ADOPTION :**

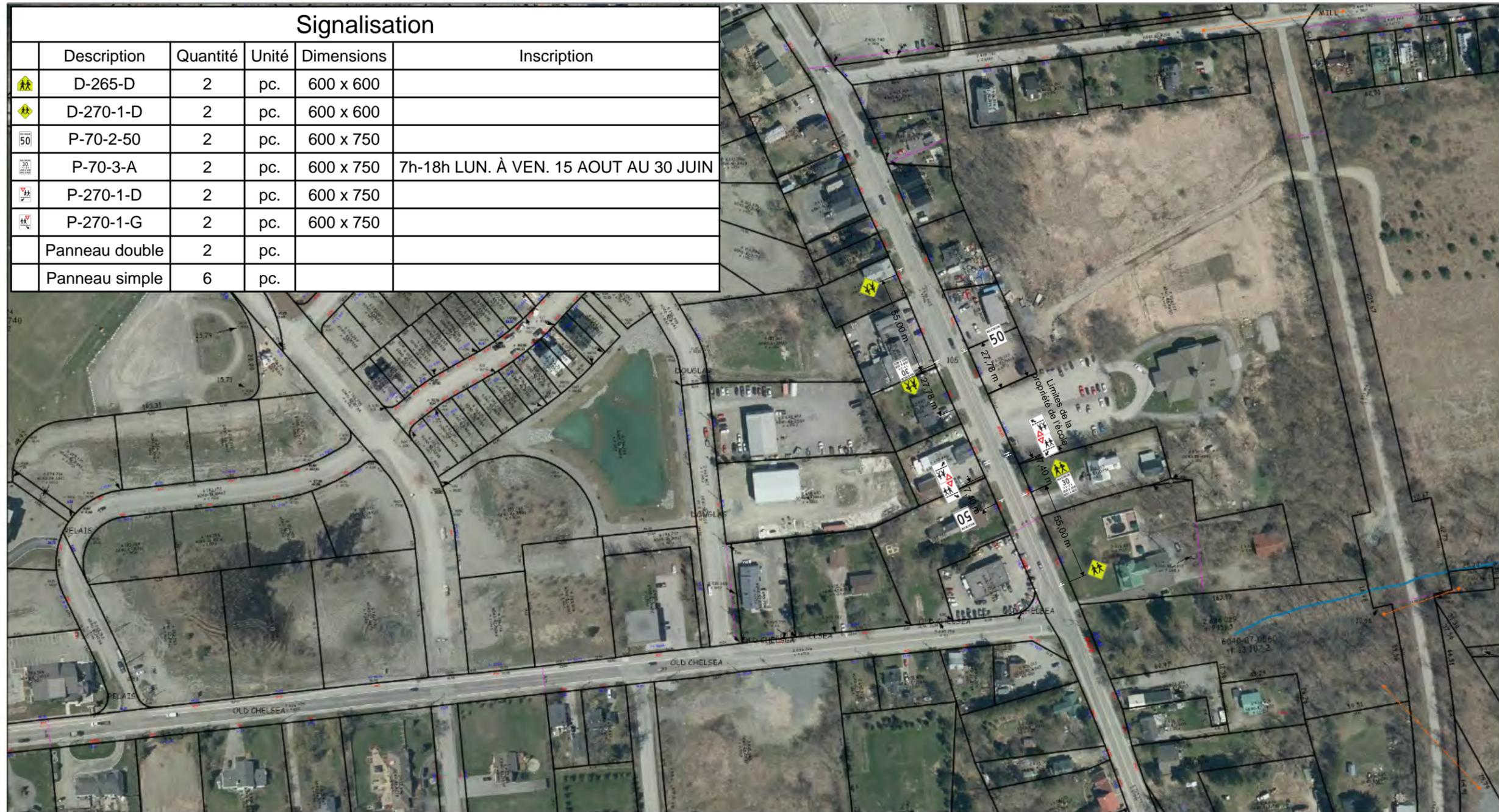
**5 septembre 2023**

**RÉSOLUTION NUMÉRO :**

**DATE DE L'AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR :**

# Annexe 1

Signalisation					
	Description	Quantité	Unité	Dimensions	Inscription
	D-265-D	2	pc.	600 x 600	
	D-270-1-D	2	pc.	600 x 600	
	P-70-2-50	2	pc.	600 x 750	
	P-70-3-A	2	pc.	600 x 750	7h-18h LUN. À VEN. 15 AOÛT AU 30 JUIN
	P-270-1-D	2	pc.	600 x 750	
	P-270-1-G	2	pc.	600 x 750	
	Panneau double	2	pc.		
	Panneau simple	6	pc.		



1:2482



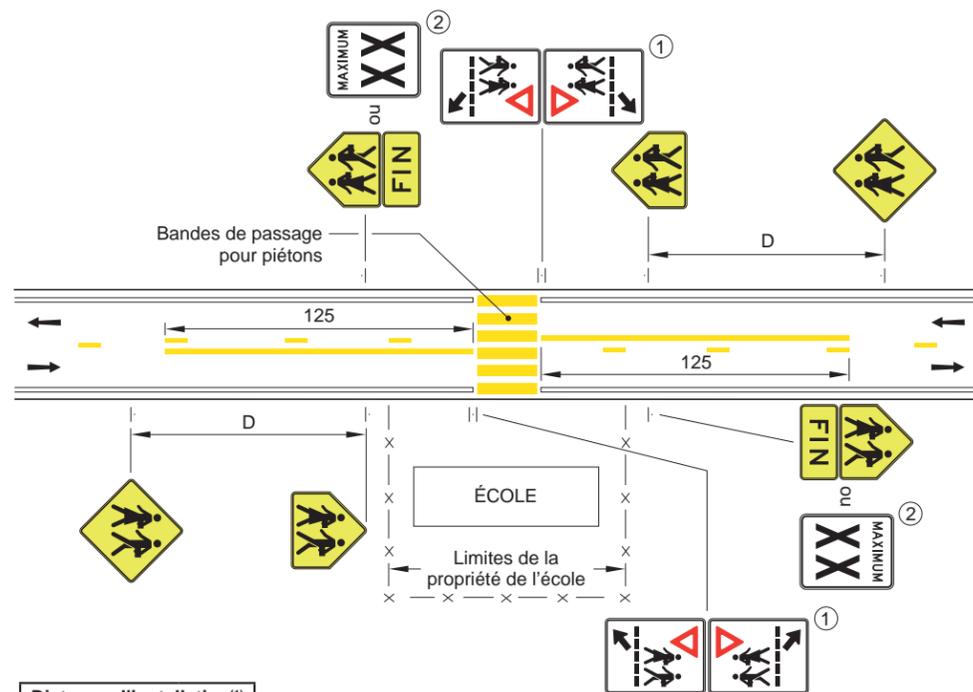
Préparé par : Service des travaux publics et des infrastructures

Date : 2023-02-14

Titre : Établissement d'une zone scolaire devant l'école Montessori de Chelsea

Échelle : Voir plan

Localisation : 490 Route 105, Chelsea



Vitesse affichée (km/h)	D (m)
30	25
40	35
50	55
60	90
70	125

1. La distance d'installation peut varier de plus ou moins 10%.

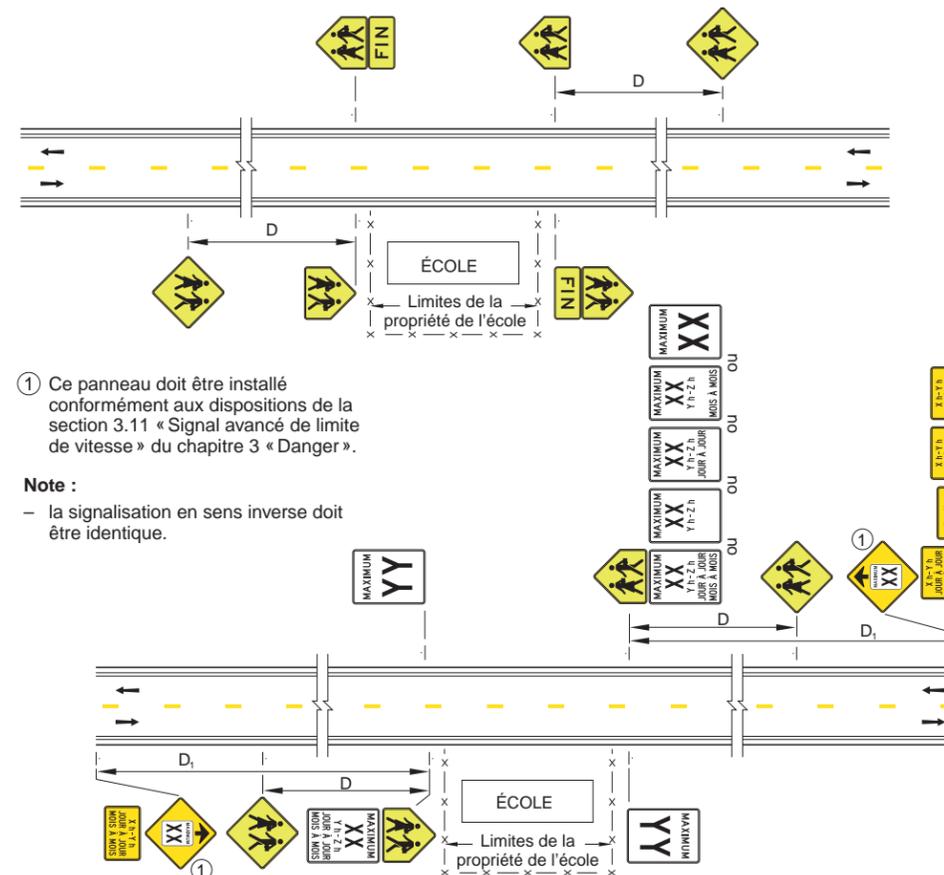
D: Correspond aux distances d'installation des panneaux de danger sur une route ayant une pente descendante de 0 à 4%. Dans le cas de déclivité supérieure, se référer au tableau 3.4-1 du chapitre 3 « Danger ».

- ① Un passage pour écoliers peut être implanté sur une route où la vitesse affichée est supérieure à 70 km/h à la condition qu'un brigadier scolaire assiste les enfants. Les distances d'installation des panneaux de danger sont alors celles inscrites au tableau 3.4-1 du chapitre 3 « Danger » et la longueur des lignes axiales continues est de 200 m.
- ② Ce panneau est utilisé si la limite de vitesse dans la zone scolaire est abaissée.

Notes :

- le marquage doit être réalisé conformément à l'annexe A du chapitre 6 « Marques sur la chaussée »;
- les cotes sont en mètres.

Contenu réglementaire



- ① Ce panneau doit être installé conformément aux dispositions de la section 3.11 « Signal avancé de limite de vitesse » du chapitre 3 « Danger ».

Note :

- la signalisation en sens inverse doit être identique.

Vitesse affichée <sup>(2)</sup> (km/h)	D (m)								D <sub>1</sub> (m)							
	Pente descendante (%)								Pente descendante (%)							
	0 à 4	5	6	7	8	9	≥10	0 à 4	5	6	7	8	9	≥10		
30	25	25	25	30	30	35	35	55	60	70	90	115	190	500		
40	35	45	45	50	55	60	65	80	110	125	155	205	330	500		
50	55	65	70	75	80	90	100	120	165	170	175	230	420	500		
60	90	110	120	130	140	160	180	185	210	220	230	330	500	500		
70	125	160	175	195	220	245	290	225	260	275	310	450	500	500		
80	170	220	240	265	300	345	400	270	320	340	405	500	500	500		
90	230	285	315	350	400	455	500	330	385	415	500	500	555	600		

- 1. La distance d'installation peut varier de plus ou moins 10%.
- 2. Correspond à la vitesse affichée en amont de la zone scolaire.

Contenu réglementaire



## **ANNEXE 2**

**Plan de communication  
Modification de la limite de vitesse sur un tronçon de la Route 105 à la hauteur de l'école  
Montessori de Chelsea**

**Service des travaux publics et des infrastructures  
Municipalité de Chelsea**

**Août 2023**

## **Mise en contexte**

Le 22 août 2023, la Municipalité de Chelsea, par voie d'un règlement de son conseil municipal portant le numéro 1272-23 demande la réduction de la limite de vitesse sur un tronçon de la Route 105 à la hauteur de l'école Montessori de Chelsea.

Dès l'adoption du nouveau règlement par le conseil municipal, la limite de vitesse sur ce tronçon passera de 50 km/h à 30 km/h.

## **Objectif**

Faire connaître la modification de la vitesse maximale aux résidents de Chelsea et aux usagers circulant sur la Route 105.

## **Public cible**

- Les résidents de la Municipalité;
- Les automobilistes de la Route 105.

## **Moyens**

Différentes méthodes de communication sont prévues afin d'aviser le public cible dès l'adoption du règlement :

- Émission d'un communiqué de presse;
- Publication sur le site Web de la Municipalité
- Publication sur les médias sociaux de la Municipalité;
- Article dans le bulletin municipal;
- Article dans l'infolettre de la Municipalité
- Installation des enseignes sur le chemin mentionné en indiquant le futur changement, le tout selon les normes du ministère des Transports du Québec en vigueur, plus particulièrement au Tome 5, Chapitre 3, dessin normalisé 001B.

Voir la localisation exacte de la nouvelle signalisation sur le plan de signalisation en annexe.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

**Frédéric Rioux**

Directeur du Service des travaux publics et des infrastructures

**9) LOISIRS, SPORT, CULTURE ET VIE  
COMMUNAUTAIRE / RECREATION, SPORTS,  
CULTURE AND COMMUNITY LIFE**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DEMANDE D'APPUI FINANCIER PAR LE FESTIVAL DU VIOLON DES  
COLLINES DE LA GATINEAU**

ATTENDU QUE le Festival du violon des Collines de la Gatineau a présenté une demande d'appui financier au Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire pour un montant totalisant 3 000,00 \$, pour la réalisation du Festival de violon des Collines de la Gatineau;

ATTENDU QUE la demande a été documentée et présentée au comité consultatif des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire (CCLSCVC) du 29 juin 2023, pour recommandation au conseil municipal;

ATTENDU QU'UN évènement aura lieu sur le territoire de Chelsea dans le cadre du Festival;

ATTENDU QUE le CCLSCVC est en faveur de cette demande, car cet évènement met en valeur plusieurs artistes de la région et attire des visiteurs d'un peu partout;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil accepte la demande d'appui financier présentée par le Festival du violon des Collines de la Gatineau pour un montant totalisant 3 000,00 \$.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-701-20-970 Centres Communautaires / Loisirs et vie communautaire.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DEMANDE D'APPUI FINANCIER PAR LES ARTISTES DANS LEUR MILIEU**

ATTENDU QUE les organisateurs de l'événement « Les Artistes dans leur milieu » ont présenté une demande d'appui financier au Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire pour un montant totalisant 2 000,00 \$, pour la réalisation d'un projet de marketing, du 23 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2023, afin de mettre en valeur la tournée qu'ils réalisent chaque année;

ATTENDU QUE la demande a été documentée et présentée au comité consultatif des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire (CCLSCVC) du 29 juin 2023, pour recommandation au conseil municipal;

ATTENDU QUE le CCLSCVC est en faveur de cette demande, car l'événement met en lumière de nombreux artistes de Chelsea;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil accepte la demande d'appui financier présentée par Les artistes dans leur milieu pour un montant totalisant 2 000,00 \$.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-701-20-970 Centres Communautaires / Loisirs et vie communautaire.

## **10) SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY**

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**DÉSIGNATION DES PERSONNES RESPONSABLES DE L'APPLICATION DU  
RÈGLEMENT PORTANT LE NUMÉRO 21-RM-05 POUR ÉDICTER LES  
NORMES RELATIVES À LA SÉCURITÉ INCENDIE**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté, lors d'une session régulière du conseil municipal tenue le 6 juillet 2021 la résolution portant le numéro 235-21, aux fins d'adopter le règlement portant le numéro 21-RM-05 pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie;

ATTENDU QU'EN vertu de l'article 4.2 dudit règlement, la Municipalité de Chelsea autorise la Directrice générale et greffière-trésorière ainsi que toute autre personne désignée par elle à appliquer le présent règlement et à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement et autorise en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_, appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que le conseil désigne les personnes suivantes, en plus de la Directrice générale et greffière-trésorière, à titre de personnes responsables aux fins d'appliquer le règlement portant le numéro 21-RM-05 et ses amendements ou abrogations, à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition dudit règlement et autorise ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin :

- Le Directeur du Service de sécurité incendie;
- Les Chefs aux opérations;
- Les Capitaines;
- Les Lieutenants;
- Le Greffier;
- Le Directeur général adjoint.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

**Session ordinaire du 22 août 2023 / August 22, 2023, ordinary sitting**

**LEVÉE DE LA SESSION**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ ,  
appuyé par la conseillère/le conseiller \_\_\_\_\_ et résolu que cette session  
ordinaire soit levée.